

 SEA-DOO®



2013 INSTRUKTIONSBOK

Innehåller säkerhets-, fordons- och
underhållsinformation



GTS™ / GTI™ / GTR / WAKE™
SERIES

 **VARNING**

Läs denne instruktionsbok noga. Den innehåller viktig
säkerhetsinformation.
Rekommenderad minimiålder för förare: 16 år.
Avlägsna inte denna instruktionsbok från fordonet.

2 1 9 0 0 1 0 2 5

VARNING

Om du inte iakttar och följer säkerhetsföreskrifterna eller anvisningarna i denna Instruktionsbok, *SÄKERHETS-DVD* video eller säkerhetsdekaler på produkten kan det leda till skador, inklusive skador med dödlig utgång!



I Kanada distribueras produkterna av Bombardier Recreational Products Inc. (BRP).

I USA distribueras produkterna av BRP US Inc.

Knight's Spray-Nine[†] är ett varumärke som tillhör Korkay System Ltd.

GTX[†] är Castrol Ltd:s varumärke använt under licens.

Detta är en ofullständig lista över varumärken som tillhör Bombardier Recreational Products Inc. eller dess dotterföretag:

4-TEC™	O.T.A.S.™	T.O.P.S.™
D.E.S.S.™	Rotax®	VTST™
iBR™	GTI™ 130	XPST™
iControl™	Sea-Doo®	GTI™ SE 130
Inlärningsnyckel™	Sea-Doo LK™	GTI™ SE 155
iTC™	S ³ Hull™	GTI™ Limited 155
WAKE™ 155	GTR™ 215	

FÖRORD

Deutsch	Dieses Handbuch ist möglicherweise in Ihrer Landessprache verfügbar. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie: www.operatorsguide.brp.com .
English	This guide may be available in your language. Check with your dealer or go to: www.operatorsguide.brp.com .
Español	Es posible que este manual esté disponible en su idioma. Consulte a su distribuidor o visite: www.operatorsguide.brp.com .
Français	Ce guide peut être disponible dans votre langue. Vérifier avec votre concessionnaire ou aller à: www.operatorsguide.brp.com .
日本語	このガイドは、言語によって翻訳版が用意されています。ディーラーに問い合わせるか、次のアドレスでご確認ください： www.operatorsguide.brp.com .
Nederlands	Deze handleiding kan beschikbaar zijn in uw taal. Vraag het aan uw dealer of ga naar: www.operatorsguide.brp.com .
Norsk	Denne boken kan finnes tilgjengelig på ditt eget språk. Kontakt din forhandler eller gå til: www.operatorsguide.brp.com .
Português	Este manual pode estar disponível em seu idioma. Fale com sua concessionária ou visite o site: www.operatorsguide.brp.com .
Suomi	Käyttöohjekirja voi olla saatavissa omalla kielelläsi. Tarkista jälleenmyyjältä tai käy osoitteessa: www.operatorsguide.brp.com .
Svenska	Denna bok kan finnas tillgänglig på ditt språk. Kontakta din återförsäljare eller gå till: www.operatorsguide.brp.com .

Gratulerar till köpet av din nya Sea-Doo®-vattenskoter. Den omfattas av garantin från BRP och ett nät av auktoriserade Sea-Doo-vattensko-teråterförsäljare står till tjänst med reservdelar, service och tillbehör om du behöver det.

Återförsäljaren arbetar för din tillfredsställelse som kund. Han har utbildat sig för att kunna utföra en första inställning och inspektion av vattenskotern och har även utfört slutjusteringar innan du övertog den. Kontakta återförsäljaren om du behöver mer utförlig serviceinformation.

Vid leveransen informerades du om garantins täckning och undertecknade en **CHECKLISTAN FÖRE LEVERANS** för att säkerställa att din nya vattensko-ter förberetts till din fulla belåtenhet.

Innan du ger dig iväg

Läs följande avsnitt innan du använder vattenskotern för att se hur du kan minska riskerna för skador eller dödsolyckor för dig själv och andra:

- **SÄKERHETSINFORMATION**
- **VATTENSKOTERINFORMATION**.

Läs och förstå alla varningsdekalerna på vattenskotern och studera noggrant din **SÄKERHETS-DVD** video.

Underlåtenhet att iaktta de varningar som finns upptagna i denna instruktionsbok kan resultera i svåra personskadorna eller död.

BRP rekommenderar starkt en sjösäkerhetskurs. Kontrollera med din återförsäljare eller din kommun för ev. kurser i närheten.

På vissa platser kan det vara obligatoriskt med förarintyg för att få köra en fritidsbåt.

⚠ VARNING

Bekanta dig med vattenskotern, den kan ha högre prestanda än andra vattenskotrar du kört.

Säkerhetsmeddelanden

I denna Instruktionsbok används följande symboler för att understryka speciellt viktig information:

Symbolen för säkerhetsvarningar ⚠ indikerar risk för personskada.

⚠ VARNING

Anger en potentiell fara som, om den inte undviks, kan resultera i svåra personskador eller död.

⚠ FÖRSIKTIGHET Anger en risk-situation som, om den inte undviks, kan resultera i lätta eller medelsvåra personskador.

ANMÄRKNING Anger en instruktion som måste följas för att undvika allvarliga skador på vattenskoterns komponenter eller andra materiella skador.

Om denna Instruktionsbok

Denna instruktionsbok har förberetts för att bekanta ägaren/föraren och passageraren med denna nya vattenskotter och dess olika reglage, underhållsanvisningar och anvisningar för säker användning.

Förvara denna Instruktionsbok tillsammans med vattenskotern så att du kan titta i den för t.ex. information om funktion, för att instruera andra, eller för underhåll eller problemlösning.

Instruktionsboken finns på flera språk. Vid eventuella olikheter i texten är det den engelska versionen som gäller.

Om du vill se och/eller skriva ut ett extra exemplar av Instruktionsboken kan du besöka webbplatsen www.operatorsguide.brp.com.

Informationen i denna bok är korrekt vid utgivningstillfället. BRP har emellertid som policy att kontinuerligt förbättra sina produkter utan att därför åta sig skyldigheten att installera dem på tidigare tillverkade produkter. På grund av sent införda tillverkningsändringar kan vissa skillnader finnas mellan den tillverkade produkten och beskrivningen eller specifikationerna i denna bok. BRP förbehåller sig rätten att när som helst dra in eller ändra specifikationer, utförande, egenskaper, modeller eller utrustning utan att därmed påta sig några skyldigheter.

Denna Instruktionsbok och *SÄKERHETS-DVD* videon bör medfölja vattenskotern vid återförsäljning.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

FÖRORD	1
Innan du ger dig iväg	1
Säkerhetsmeddelanden	2
Om denna Instruktionsbok	2

SÄKERHETSINFORMATION

ALLMÄNNA SÄKERHETSFORESKRIFTER	8
Koloxidförgiftning	8
Bensinbrand och andra risker	8
Brännskador från heta delar	8
Tillbehör och modifieringar	8
SÄRSKILDA SÄKERHETSMEDELANDEN	9
Att tänka på vid användning	9
Vattensport (Bogsera med vattenskotern)	13
Hypotermi	14
Sjösäkerhetskurser	15
AKTIVA TEKNOLOGIER (iCONTROL)	16
Inledning	16
iTC (intelligent Throttle Control)	16
iBR (intelligent broms- och backsystem)	17
SÄKERHETSUTRUSTNING	19
Obligatorisk säkerhetsutrustning	19
Rekommenderad extrautrustning	21
ÖVNINGAR	22
Övningsställen	22
Övningar	22
Viktiga faktorer som inte ska försummas	23
NAVIGATIONSREGLER	24
Körregler	24
TANKNING	26
Påfyllning av bränsle	26
Rekommenderat bränsle	26
TRAILERTRANSPORT	28
VIKTIGA DEKALER PÅ PRODUKTEN	29
Säkerhetsdekaler på vattenskotern	29
Dekaler om överensstämmelse	35
INSPEKTION FÖRE KÖRNING	37
Åtgärder innan sjösättning av vattenskotern	37
Åtgärder efter sjösättning av vattenskotern	40

VATTENSKOTERINFORMATION

REGLAGE	44
1) Styre	47
2) Motorns START-/STOPP-knapp	47
3) Motorns stoppreglage	47
4) Gasreglage	49
5) iBR-reglage (intelligent Brake and Reverse)	49
6) MODE/SET-knappar	50
7) UPP-/NED-knappar	50
8) Cruise-knapp	51
9) VTS-knapp (Variabelt trimsystem)	51
10) Sport-knapp	51
11) ECO-knapp	51
INFOCENTER (MÄTARE) (GTS)	53
Beskrivning av flerfunktionsmätare	53
Ställa in mätaren	54
INFOCENTER (MÄTARE)(GTI/GTR/WAKE)	55
Multifunktionsmätarens egenskaper	56
Beskrivning av flerfunktionsmätare	56
Navigera på multifunktionsdisplayen	61
Ändra numerisk visning	64
Nollställa indikationen på den numeriska displayen	65
Ställa in flerfunktionsmätaren	65
Beskrivning av analog hastighetsmätare	66
Beskrivning av analog varvräknare	66
UTRUSTNING	67
1) Handskfack	67
2) Främre förvaringsutrymme	67
3) Säte	68
4) Passagerarhandtag	68
5) Badstege	69
6) Bordningsplattform	69
7) För- och akteröglor	70
8) Länspluggar för slagvatten	70
9) Skid-/Wakeboardstång	71
10) Wakeboardrack	72
INKÖRNINGSPERIOD	74
Körning under inkörningsperioden	74
ANVÄNDNINGSPERIOD	75
Borda vattenskotern	75
Starta motorn	78
Stänga av motorn	78
Styra vattenskotern	79
Lägga i friläge	80
Lägga i framdriftsläge	80

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER (forts.)

Lägga i och använda backen.....	80
Använda bromsen.....	82
Använda variabelt trimsystem (VTS).....	83
Allmänna driftsrekommendationer	87

DRIFTSLÄGEN **89**

Touring-läge.....	89
Sport-läge.....	89
ECO-läge (Bränsleekonomiläge).....	91
Cruise-läge.....	92
Lågfartsläge	94
Skidläge	96
Lägen för inlärnings- och hyresnycklar	99

SPECIELLA PROCEDURER **101**

Rengöring av impeller och jetpumpens vattenintag.....	101
Kapsejsad vattenskoter.....	104
Vattenskoter som legat under vatten.....	104
Motorn fylld med vatten	105
Bogsering av vattenskotern	105

UNDERHÅLLSINFORMATION**UNDERHÅLLSSHEMA** **108****UNDERHÅLLSPROCEDURER.....** **112**

Motorolja.....	112
Motorkylvätska.....	114
Tändspolar	115
Tändstift	116
Avgassystem.....	117
Bottenplatta och insugsgaller	118
Skid-/Wakeboardstång (Wake).....	119
Säkringar.....	119

SKÖTSEL AV VATTENSKOTERN..... **122**

Efter körning.....	122
Rengöring av vattenskotern.....	122

FÖRVARING OCH FÖRSÄSONGSERVICE **123**

Förvaring.....	123
Försäsongsservice.....	125

TEKNISK INFORMATION**IDENTIFIERING AV VATTENSKOTERN.....** **128**

Skroidentifikationsnummer	128
Motoridentifikationsnummer	128

INFORMATION OM MOTORUTSLÄPP	129
Tillverkarens ansvar	129
Återförsäljarens ansvar	129
Ägarens ansvar	129
EPA Emissionsföreskrifter	129
SPECIFIKATIONER	130

PROBLEMLÖSNING

RIKTLINJER VID FELSÖKNING	140
ÖVERVAKNINGSSYSTEM	144
Felkoder	144
Information från felindikatorer och meddelandedisplay	145
Ljudsignalsinformation	147

GARANTI

BRP:S BEGRÄNSADE GARANTI - USA OCH KANADA: 2013 SEA-DOO®-VATTENSKOTER	150
GARANTIVILLKOR FÖR UTSLÄPPSKONTROLL FÖR KALIFORNIEN FÖR MODELLÅR 2013 SEA-DOO ® VATTENSKOTRAR MED 4-TEC®-MOTORER	154
BRP:S INTERNATIONELLA BEGRÄNSADE GARANTI: 2013 SEA-DOO®-VATTENSKOTER	158
BRPS BEGRÄNSADE GARANTI FÖR DE EUROPEISKA OCH RYSKA EKONOMISKA OMRÅDENA OCH TURKIET: 2013 SEA-DOO®-VATTENSKOTER	163

KUNDINFORMATION

SEKRETESSINFORMATION	170
ADRESSÄNDRING/NY ÄGARE	171

SÄKERHETS- INFORMATION

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Koloxidförgiftning

Alla motoravgaser innehåller koloxid, som är en giftig gas. Inandning av koloxid kan ge huvudvärk, yrsel, dåsig-
het, illamående, förvirring och orsaka
dödsolyckor.

Koloxid är en färg-, lukt- och smaklös
gas som kan förekomma även om du
inte ser eller känner lukten av motor-
avgaser. Dödliga koncentrationer av
koloxid kan samlas på kort tid och du
kan drabbas snabbt, utan möjlighet att
rädda dig själv. Dödliga koncentrationer
av koloxid kan också dröja kvar i
timmar och dagar i slutna eller dåligt
ventilerade utrymmen. Om du upplever
något av symtomen på koloxidförgiftning,
lämna utrymmet omedelbart,
gå ut i friska luften och sök läkarvård.

Förhindra svåra eller dödliga skador på
grund av koloxidförgiftning:

- Kör aldrig vattenskotern i dåligt ventilerade eller delvis stängda utrymmen, som till exempel i en vattenskoterförvaring, nära en vågbrytare eller med andra båtar tätt omkring. Även om du försöker vädra ut motoravgaser kan koloxid snabbt nå dödliga koncentrationer.
- Kör aldrig vattenskotern utomhus på ställen där motoravgaserna kan sugas in i en byggnad via öppningar som till exempel fönster och dörrar.
- Stå aldrig bakom vattenskotern när motorn är igång. En person som står bakom en motor som är igång kan inandas avgaser i höga koncentrationer. Inandning av koncentrerade avgaser som innehåller kolmonoxid kan leda till kolmonoxidförgiftning, allvarliga hälsoproblem och dödsfall.

Bensinbrand och andra risker

Bensin är ett ytterst brandfarligt och explosionsfarligt ämne. Bensinångor kan spridas och antändas av en gnista eller eldslåga på många meters av-

stånd från motorn. Följ dessa anvisningar för att minska risken för brand och explosion:

- Använd enbart en godkänd bensindunk för bränsleförvaring.
- Följ noggrant instruktionerna i avsnittet *TANKNING*.
- Starta aldrig vattenskotern om det finns bensin eller luktar bensinångor i motorrummet.
- Starta och använd aldrig motorn om tanklocket inte är ordentligt säkrat.
- Förvara ej bränsletankar i det främre stuvutrymmet eller annat ställe på vattenskotern.

Bensin är giftigt och kan orsaka personskadorna, till och med dödliga.

- Sug aldrig upp bränsle med munnen.
- Om du råkar svälja bensin, får bensin i ögonen eller inandas bensinångor bör du omedelbart uppsöka en läkare.

Om du får bensin på dig, tvätta noggrant med tvål och vatten och byt kläder.

Brännskador från heta delar

Vissa komponenter kan bli heta under körning. Undvik kontakt med dessa komponenter.

Tillbehör och modifieringar

Utför inte otillåtna modifieringar och använd inte tillbehör som inte är godkända av BRP. Eftersom dessa ändringar inte testats av BRP kan de öka risken för kollisioner eller skador och de kan göra vattenskotern olaglig att använda på vatten.

Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för utbudet av tillbehör för din vattenskotern.

SÄRSKILDA SÄKERHETSMEDELANDEN

Att tänka på vid användning

Denna vattenskoter kan ha mycket högre effekt än vattenskotrar du har använt tidigare. Var noga med att läsa och förstå innehållet i denna instruktionsbok för att till fullo bekanta dig med alla reglage och vattenskoterns funktioner innan du beger dig ut på din första tur eller tar passagerare ombord. Om du inte har haft tillfälle att göra det tidigare, öva körning utan passagerare på en lämplig plats utan trafik och lär dig responserna på alla reglagefunktioner. Bekanta dig med alla reglage innan du ökar hastigheten till mer än tomgångshastighet. Förutsätt inte att alla vattenskotrar fungerar och betar sig på samma sätt. Varje modell är anorlunda och skillnaden kan vara markant.

Tänk alltid på att när du släpper gasreglaget till tomgångsläget, har du mindre styrförmåga. För att kunna vända vattenskotern måste du både gasa och styra. Släpp inte gasen när du försöker vända för föremål. Du måste gasa för att kunna styra. När motorn stängs av går styrförmågan förlorad.

Även om de flesta vattenskotrar saknar bromsar, kan vi nu tack vare teknologiska framsteg erbjuda modeller försedda med ett bromssystem kallat iBR™. Öva dig i att bromsa på en säker plats utan båttrafik, så att du kan få en uppfattning om vattenskoterns köregenskaper vid inbromsning och stropsträcker under olika förhållanden.

VARNING

Stoppsträckan varierar beroende på ursprunglig hastighet, last, vind antalet åkare, och sjöförhållanden. Den bromskraft som föraren applicerar med hjälp av iBR-reglaget (intelligent Brake and Reverse) påverkar också stoppsträckan.

Vid inbromsning måste förare och passagerare vara förberedda på inbromsningskraften för att undvika att glida framåt på vattenskotern och tappa balansen.

Då du kör en vattenskoter som är utrustad med iBR, kom ihåg att andra båtar som rör sig bakom eller i närheten av vattenskotern kanske inte kan stanna lika fort.

Då vattenskotern går fort och bromsen först trycks in, kommer en vattenkaskad att kastas upp i luften bakom vattenskotern vilket kan få föraren på efterföljande vattenskoter att tillfälligt mista sikten över din vattenskoter. Det är viktigt att upplysa förare bakom dig om din vattenskoters broms- och manöveregenskaper; vad vattenkaskaden betyder och att ett större avstånd skall hållas mellan vattenskottrarna.

Då iBR-reglaget trycks in när vattenskotern rör sig framåt kommer bromsningsläget att aktiveras och generera en inbromsning som är proportionell i förhållande till iBR-reglagets läge. Ju mer iBR-reglaget trycks in desto större blir bromskraften. Var försiktig och tryck in iBR-reglaget gradvis för att justera bromskraften och släpp samtidigt upp gasreglaget.

iBR-systemets bromsegenskap kan inte förhindra din vattenskoter från avdrift på grund av strömmar eller vind. Bromssystemet har ingen effekt vid backning. Märk också att motorn måste vara igång för att bromsen skall kunna användas.

Vattenskoterns jetstråle kan förorsaka personsador. Vatten och/eller skräp kan sugas upp av jetmunstycket och kastas bakåt med risk för skador på personer, jetpump eller egendom.

Följ instruktionerna på alla säkerhetsdekalerna. De är till för att hjälpa dig att njuta av en säker och trevlig tur.

Förvara inga föremål på platser som inte är särskilt avsedda för förvaring.

Körning med passagerare eller dragning av tub/ring, vattenskidåkare eller wakeboardåkare förändrar vattenskoterns köregenskaper och kräver större skicklighet.

Vissa vattenskotermodeller kan vara utrustade med bogseringsöglor eller en vattenskidstång som kan användas som fästen för en lina vid vattenskidåkning, wakeboardåkning eller dragning av tub/ring. Använd inte dessa fästen eller någon annan del av vattenskotern för att dra en skärm eller bogsera en annan farkost. Svåra personskador eller materiella skador kan bli följden.

Förbränningsmotorn behöver luft för att fungera, därför kan denna vattenskoter inte vara fullständigt vattentät. Manövrar som t.ex. att köra i åttor, att plöja fören genom vågor, eller kapsejsa vattenskotern vilket får luftinloppets öppningar att ligga under vatten, kan orsaka svåra motorproblem på grund av vattenintag. Se underavsnittet **AVVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER** och **GARANTI** i denna instruktionsbok.

Motoravgaser innehåller koloxid som kan orsaka svåra skador eller död ifall den inandas i tillräcklig mängd. Använd inte vattenskotern i ett avskärmat eller stängt utrymme och låt inte koloxid koncentreras omkring vattenskotern eller i stängda eller avskärmade områden, till exempel i en docka eller vid rafting. Var uppmärksam på koloxidrisken med avgaserna från andra vattenskotrar.

Bekanta dig med de vatten där du tänker använda vattenskotern. Strömmar, tidvatten, forsar, dolda hinder, vågor och vågsvall m.m. kan försämra din möjlighet till säker körning. Det är inte lämpligt att använda vattenskotern i grov sjö eller dåligt väder.

Kör försiktigt och mycket långsamt i grunt vatten. Grundstötning och plötsliga stopp kan resultera i personskada och skador på vattenskotern. Skräp

kan också tas upp och kastas ut bakåt av jetpumpen och landa på personer eller egendom.

Se till att nödstoppslinan alltid är fäst i förarens flytväst eller handled (handrem behövs) och att den går fri från styrhandtagen och inte kärvar, så att motorn stannar om föraren skulle falla av. Efter körning måste linan avlägsnas från motorns stoppreglage för att förhindra att vattenskotern används av barn eller obehöriga. Om föraren skulle falla av och nödstoppslinan inte är fäst i flytvästen som rekommenderat, stannar inte vattenskoterns motor.

Tänk på att hålla dig inom gränserna för dina kunskaper och din körförmåga.

Kör alltid säkert och ansvarsfullt. Använd sunt förnuft och visa hänsyn.

Respektera områden med hastighetsbegränsning, miljö och andra båttrefikanter rättigheter. Som "skeppare" och vattenskoteregare är du ansvarig för skador som orsakas av din vattenskoters vågsvall. Låt inte någon kasta avfall överbord.

Trots att vattenskotern kan köras i höga hastigheter rekommenderar vi på det bestämdaste att du kör i högre hastighet endast där förhållandena lämpar sig för det och där det är tillåtet. Högre hastighet kräver större skicklighet och ökar risken för svåra skador.

De krafter som inverkar på förarens/passagerarens kropp vid svängar, manövrering över vågor och vågsvall, körning i grov sjö eller fall från vattenskotern, i synnerhet i högre hastigheter, kan orsaka skador, inklusive brutna ben eller ännu allvarligare kroppsskador. Kör mjukt och undvik snäva svängar.

Vattenskotrar är inte gjorda för användning i mörker.

Undvik att köra i grov sjö eller att utföra extrema manövrar som att hoppa på vågsvall eller vågor.

Innan färden inleds

Av säkerhetsskäl och för korrekt underhåll bör du alltid utföra de dagliga "Före-startkontroll" som beskrivs i Instruktionsboken innan du använder vattenskotern.

Överskrid inte vattenskoterns last eller passagerarkapacitet. Överbelastning inverkar på manövrering, stabilitet och effekt. Även hård sjö minskar kapaciteten. En effektplåt eller angivet passagerarantal är ingen ursäkt för att inte använda sunt förnuft eller gott omdöme.

Inspektera vattenskotern, skrovet, motorn, säkerhetsutrustningen och all övrig båtutrustning regelbundet för att se till att de är i användningssäkert skick.

Ta alltid med dig minst obligatorisk säkerhetsutrustning, flytvästar och eventuell ytterligare utrustning som behövs för turen.

Säkerställ att all livräddningsutrustning, inklusive brandsläckare, är i användningsdugligt skick och lätt att komma åt. Visa alla passagerare var utrustningen finns och kontrollera att de vet hur den används.

Håll ett öga på vädret. Kontrollera de lokala väderleksrapporterna innan avfärd. Var uppmärksam på förändrade förhållanden.

Se till att korrekta och tidsenliga kartor över sjöfartsområdet finns ombord. Kontrollera sjöförhållandena där du tänker köra innan du ger dig iväg.

Kontrollera att det finns tillräckligt med bränsle ombord för den planerade turen. Kontrollera alltid bränslenivån före och under körning. Följ principen 1/3 av bränslet för att nå destinationen, 1/3 för återfärden och håll 1/3 i reserv. Var förberedd på förändringar på grund av väder eller andra fördröjningar.

Att tänka på för förare och passagerare

Läs och se till att du förstår alla varningsdekaler på din Sea-Doo-vattenskotter, Instruktionsboken och alla övriga säkerhetsdokument, och titta på *SÄKERHETS-DVD*videon innan du börjar köra.

lakta tillämpliga lagar. Kontrollera vilka sjötrafiklagar och bestämmelser som gäller för de vatten där du tänker använda vattenskotern. Lär dig de lokala sjötrafikbestämmelserna. Lär dig och se till att du förstår navigationshjälpmedlen (såsom bojar och sjömärken).

Kom ihåg att sol, vind, trötthet eller sjukdom kan medföra nedsatt omdöme och reaktionsförmåga.

Vi rekommenderar INTE att denna vattenskotter körs av personer under 16 år eller personer med funktionshinder som innebär nedsatt syn, reaktionsförmåga, omdöme eller förmåga att använda reglagen.

Använd alltid nödstoppslinan rätt vid körning av vattenskotern och se till att samtliga passagerare vet hur den används.

Kontrollera att varje förare och alla passagerare kan simma och att de kan borda vattenskotern från vattnet. Bordning på djupt vatten kan vara ansträngande. Öva dig i bröstdjupt vatten innan du använder eller bordar vattenskotern på djupt vatten. Om en passagerare inte kan simma, se till att passageraren hela tiden bär flytväst och var extra försiktig vid användning av vattenskotern.

Vrid aldrig styret medan någon finns i närheten bakom vattenskotern. Kom inte i närheten av styrsystemets rörliga delar (munstycke, iBR-skopa, länksystem osv.).

Starta eller kör inte vattenskotern om någon befinner sig i närheten i vattnet eller i närheten av vattenskoterns akter.

Var uppmärksam på iBR-skopans rörelser då motorn startas, slås av eller då iBR-reglaget är i användning. Skopans automatiska rörelser kan klämma fingrar eller tår på personer som tar tag i aktern på din vattenskoter.

Förare och passagerare bör sitta säkert och ha ett fast grepp om ett handtag innan vattenskotern startas eller sätts i rörelse och alltid när vattenskotern är i rörelse. Alla passagerare måste informeras om hur handtagen används, eller hur man håller i sig i personen framför. Varje passagerare måste samtidigt kunna placera båda fötter stadigt mot bägge fotsteg då de sitter säkert på plats.

Vid inbromsning måste förare och passagerare vara förberedda på inbromskraften för att undvika att glida framåt på vattenskotern och tappa balansen.

Accelerera alltid progressivt med din vattenskoter när du har passagerare, både från stillastående och när vattenskotern redan är i rörelse. Snabb acceleration kan få passagerarna att tappa balansen och falla baklänges från vattenskotern. Se till att passagerarna vet om och kan förutse snabb acceleration.

Små inre skador kan uppstå om vatten tränger in i kroppskaviteter vid fall ned i vattnet eller om du kommer för nära munstycket till vattenjetstrålen. Följaktligen rekommenderas användning av vådräcksbyxor.

Kom inte i närheten av insugsgallret medan motorn är igång. Långt hår, löst sittande klädsel, flytvästens remmar eller andra föremål kan fastna i rörliga delar.

Om gasreglaget trycks in vid inbromsning deaktiverar iBR-systemet förares gaskommando. När iBR-reglaget släpps och gasreglaget fortfarande är intryckt tar gaskommandot över och accelererar efter en kort fördröjning. Släpp upp gasreglaget om acceleration inte behövs.

Innan du bordar på nytt, se till att motorn är avstängd och nödstoppslinan tagits bort från motorns stoppreglage.

Förhindra att motorn startar av misstag genom att alltid ta nödstoppslinan ur fästet när simmare bordar vattenskotern eller finns i närheten, eller när du avlägsnar sjögräs och skräp från vattentaget.

Sätt aldrig benen eller fötterna i vattnet för att hjälpa till vid svängar.

Minderåriga förare

Minderåriga ska alltid övervakas av en vuxen då de kör vattenskoter. Lagstiftning gällande minimiålder och behörighetskrav för minderåriga kan variera från ett land till ett annat. Se till att kontakta din lokala sjöfartsorganisation för information avseende laglig körning med vattenskoter i avsett område. BRP rekommenderar en minimiålder för förare på 16 år.

Droger och alkohol

Kör aldrig efter att ha intagit droger eller alkohol. Liksom vid bilkörning krävs det att en vattenskoterförare är nykter, uppmärksam och alert. Att köra vattenskoter påverkad av droger eller alkohol är inte bara farligt, det är även olagligt. Brott mot dessa lagar medför straff. Intag av droger eller alkohol, eller en kombination av båda, ger nedsett reaktionsförmåga, omdöme och synförmåga och försämrar din förmåga att säkert köra vattenskotern.

VARNING

Alkoholföräring och vattenskoteranvändning går inte ihop! Du riskerar dina passagerares och andra båttrafikanter liv om du kör påverkad. Det är i lag förbjudet att framföra vattenskoter eller båt under påverkan av alkohol eller droger.

Vattensport (Bogsera med vattenskotern)

VARNING

Undvik personskador! Vattenskotern är inte gjord för och får inte användas till att dra en annan vattenskotter, parasailskärmar, drakskärmar, glidskärmar eller någon annan anordning som kan bli luftburen. Använd vattenskotern endast för lämpliga vattensporter.

Vattenskidning, wakeboarding eller att åka en upplåsbar farkost på släp är några av de mer populära vattensporterna. Vattensporter kräver ett ökat säkerhetsmedvetande från både åkaren och vattenskotterförelaren. Om du aldrig har dragit någon med en vattenskotter kan det vara bra att först tillbringa några timmar med att observera, arbeta med och lära dig av en erfaren förelare. Det är också viktigt att åkaren är tillräckligt skicklig och erfaren.

Alla som deltar i en vattensport ska tänka på och följa dessa riktlinjer:

- Att köra med passagerare eller dra en ring, vattenskidåkare eller wakeboardåkare förändrar hanteringen av vattenskotern och kräver större skicklighet.
- Ta alltid hänsyn till säkerheten och bekvämligheten för passagerare och personer på vattenskidor, wakeboard eller andra vattenprodukter.
- När du drar en ring, vattenskidåkare eller wakeboardåkare; Ha alltid en extra person med ombord som kan observera åkaren och meddela förelaren om åkarens hand signaler. Förelaren måste fokusera sin uppmärksamhet på att köra vattenskotern och på vattnet framför.
- Kör endast så fort som behövs och följ observatörens anvisningar.
- Vid dragning av ring, vattenskidåkare eller wakeboardåkare; gör inga snäva svängar och använd inte bromssystemet om det inte är absolut nödvändigt. Glöm inte att även om denna vattenskotter kan manövreras och stannas är det möjligt att personen som bogseras inte kan undvika ett hinder eller själva vattenskotern som bogserar.
- Låt endast kunniga simmare delta i vattensporter av något slag.
- Bär alltid en godkänd flytväst. Att bära en godkänd flytväst hjälper en chockad eller medvetlös person att hålla sig flytande.
- Ta hänsyn till alla som du delar vattnet med.
- Både förelaren och observatören bör hålla reda på var draglinan befinner sig vid utövande av vattensport. En slackande draglina kan trassla in sig i personer eller föremål på vattenskotern eller i vattnet, i synnerhet vid snäva svängar eller körning i cirkel, och orsaka svåra personskador.
- Se till att draglinan inte är för kort när du drar en åkare, annars kan denne inandas höga koncentrationer av avgaser. Inandning av koncentrerade motoravgaser, som innehåller koloxid, kan leda till koloxidförgiftning, personskador och dödsfall.
- Använd en draglina av tillräcklig längd och grovlek och se till att den är säkert fastgjord i vattenskotern. Vissa båtar är utrustade med eller kan utrustas med en specialdesignad dragmekanism, men du bör undvika att installera en bogerstång på vattenskotern. Den kan utgöra en fara om någon skulle falla på den.
- Uppmärksamma omedelbart en åkare som har fallit. Åkaren är oskyddad i vattnet och eventuellt inte synlig för andra båttrafikanter.

- Närma dig en person i vattnet från läsidan (motsatt sida mot den sida som vinden kommer ifrån). Stäng av motorn innan du kommer för nära.
- Delta bara i vattensporter i säkra områden. Håll dig borta från andra båtar, kanaler, stränder, skyddsområden, simmare, hårt trafikerade farleder och undervattenshinder.
- Stäng av motorn och ankra vattenskotern innan du simmar.
- Simma bara i badområden som är säkra och speciellt avsatta för bad. De är ofta markerade med markeringsbojar eller flöten. Simma inte ensam eller på kvällen/natten.

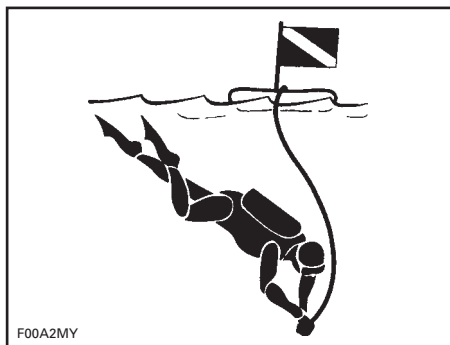


MARKERINGSBOJ FÖR BADOMRÅDE

- Åk inte vattenskidor mellan solnedgång och soluppgång. Det är olagligt på de flesta ställen.
- Kör inte vattenskotern alldeles bakom en vattenskidåkare, tub-/ringåkare eller wakeboardåkare. Vid 40 km/h kommer vattenskotern att köra om en person som faller i vattnet 60 m framför din vattenskotter på ca 5 sekunder.
- Stanna motorn och ta bort nödstoppslinan från motorns stoppreglage om någon befinner sig i närheten i vattnet.
- Håll dig på minst 45 m avstånd från områden markerade med en signalflagga för dykare.

Undvik personskador! Låt ingen komma i närheten av drivsystemet eller insugsgallret, även om motorn är avstängd. Långt hår, löst sittande

klädsel, flytvästens remmar eller andra föremål kan fastna i rörliga delar, vilket kan resultera i allvariga skador eller drunkning. På grunt vatten kan snäckskal, sand, grus eller andra föremål dras upp av jetpumpen och kastas upp bakåt.



SIGNALFLAGGA FÖR DYKARE

För närmare information om godkänt, lagligt och säkert utövande av vattensporter, kontakta den lokala sjösäkerhetsmyndigheten i det område som du ämnar öva i.

Hypotermi

Hypotermi, d.v.s. förlust av kroppsvärme till vattnet, är en betydande dödsorsak vid båtoluckyor. En person som har råkat ut för hypotermi i vattnet förlorar snart medvetandet och drunknar.

En flytväst kan öka överlevnadstiden på grund av den isolering den ger.

Ju kallare vatten, desto mer isolering krävs. I kallare vatten (under 4°C) kan det vara lämpligt att använda en flytjacka eller flytöverall eftersom de täcker en större del av kroppen än en vanlig flytväst.

Att tänka på om skydd mot hypotermi:

- Om du flyter i vattnet, försök inte simma någonstans, om det inte är till en vattenskoter i närheten, en annan nödställd eller ett flytande föremål som du kan luta dig mot eller klättra upp på. Att simma i onödan leder till snabbare förlust av kroppsvärme. I kallt vatten rekommenderas inte livräddningsmetoder som kräver att du placerar huvudet i vattnet. Håll huvudet ovanför vattnet. Det minskar förlusten av kroppsvärme och ökar dina överlevnadschanser.
- Behåll en positiv attityd till din överlevnad och räddning. Det förbättrar dina chanser att öka överlevnadstiden tills räddning kommer. Viljan att överleva är viktigt!
- Om ni är flera nödställda i vattnet bör ni krypa ihop och hålla er tätt tillsammans i väntan på räddning. Det tenderar att hjälpa till att behålla kroppsvärmen längre, vilket ökar överlevnadstiden.
- Ha alltid flytvästen på dig. Den hjälper inte mot hypotermis effekter om du inte har den på dig när du hamnar i vattnet.

Sjösäkerhetskurser

I många länder krävs eller rekommenderas en sjösäkerhetskurs. Kontrollera med de lokala myndigheterna.

Kontrollera vilka sjötrafiklagar och bestämmelser som gäller för de vatten där du tänker använda vattenskotern. Lär dig de lokala sjötrafikbestämmelserna. Lär dig och se till att du förstår navigationshjälpmedlen (såsom bojar och sjömärken).

AKTIVA TEKNOLOGIER (iCONTROL)

Inledning

OBSERVERA: En del av de funktioner eller egenskaper som beskrivs i detta avsnitt är kanske inte tillämpliga på alla vattenskotermodeller eller finns att få som tillval.

iControl™ (intelligenta styrsystem) erbjuder en miljö där föraren kan styra flera system utan att ta händerna från styret.

Samtliga reglage ligger inom räckhåll för förarens fingerspetsar och aktiveras genom att trycka på en knapp eller dra i ett handtag. På så sätt kan föraren koncentrera sin uppmärksamhet på vattnet och på att köra vattenskotern.

Varje reglage är elektroniskt och skickar styrsignaler till den elektroniska modulen vars uppgift det är att säkerställa att systemet fungerar korrekt inom fastställda parametrar.

De olika systemen som är grupperade under iControl är:

- iTCTM (intelligent gasreglagekontroll)
- iBR-(intelligent back och broms)
- O.T.A.S. (Off Throttle Assisted Steering).

Dessa system fungerar tillsammans för att ge egenskaper som cruise-läge, lågfartsläge och broms, förbättrad respons på signaler från föraren samt förenklad hantering och styrning.

Det är ytterst viktigt att förarna läser all information som finns i denna instruktionsbok för att bekanta sig med vattenskotern, dess system, reglage, möjligheter och begränsningar.

iTC (intelligent Throttle Control)

Systemet använder ett elektroniskt gasreglage (ETC) som förser ECM (Motorstyrningsmodulen) med signaler. Med detta system behövs ingen traditionell gasvajer.

iTC-systemet möjliggör följande driftslägen:

- Touring-läge
- Sport-läge
- ECO-läge
- Cruise-läge
- Lågfartsläge
- Skidläge.

OTAS™ (Off throttle Assisted Steering) styrs också av iTC.

Touring-läge

Touring-läge är standardläge.

I touringläge begränsas tillgänglig motoreffekt och acceleration vid acceleration från stillastående och vid körning på låga motorregister under vissa förhållanden.

Sport-läge

Vid sport-läge är kan maximal motoreffekt utnyttjas över motorns hela register.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

ECO-läge

När ECO-läge valts (bränsleekonomiläge) begränsas motorns varvtal så att en optimal marschfart upprätthålls och bränsleförbrukningen minskar.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

Cruise-läge

Cruise-läge gör det möjligt för föraren att ställa in en önskad max. hastighet för vattenskotern.

Cruise-läget begränsar vattenskoterns hastighet men upprätthåller den in-te. Föraren måste hålla gasreglaget intryckt för att upprätthålla farten framåt, i motsats till en farthållare av biltyyp som upprätthåller en konstant hastighet även då gaspedalen släpps upp.

Vid körning med farthållaren på konstant hastighet, håll gasreglaget helt intryckt för att hålla dig uppmärksam på att upprätthålla en god situationsmedvetenhet.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

Lågfartsläge

Lågfartsläge är en funktion i cruise-läget som tillåter föraren att justera och ställa in tomgången för en hastighet på 1.6 km/h till 11 km/h. Gasreglaget ska inte vara intryckt under körning i lågfartsläge.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

Skidläge

Skid-läget möjliggör en kontrollerad avfärd och en korrekt bibehållen maximal dragfart vid dragning av skid- eller wakeboardåkare.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

O.T.A.S.™ -system (Off-Throttle Assisted Steering)

O.T.A.S.-systemet (Off-Throttle Assisted Steering) ger extra manöverförmåga då du inte gasar.

OTAS-systemet aktiveras elektroniskt när föraren gör en tvär sväng utan att gasa.

Begränsningar

O.T.A.S.-systemet kan inte hjälpa dig upprätthålla kontrollen eller undvika kollisioner i alla situationer.

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för detaljer.

Lägen för inlärnings- och hyresnycklar

Sea-Doo™ learning key (inlärningsnyckel) begränsar vattenskoterns hastighet vilket gör det möjligt för första-gångsanvändare och mindre erfarna

förare att lära sig att använda vattenskotern medan de samtidigt får nödvändigt självförtroende och kontroll.

Hyresnyckeln är tillämplig endast på modeller avsedda för uthyrning. Den fungerar på samma sätt som inlärningsnyckeln.

Begränsningar

En nybörjares förmåga att köra vattenskotern kan vara otillräcklig även då inlärnings- eller hyresnyckel används.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för detaljer.

iBR (intelligent broms- och backsystem)

Alla modeller utom GTS

Denna vattenskotter använder ett elektroniskt styrt broms- och backsystem som kallas iBR (intelligent Brake and Reverse).

iBR-modulen styr iBR-skopans position för:

- Framåt
- Back
- Neutral
- Bromsning.

Föraren bestämmer iBR-skopans position antingen med hjälp av gasreglaget för framdrift eller med iBR-reglaget för neutralläge, back och för bromsfunktion.

OBSERVERA: iBR-reglaget kan endast användas för att ändra skopans position om motorn är igång.

Med hjälp av iBR förkortas vattenskoterns stoppsträcka väsentligt, manövreringen kan förbättras eftersom systemet kan användas vid körning rakt fram, i en sväng, vid höga eller låga hastigheter eller för att backa vattenskotern vid dockning eller vid manövrering i begränsade utrymmen.

Under ideala förhållanden kunde erfarna förare minska inbromsningssträckan på en vattenskoter utrustad iBR-system med ca 33% vid en utgångshastighet på 80 km/h.

Begränsningar

Även då iBR hör till utrustningen har vattenskotrar inte samma bromsförmåga som ett landfordon.

Stoppsträckan varierar märkbart beroende på ursprunglig hastighet, last, vind, strömmar och sjöförhållanden hur långt bromsreglaget trycks in.

iBR-systemet har ingen effekt vid bakåtriktad rörelse.

Det kan inte förhindra din vattenskoter från att driva med strömmar eller vind.

SÄKERHETSUTRUSTNING

Obligatorisk säkerhetsutrustning

Förare och passagerare måste bära godkänd flytväst (PFD) som lämpar sig för vattenskoteranvändning.

Förare och passagerare på vattenskotern bör ha tillgång till krossäkra skyddsglasögon om så önskas eller om förhållandena så kräver.

Vind, vattenstänk och fart kan få ögonen att rinna så att blicken skymms.

Som ägare till vattenskotern är du ansvarig för att all säkerhetsutrustning som krävs finns ombord. Du bör också efter behov överväga tilläggsutrustning för din och dina passagerares säkerhet. Kontrollera statliga och lokala föreskrifter avseende säkerhetsutrustning som krävs.

Säkerhetsutrustning som krävs är obligatorisk. Om lokala föreskrifter kräver tilläggsutrustning måste denna godkännas av de lokala myndigheterna. Minimikraven inkluderar följande:

- Flytvästar och flythjälpmedel
- en flytande kastlina 15 m minimum
- en vattentät ficklampa eller godkända nödljus
- Signalanordning
- Ljudsignalanordningar (tryckluftshorn eller visselpipa).

Rekommenderad skyddsutrustning

Vattenskoterns förare och passagerare måste bära skyddande klädsel, inklusive:

- våtdräktsbyxor eller kraftig, tätvävd, väl sittande klädsel som ger likvärdigt skydd. Tunna cykelbyxor är till exempel inte lämpliga. Svåra inre skador kan uppstå om vatten tränger in i kroppskaviteter vid fall ned i vattnet eller om du kommer för nära munstycket till vattenjetstrålen. Vanlig badklädsel ger inte tillräckligt skydd mot vatten som med stor kraft tränger in i de nedre kroppskaviteterna (det gäller såväl män som kvinnor).
- fotbeklädnad, handskar och skyddsglasögon rekommenderas också. Viss typ av lätt, flexibelt skydd för fötterna rekommenderas. Detta hjälper till att minska skador om du stiger på vassa föremål under vattnet.



Flytvästar och flythjälpmedel

Samtliga ombordvarande på en vattenskoter ska hela tiden bära flytväst. Kontrollera att flytvästarna uppfyller gällande förordningar.

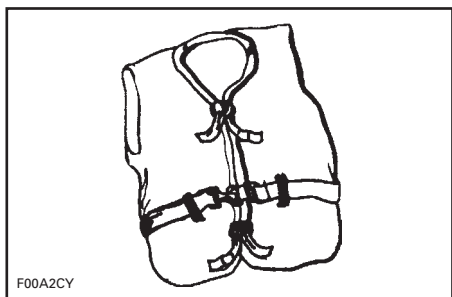
En flytväst ger flytkraft, vilket hjälper till att hålla huvudet ovanför vattnet och att behålla en lämplig position om du

hamnar i vattnet. Tänk på kroppsvikt och ålder när du väljer flytväst. Flytvästen måste bära upp din vikt i vattnet. Flytvästens storlek måste vara lämplig för den som bär den. Kroppsvikten och bröstkorgens omkrets används ofta för att avgöra lämplig storlek på flytvästen. Det är ditt ansvar att se till att du har rätt antal och typ av flytvästar ombord i enlighet med lagen och att se till att dina passagerare vet var de finns och hur de används.

Typer av flytvästar och flythjälpmedel

Enligt följande klassifikation finns det fem typer av godkända flytvästar/flythjälpmedel.

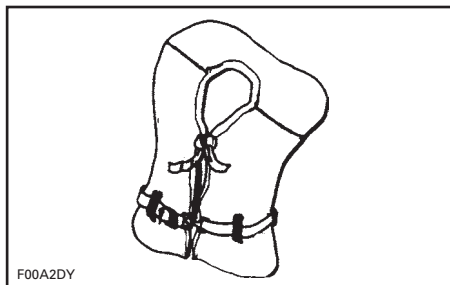
Flytvästar av typ I, är plagg och har den största flytkraften. De kan vända en medvetslös person som ligger framstupa i vattnet till upprätt eller lätt bakåtlutat läge med ansiktet uppåt. De kan öka överlevnadschanserna betydligt. Typ I är den mest effektiva för alla vatten, i synnerhet ute till havs där det kan ta längre tid att nå nödställda. Det är också den mest effektiva flytvästen i grov sjö.



TYP I — PLAGG

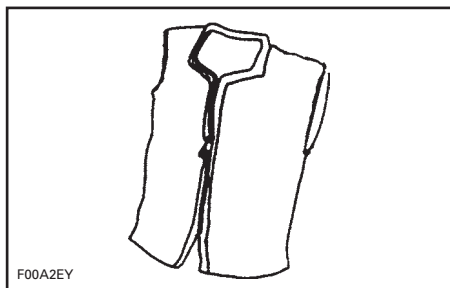
Flytvästar av typ II, är också plagg och vänder den nödställda på samma sätt som typ I, men inte lika effektivt. Typ II vänder inte lika många personer under samma förhållanden som en flytväst av typ I. Du kan använda denna typ av

flytväst där hjälp finns nära till hands, till exempel där många personer utövar vattensport och du snabbt kan få hjälp.



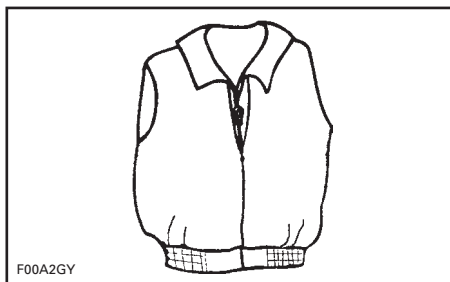
TYP II — PLAGG

En flytväst av typ III, är ett plagg som gör att den nödställda själv kan placera sig i upprätt eller lätt bakåtlutat position. Den vänder inte den nödställda automatiskt. Den bibehåller den nödställda i upprätt eller lätt bakåtlutat läge och har ingen tendens att vända den nödställda med ansiktet nedåt. Den har samma flytkraft som flytvästar av typ II och kan vara lämplig i områden där andra personer normalt utövar vattensport.



TYP III — PLAGG

Flytvästar av typ V, är plagg, som ska bäras. När de är uppblåsta ger de en flytkraft som motsvarar en flytväst av typ I, II eller III. En uppblåst flytväst av denna typ har dock eventuellt inte tillräcklig flytkraft för alla personer.



TYP V — PLAGG

Hjälm

Viktiga synpunkter

Hjälm är konstruerade för att ge en viss grad av skydd vid slag mot huvudet. I de flesta motorsporter uppväger fördelarna med att bära en hjälm klart nackdelarna. Men när det gäller motoriserad vattensport, som t.ex. vattenskoterkörning, är detta inte nödvändigtvis fallet, då vissa risker är förknippade med vattnet.

Fördelar

En hjälm minskar risken för skador om huvudet slår emot en hård yta, som t.ex. vid kollision med en annan farkost. Likaledes kan en hjälm med hakrem förhindra skador på ansikte, käke eller tänder.

Risker

I vissa situationer när en person faller av skotern, har hjälmen däremot en tendens att fyllas med vatten, som en "hink", och utsätta hals och ryggrad för starkt tryck. Detta kan leda till kvävning, svår eller permanent hals eller ryggradsskada eller död.

Hjälm kan även skymma sikten, försämra hörseln eller öka tröttheten, vilket kan leda till större risk för kollision.

Väga riskerna mot fördelarna

För att besluta om du ska bära en hjälm eller ej, bör du ta hänsyn till den särskilda omgivning du avser köra i, så väl som andra faktorer som t.ex. din egen

erfarenhet. Kommer det att finnas mycket trafik på sjön? Vilken körstil har du?

Slutresultatet

Eftersom varje alternativ minskar vissa risker, men ökar andra, måste du före varje körning besluta om du ska bära hjälm eller ej, grundat på din särskilda situation.

Om du beslutar att bära en hjälm, måste du sedan bestämma vilken typ som bäst passar för omständigheterna. Köp en hjälm som uppfyller DOT- eller Snellnormerna och välj om möjligt en konstruerad för motoriserade vattensporter.

Rekommenderad extrautrustning

Vi rekommenderar att du även skaffar extrautrustning för en säker och trevlig tur. Följande lista, som inte är komplett, innehåller utrustning som du bör fundera på att skaffa.

- Liten verktygssats
- Sjökort
- Första hjälpen-utrustning
- Bogserlina
- Nödljus
- Paddel
- Ankare
- Förtöjningslinor.

En mobiltelefon i en vattentät väska eller behållare har också visat sig vara praktisk utrustning för skoteranvändare i nödsituationer eller för att helt enkelt kontakta någon i land.

ÖVNINGAR

Det lönar sig alltid att öva och bekanta sig med alla reglage, funktioner och köregenskaper hos din vattenskoter innan du beger dig ut på vattnet.

Fäst alltid nödstoppslinan i motorns stoppreglage och clipset i flytvästen eller en handrem.

Övningsställen

Hitta ett lämpligt ställe att öva på. Säkerställ att området uppfyller följande krav:

- Ingen trafik
- Inga hinder
- Inga simmare
- Ingen ström
- Tillräckligt med manöverutrymme
- Korrekt vattendjup.

Övningar

Utför följande övningar ensam.

Svänga med vattenskotern

Öva att köra i cirklar i, bägge riktningar, vid låg hastighet. När övningen känns lätt, öka svårighetsgraden genom att göra några åttor.

När du behärskar detta, upprepa övningarna men vid högre hastighet.

Stoppträckor

Vattenskoter som inte är utrustad med iBR

Öva dig i att stanna vattenskotern i en rät linje vid olika hastigheter.

Kom ihåg att vattenmotståndet är den huvudsakliga faktorn som minskar vattenskoterns hastighet och därmed stoppträckan.

OBSERVERA: Stoppträckan påverkas av vattenskoterns hastighet, last, strömmar och vind.

Vattenskoter utrustad med iBR

Öva dig i att stanna vattenskotern i en rät linje vid olika hastigheter och bromskraft.

Kom ihåg att stoppträckan också påverkas av vattenskoterns hastighet, last, strömmar och vind.

Back

Förutom vattenskoter som inte är utrustad med iBR

Öva dig backa för att lära dig hur vattenskotern beter sig vid backning och reagerar på styrmanövrar.

OBSERVERA: Utför alltid denna övning vid låga hastigheter.

Undvika hinder

Öva väjning för hinder (välj en virtuell punkt på vattnet) genom att styra vattenskotern vid gaspådrag och hålla gasen intryckt.

Upprepa övningen men släpp denna gång gasen då du svänger.

OBSERVERA: Lärdomen av denna övning är att gas behövs för att styra vattenskotern i en annan riktning.

Dockning

Vattenskoter som inte är utrustad med iBR

Öva dockning med hjälp av gasreglaget, och styret för att bekanta dig med hur vattenskoterns styrrespons och utveckla god styrförmåga.

Vattenskoter utrustad med iBR

Öva dockning med hjälp av gasreglaget, iBR-reglaget och styret för att bekanta dig med hur vattenskoterns styrrespons och utveckla god styrförmåga.

OBSERVERA: Kom ihåg att styrriktningen är omkastad vid backning

Lågfartsläge, skidläge och cruise-läge

Om din vattenskoter har något av dessa lägen är det också viktigt att förstå deras funktion och bekanta sig med deras egenskaper innan de används vid körning med andra personer.

VARNING

Skid- och cruise-lägena är inte en autopilot, de kör inte vattensko-
tern för dig.

Viktiga faktorer som inte ska försummas

Kom dessutom alltid ihåg att följande förhållanden har en direkt inverkan på hur din vattenskoter beter sig och svarar på olika manövrar.

- Last
- Strömförhållanden
- Vind
- Sjöförhållanden.

Var uppmärksam på dessa förhållanden och anpassa dig därefter. Om möjligt, öva vidare under dessa förhållanden.

För känsliga manövrar är det bästa rådet alltid att försöka sänka hastigheten till minimum.

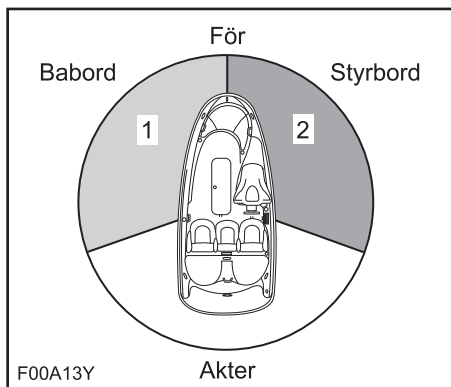
NAVIGATIONSREGLER

Körregler

Att köra en vattenskoter är jämförbart med att köra på vägar eller motorvägar utan vägmärken. För att undvika sammanstötning med andra båttrafikanter måste alla följa ett visst regelsystem. Det är inte bara sunt förnuft...det är lag på det!

Håll generellt sett till höger och håll dig på säkert avstånd från annan båttrafik, andra människor och föremål.

Följande illustration visar de olika delarna av båten som används som riktningsgivande referenspunkter, stäven är båtens framsida. Båtens babordsida (vänster sida) kan visuellt identifieras av ett RÖTT ljus ovanför stäven och styrbordssidan (höger sida) av ett GRÖNT ljus.



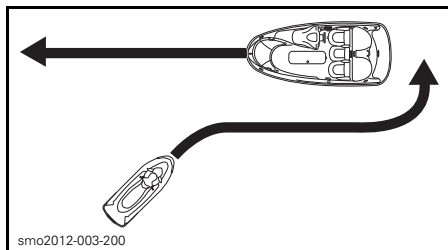
TYPBILD - RIKTNINGSGIVANDE REFERENSPUNKTER,

1. RÖTT ljus
2. GRÖNT ljus (väjningsområde)

Korsa stråk

Väj för båttrafik framför och till höger om dig. Korsa aldrig ett stråk framför en annan båt, du borde se den mötande båtens RÖDA ljus och den andra borde se ditt GRÖNA ljus (den mötande båten har förkörsrätt).

Vattenskotrar har inte dessa färgade ljus men samma regel gäller ändå.



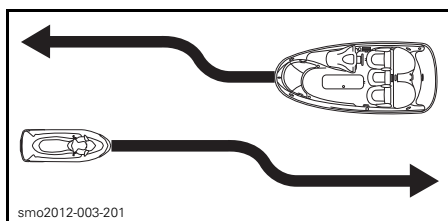
TYPBILD

Precis som vid ett trafikljus innebär RÖTT ljus, STOP, och väjningsplikt. Den andra båten är till höger om dig och den har förkörsrätt.

Om du ser ett GRÖNT ljus, passera försiktigt. Den andra båten är till vänster om dig och du har förkörsrätt.

Möte rakt framifrån

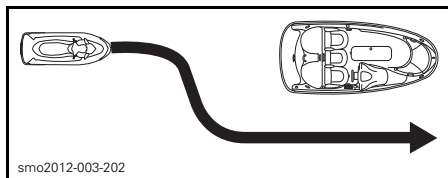
Håll till höger.



TYPBILD

Passering

Väj för annan båttrafik och håll dig på säkert avstånd.



TYPBILD

Navigationshjälpmedel

Navigationshjälpmedel, som märken och bojar, kan hjälpa dig att hitta säkra vatten. Bojar anger om du ska hålla till höger (styrbord) eller vänster (babord) om en boj eller till vilken farled du kan

gå. De kan även märka ut områden med speciella restriktioner eller bestämmelser, t.ex. där det är förbjudet att köra fort eller skapa vågsvall. De kan även indikera faror eller annan viktig sjöfartsinformation. Märkena kan finnas på land eller i vattnet. De kan även ange fartbegränsning, förbud mot båtar eller motorbåtar, ankring eller annan praktisk information. (Märkenas form och färg anger vad de betyder.)

Se till att du har tillräckliga kunskaper om och förstår de navigationshjälpmedel som gäller där du tänker använda vattenskotern.

Undvik sammanstötning

Släpp inte gasen när du försöker väja för hinder. Motoreffekten och jetpumpens stråle behövs för att styra vattenskotern.

Se alltid upp för andra båttrafikanter, båtar och andra föremål, i synnerhet vid vändningar. Se upp med förhållanden som kan begränsa din sikt eller hindra dig från att se andra förare.

Respektera andra fritidsbåttrafikanter och övriga personers rättigheter och håll alltid ett säkert avstånd till alla andra vattenskotrar, båtar, personer och föremål.

Utför inga hopp över vågor eller vågsvall, surfa inte på vågorna och försök inte spruta eller stänka vatten på andra med vattenskotern. Du kan missbedöma vattenskoterns eller din egen förmåga och köra på en båt, en vattenskoter eller en person.

Med denna vattenskoter går det att göra snävare svängar än med andra båtar. Undvik dock snäva svängar i hög hastighet om det inte rör sig om en nödsituation. Sådana manövrar kan göra det svårt för andra att undvika dig eller förstå vart du är på väg. Du och dina passagerare riskerar också att falla av vattenskotern.

Vattenskoter utrustad med iBR

I motsats till de flesta andra vattenskotrar är denna vattenskoter utrustad med ett bromssystem (iBR).

Då du kör en vattenskoter som är utrustad med iBR, kom ihåg att andra båtar som rör sig bakom eller i närheten av vattenskotern kanske inte kan stanna lika fort.

Då vattenskotern går fort och bromsen först trycks in, kommer en vattenkaskad att kastas upp i luften bakom vattenskotern som ett tecken på pågående bromsning.

Det är viktigt att föraren till efterföljande vattenskotrar i konvojen upplyses om din vattenskoters broms- och manöveregenskaper; vad vattenkaskaden innebär och att ett större avstånd skall hållas mellan vattenskotrarna.

Stoppsträckan varierar beroende på ursprunglig hastighet, last, vind och sjöförhållanden.

Även om undanmanöver vid gaspådrag är att föredra vid väjning för hinder kan iBR också användas genom att bromsa för fullt och svänga i rätt riktning undan hindret.

TANKNING

Påfyllning av bränsle

⚠ VARNING

Bensin är ett brandfarligt ämne och under vissa förhållanden explosivt. Arbeta alltid i ett välventilerat utrymme. Rök aldrig och tillåt aldrig öppen eld eller gnistor i närheten.

1. Stäng av motorn.

⚠ VARNING

Stäng alltid av motorn innan du fyller på bränsle.

2. Låt ingen sitta kvar på vattenskotern.
3. Förtöj vattenskotern säkert vid tankbryggan.
4. Se till att det finns en brandsläckare nära till hands.
5. Öppna luckan till det främre förvaringsutrymmet.
6. Leta fram bränsletankslocket.



smo2011-003-011_a

TYPBILD - BRÄNSLETANKSLOCKETS PLACERING

1. Bränsletankslock (luckan till främre förvaringsutrymmet öppen)
7. Skruva långsamt av locket motsols.

⚠ VARNING

Bränsletanken kan vara trycksatt, bränsleångor kan frigöras vid borttagning av bränsletankslocket.

8. Sätt in bensinpumpens munstycke i påfyllningstappen och fyll bränsletanken.

⚠ VARNING

Fyll på bränsle sakta så luft kan frigöras från tanken och förhindra att bränslet flödar tillbaka.

9. Avsluta påfyllningen omedelbart efter att pumpen slagit ifrån och vänta ett ögonblick innan du tar ut munstycket. Dra inte tillbaka bensinpumpens munstycke för att fylla på mer bränsle i tanken.

⚠ VARNING

Fyll inte på för mycket och fyll inte på bränsle och lämna vattenskotern i solen. Med högre temperaturer expanderar bränslet och kan flöda över.

10. Sätt tillbaka bränsletankslocket och dra åt medurs.

⚠ VARNING

Torka alltid bort allt utspillt bränsle på vattenskotern.

11. Efter påfyllning, öppna alltid sättet och säkerställ att det inte finns bensinångor i motorrummet.

⚠ VARNING

Starta inte vattenskotern om bensin eller bensinlukt påträffas.

Rekommenderat bränsle

Använd blyfri bensin med följande oktantal.

ANMÄRKNING Experimentera aldrig med andra bränslen. Använd aldrig bränsle som innehåller mer än 10 % etanol. Användning av ej rekommenderat bränsle kan resultera i försämring av motorns prestanda och skador på viktiga delar i bränslesystemet och motorn.

Inom Nordamerika

LÄGSTA OKTANTAL		
MOTOR	OKTAN	
	87	91
130/155-motorer sugmotor	X	--
215-motorn Kompressormatad med in- tercooler	X	X ⁽¹⁾
⁽¹⁾ För bästa motorprestanda.		

Utanför Nordamerika

LÄGSTA OKTANTAL		
MOTOR	OKTAN	
	92	95
130/155-motorer sugmotor	X	--
215-motorn Kompressormatad med in- tercooler	X	X ⁽¹⁾
⁽¹⁾ För bästa motorprestanda.		

TRAILERTRANSPORT

ANMÄRKNING Det maximala omfånget med trailerns tråbankar inklusive bankarnas bredd bör justeras så att de stöder skrovet över hela längden. Ändorna på respektive tråbank får inte överstiga vattenskoterns längd.

Kontrollera att trailerns hjul är placerade så att vattenskoterns tyngdpunkt befinner sig en aning framför hjulen för att stödja vattenskoterns vikt.

⚠ VARNING

Tippa aldrig upp vattenskotern för transport. Vi rekommenderar att vattenskotern transporterats i normalt användningsläge.

Kontrollera gällande lokala lagar och bestämmelser för trailertransport, i synnerhet vad gäller följande punkter:

- Bromssystem
- Vikt på transporterat gods
- Backspeglar.

Vidta följande åtgärder vid trailertransport av vattenskotern:

- laktta maximal bogseringsvikt för dragfordonet och maximal kulvikt enligt tillverkarens rekommendationer.
- Fäst vattenskotern i både för och akteröglorna, så att den är ordentligt säkrad på trailern. Använd ytterligare fästremmar om nödvändigt.
- Säkerställ att bränsletankslocket, locket till det främre stuvutrymmet, locket till handskfacket, och sätet är ordentligt fastspärrade.
- Följ alla normala säkerhetsåtgärder för trailertransport.

ANMÄRKNING Dra inte rep eller fästremmar över sätet eller handtaget, eftersom dessa kan få permanenta skador. Linda rep eller band med trasor eller liknande skyddsmaterial där de kan ligga an mot vattenskoterns överbyggnad.

⚠ VARNING

Se till att sätet är säkert låst innan trailertransport.

Ett Sea-Doo-kapell kan skydda vattenskotern, i synnerhet när trailern körs på skogs eller grusvägar, och hindra smuts från att tränga in i luftintagen.

⚠ VARNING

Vid trailertransport av vattenskotern, lämna ALDRIG utrustning av något slag på vattenskotern.

WAKE-modeller

⚠ VARNING

Lämna ALDRIG wakeboarden installerad på racket. Wakeboardens fenor kan annars skada människor i närheten eller så kan wakeboarden falla av på vägen.

⚠ VARNING

Spännbanden är spända och kan snärta tillbaka och skada någon när de lossas. Var försiktig.

OBSERVERA: Vid trailertransport av 2 vattenskotrar kan det bli nödvändigt att avlägsna det inre wakeboardracket.

VIKTIGA DEKALER PÅ PRODUKTEN

Säkerhetsdekalerna på vattenskotern

Dessa dekalerna är fästa på fordonet avseende säkerheten för förare, passagerare (2-UP) eller andra personer i närheten.

Dekalerna som visas på följande sidor finns på din vattensko. Om de saknas eller är skadade kan de bytas utan extra kostnad. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Läs följande dekalerna noga innan du använder denna vattensko.

OBSERVERA: Den första illustrationen av vattenskotern visar den ungefärliga placeringen av olika dekalerna. En streckad linje indikerar att dekalen inte är placerad på utsidan och att sätet eller ett lock av någon typ måste öppnas för att dekalen skall synas.

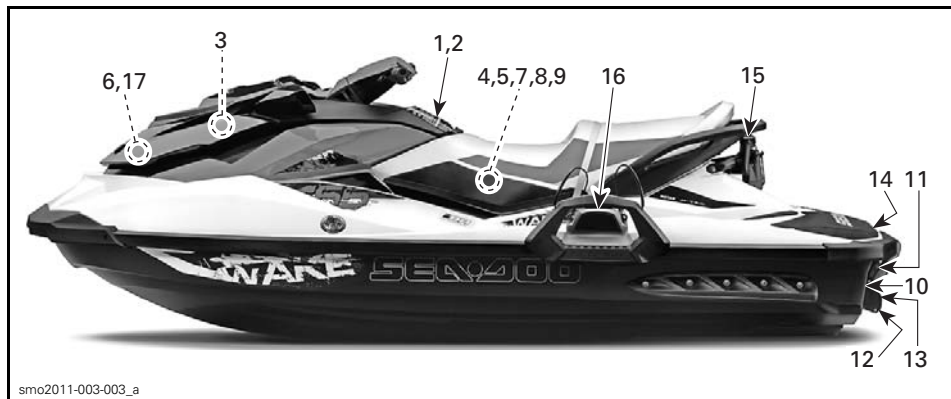
OBSERVERA: Vid eventuella olikheter mellan denna instruktionsbok och fordonet är det säkerhetsdekalerna på fordonet som gäller.



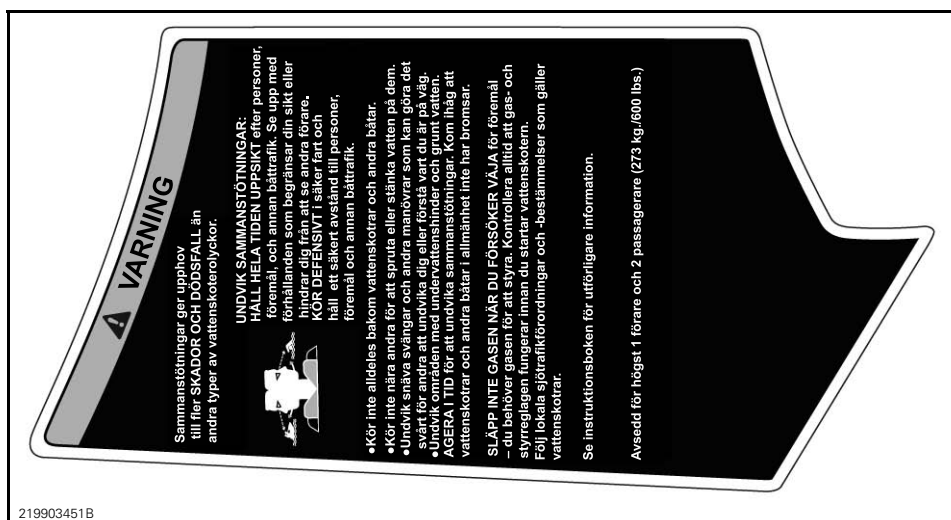
VATTENSKOTERNS SÄKERHETSDEKALERS PLACERING - GTS-MODELLER



VATTENSKOTERNS SÄKERHETSDEKALERS PLACERING - GTI-SERIEN



VATTENSKOTERNS SÄKERHETSDEKALERS PLACERING - WAKE -MODELLEN



DEKAL 1 - HUVUDVARNING, VÄNSTER (ENDAST GTS-MODELLER)

A VARNING

219903447B

Sammanstötningar ger upphov till flic, SKADOR OCH DÖDSFALL än andra typer av vattenskoterbåtar.

UNDVIK SAMMANSTÖTNINGAR: HALL HELA TIDEN UPSIKT efter personer, föremål, och annan båttrafik. Se upp med förhållanden som begränsar din sikt eller hindrar dig från att se andra förare. **KOR DEFENSIVT** i säker fart och håll ett säkert avstånd till personer, föremål och annan båttrafik.

- Kör inte alldeles bakom vattenskotrar och andra båtar.
- Undvik snäva svängar och andra manövrar som kan göra det svårt för andra att undvika dig eller förstå vart du är på väg.
- Undvik områden med undervattenshinder och grunt vatten.
- **AGERA I TID** för att undvika sammanstötningar. Kom ihåg att vattenskotrar och andra båtar i allmänhet inte har bromsar.
- **SLAPP INTE GASEN NÄR DU FORSKÖR VÄJA** för föremål.
- du behöver gasen för att styra. Kontrollera alltid att gas- och styrkablarna fungerar innan du stener vattenskotern.
- För lösande sprutningsförändringar och -inställningar som gäller vattenskotern.

Se instruktionsboken för utförligare information. Avsett för högst 1 förare och 2 passagerare (273 kg/600 lbs.)

IBR INSTRUCTIONS

IBR INTELLIGENT BROMS- OCH BACKFUNKTION

- Bromsa
- Tryck in bromshandtaget.
- Backa
- Håll bromsreglaget intryckt
- Kör framåt
- Tryck till på gasreglaget för att koppla om till framdrift från neutraläge.
- Tryck in gasreglaget för att accelerera.
- Koppla om till neutraläge
- Tryck till på bromsreglaget

21990347

Se instruktionsboken för närmare information.

DEKAL 1 - HUVUDVARNING, VÄNSTER (GTI-SERIEN OCH WAKE-MODELLER)

A VARNING

219903448B

Minnska risken för: ALLVARLIGA SKADOR eller DÖD: BAR EN GODKÄND FLYTVÄST, Alla förare och passagerare måste bära godkänd flytväst som lämpar sig för vattenskoterenvändning.

BAR SKYDDANDE KLÄDSEL. Svåra inre skador kan uppstå om vatten tränger in i kroppskaviteter vid fall ned i vattnet nära munstycket till vattenskoteren. Varning backskådel ger inte tillräckligt skydd mot vatten som kommer i kontakt med kroppen. Flytvästar (som gäller såväl män som kvinnor) alla förare och passagerare måste bära vattenskoteren. Flytvästar som ger tillräckligt skydd (se instruktionsboken). Förobekand, handskar och skyddsglasögon rekommenderas också.

KÄNN TILL SJÖTRAFIKBESTÄMMELSERNA. BRP rekommenderar en minimialder för förare på 16 år. Ta reda på lagstadgad minimialder och utbildningskrav som gäller lokalt. En sjösäkerhetskurs rekommenderas och kan vara ett alternativ till utbildning för barn. **FRÖST MOSSOR OCH RÖK** kan vara ett problem för vattenskotaren. **FRÖST MOSSOR** och **RÖK** kan samlas i från svansstegen, så att motorn slås av om föraren skulle falla av. Eller körning måste innan avlägsnas från vattenskotern för att förhindra att vattenskotern används av barn eller obehöriga.



KÄNN DINA EGNA GRÄNSER OCH UNDVIK AGGRESSIVA MANÖVRAR för att minska risken för att förlora kontrollen, kastas av eller kollidera. Detta är en högefleksabilitet - ingen lekaktivitet. Att ta snäva svängar eller utföra hopp över vagor och vågsvall ökar risken för ryggsador (förfrämning), anskottskador och brott på ben, vrisler och andra ben- och kroppsskador. Utövar inga hopp över vagor eller vågsvall.

GASA INTE NÄR MÅGON BEFINNER SIG BAKOM SKOTERN (från passagerare, kar, vreska eller svaga skador). **KOM INTE I NÄRHEITEN AV VATTENINTAGET** medan du kör. När du går i närheten av vattenskoterns kläddes, flytväst eller motor kan du bli skadad eller dödas om föremål kan fastna i rotliga delar, vilket kan resultera i svåra skador eller drottning.

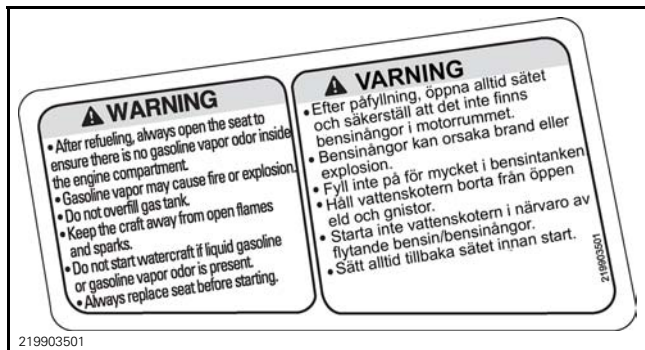
KÖR ALDRIG MED DROGER ELLER ALKOHOL I KROPPEN

LÄS OCH FÖLJ INSTRUKTIONSBOKEN

21990348

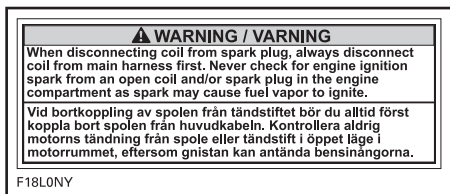
DEKAL 2 - HUVUDVARNING, HÖGER



DEKAL 3



DEKAL 4



DEKAL 5



DEKAL 6



DEKAL 7



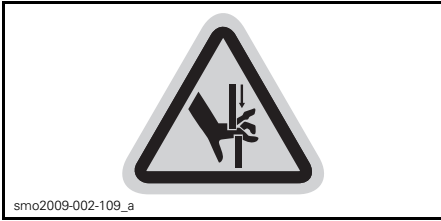
DEKAL 8



DEKAL 9



DEKAL 10



DEKAL 11



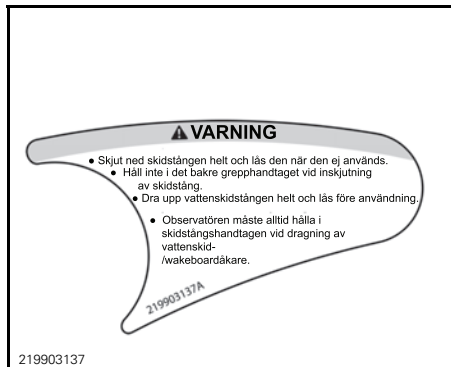
DEKAL 12



DEKAL 13



DEKAL 14 - GTI SE, GTI LTD OCH WAKE-MODELLER

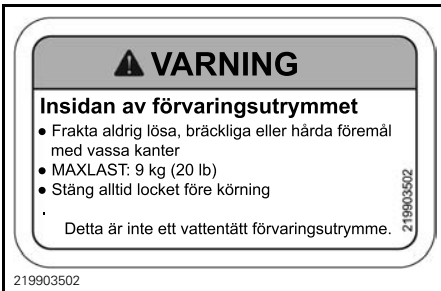


DEKAL 15



219903228

DEKAL 16



219903502

DEKAL 17

Dekaler om överensstämmelse



smo2011-003-001_d

DEKAL ÖVER ÖVERENSSTÄMMELSE, PLACERING



219902679

DEKAL 1- DEKAL ÖVER
UTSLÄPPSKONTROLL

EMISSION CONTROL INFORMATION	
THIS ENGINE IS CERTIFIED TO OPERATE ON UNLEADED GASOLINE AND CONFORMS TO U.S. EPA & CALIFORNIA EMISSION / EVAP REGULATIONS FOR MARINE SI ENGINES.	
ENGINE FAMILY	MOTORTYP
FEL	UTSLÄPPSGRÄNS FÖR MOTORFAMILJEN
ENGINE DISPLACEMENT	SLAGVOLYM
EXHAUST EMISSION CONTROL SYSTEM	EMISSIONSKONTROLL-SYSTEM
POWER	EFFEKT
INFORMATION OM UTSLÄPPSKONTROLL DENNA MOTOR ÄR CERTIFIERAD FÖR DRIFT MED BLYFRI BENSIN OCH UPPFyller DIREKTIVEN FÖR FRÅN <input type="checkbox"/> USA-S EPA OCH KALIFORNIENS EVAL FÖR MARINA SI-MOTORER.	
SEE OPERATOR'S GUIDE FOR MAINTENANCE SPECIFICATIONS VOIR GUIDE DU CONDUCTEUR POUR LES SPÉCIFICATIONS D'ENTRETIEN BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.	

219903139

DEKAL 2 - ENDAST INOM NORDAMERIKA

CANADIAN COMPLIANCE NOTICE AVIS DE CONFORMITÉ CANADIEN	
MAXIMUM RECOMMENDED SAFE LIMITS LIMITES MAXIMALES DE SÉCURITÉ RECOMMANDÉES	
	kg lbs/lb
+	kg lbs/lb
CATEGORY / CATÉGORIE: C MAXIMUM WAVE / VAGUE MAXIMALE 2.0 m MAXIMUM WIND SPEED / VITESSE DE VENT MAXIMALE 33.0 knots/noeuds	
BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCT INC. BOMBARDIER PRODUITS RECREATIF INC. VALCOURT, QUÉBEC, CANADA (YDV)	
MODEL / MODÈLE:	
<small>THE MANUFACTURER DECLARES THAT THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE CONSTRUCTION REQUIREMENTS OF THE SMALL VESSEL REGULATIONS, AS THEY READ ON THE DAY ON WHICH THE CONSTRUCTION OF THE VESSEL WAS STARTED OR ON THE DAY ON WHICH THE VESSEL WAS IMPORTED. LE FABRICANT ATTESTE QUE CE PRODUIT EST CONFORME AUX EXIGENCES DE CONSTRUCTION DU RÈGLEMENT SUR LES PETITS BÂTIMENTS EN VIGUEUR À LA DATE DU DÉBUT DE SA CONSTRUCTION OU DE SON IMPORTATION.</small>	

219903554

DEKAL 3- ANTECKNING AVSEENDE ÖVERENSSTÄMMELSE I CANADA (ENDAST KANADENSISKA MODELLER)



219902637

DEKAL 4 - TYPBILD (VATTENSKOTRAR
UTANFÖR NORDAMERIKA

DENNA BÅT BEHÖVER INTE UPPFyllA KRAVEN ENLIGT U.S. COAST GUARDS SÄKERHETSSTANDARD (SAFETY STANDARDS) SOM ÄR I KRAFT VID CERTIFIKATETS DATUM:	
• BRÄNSLESYSTEM	• LASTGRÄNSER
• INFORMATION AVSEENDE KAPACITET	• FLYTKRAFT
I ENLIGHET MED UNDANTAG AUKTORISERAT AV U.S. COAST GUARD (CGB 88-01).	
BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC. 565 DE LA MONTAGNE STREET VALCOURT, QUÉBEC CANADA J0E 2L0	
ASSEMBLED IN CANADA	

219903510

LABEL 5 - TYPBILD

INSPEKTION FÖRE KÖRNING

VARNING

Gör en inspektion före körning innan varje körning för att upptäcka potentiella problem under körningen. Inspektion före körning kan hjälpa dig att övervaka slitage och försämring innan problem uppstår. Rätta till problem som du upptäcker eftersom det kan minska risken för haveri eller olyckor. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare vid behov.

Innan utförande av inspektion före körning läs och förstå avsnittet *REGLAGE*.

Åtgärder innan sjösättning av vattenskotern

VARNING

Motorn måste vara avstängd och nödstopplinans hatt borttagen från motorns stoppreglage innan du går igenom någon av följande punkter. Starta inte vattenskotern förrän samtliga punkter i listan har kontrollerats och fungerar korrekt.

Kontrollera punkterna i följande tabell innan du sjösätter vattenskotern.

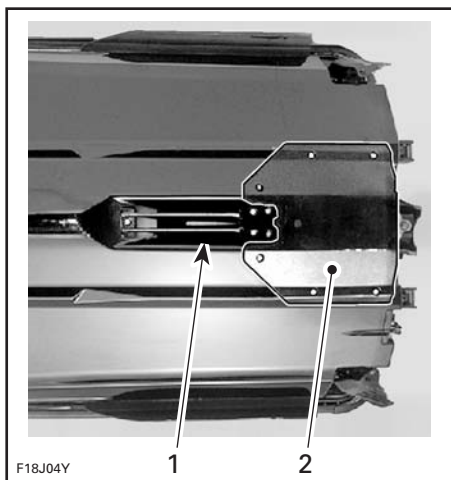
KOMPONENT	ÅTGÄRD	✓
Skrov	Kontrollera.	
Jetpumpens vattenintag.	Kontrollera/Rengör.	
Länspluggar	Dra åt.	
Bränsletank	Fyll på.	
Motorrum	Kontrollera ev. läckage eller bensinlukt.	
Motorns oljenivå	Kontrollera/Fyll på.	
Kylvätskenivå	Kontrollera/Fyll på.	
Styrsystem	Kontrollera funktion.	
Gasreglage	Kontrollera funktion.	
iBR-reglage (utom GTS-modeller)	Kontrollera funktion.	
Locket till främre stuvutrymmet, handskfacket och sätet	Kontrollera att de är stängda och låsta.	
Wakeboardrack (WAKE-modeller)	<ul style="list-style-type: none">– Kontrollera att racket är rätt monterat och säkrat.– Kontrollera att de spännbanden är i gott skick.– Kontrollera att wakeboarden är rätt monterad på racket och säkrad.	
Skid-/Wakeboardstång (WAKE-modeller)	Inspektera och kontrollera funktion.	
Motorns stoppreglage och motorns START-/STOPP-knapp	Kontrollera funktion.	

Skrov

Kontrollera om skrovet har sprickor eller andra skador.

Jetpumpens vattenintag

Avlägsna sjögräs, snäckskal, skräp eller annat som kan hindra vattenflödet och skada drivenheten. Rengör vid behov. Om ett föremål inte kan avlägsnas, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för service.

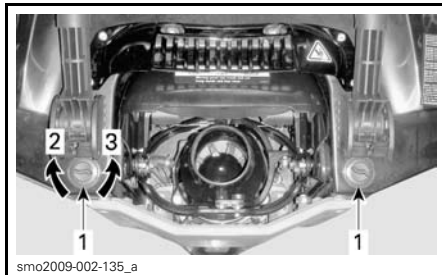


TYPBILD — KONTROLLERA DESSA OMRÅDEN

1. Vattenintag
2. Bottenplatta

Länspluggar

Säkra länspluggarna.



TYPBILD - SLAGETS LÄNSPLUGGARS PLACERING

1. Länspluggar för slagvatten
2. Dra åt.
3. Lossa

⚠ VARNING

Se till att slagets länspluggar är ordentligt åtdragna innan du sjösätter vattenskotern.

Bränsletank

Fyll på bränsletanken.

⚠ VARNING

Följ noggrant de detaljerade anvisningarna i *TANKNINGSPROCEDUR*.

Motorrum

Kontrollera att det inte finns bränsleångor i motorrummet.

⚠ VARNING

Vid eventuellt läckage eller bränslelukt slå inte på strömmen eller starta motorn. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare före användning.

För att komma åt motorrummet, öppna sätet.



smo2011-003-010

MOTORRUMMET, SÄTET BORTTAGET

Motorolja

Kontrollera att oljenivån är inom specifikation enligt beskrivningen i avsnittet *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.

Motorkylvätska

Kontrollera att kylvätskenivån är inom specifikation enligt beskrivningen i avsnittet *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.

Kontrollera ev. kylvätskeläckage på motorn, i slaget och från bottenplattan.

⚠ FÖRSIKTIGHET Vid användning av motorn när vattenskotern inte är i vattnet kan motorn och värmväxlaren i bottenplattan bli mycket heta. Rör inte vid heta motordeklar och bottenplattan eftersom detta kan leda till brännskador.

Styrsystem

Ta hjälp av någon och kontrollera att styrsystemet fungerar felfritt.

När styret är i vågrätt läge ska jetpumpsmunstycket vara riktat rakt bakåt. Kontrollera att jetpumpsmunstycket och styrfenorna vrids obehindrat och i samma riktning som styret (d.v.s när styret vrids till vänster ska munstyckets öppning peka mot vänster sida av vattenskotern).

⚠ VARNING

Kontrollera att styret och motsvarande styrmunstycke fungerar före start. Vrid aldrig styret medan någon finns i närheten bakom vattenskotern. Kom inte i närheten av styrsystemets rörliga delar (munstycke, iBR-skopa, länksystem osv.).

Gasreglage

Kontrollera att det elektroniska gasreglaget fungerar obehindrat. När det släpps ska det återgå direkt till det ursprungliga läget.

⚠ VARNING

Kontrollera att gasreglaget fungerar innan du startar motorn. Ifall friktion kan kännas i gasreglaget, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

iBR-reglage

Alla modeller utom GTS

Kontrollera att iBR-reglaget fungerar obehindrat. När det släpps ska det återgå direkt till det ursprungliga läget.

⚠ VARNING

Kontrollera att iBR-reglaget fungerar innan motorn startas. Ifall friktion kan kännas i iBR-reglaget, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Förvaringsutrymme, handskfack och säte

Säkerställ att all säkerhets- och livräddningsutrustning som krävs samt eventuell tilläggslast är ordentligt stuvad i det förvaringsutrymme som finns.

Säkerställ att den främre förvaringslådan och sätet är stängda och säkrade.

⚠ VARNING

Säkerställ att sätet, bordningsplattformen och locken till alla stuvutrymmen är säkert spärrade.

Wakeboardrack*WAKE-modeller***⚠ VARNING**

Kontrollera att racket är säkert monterat på vattenskoterns överbyggnad och att wakeboarden är korrekt placerad och fäst i racket innan vattenskotern används. Se till att wakeboardens fästremmar är i gott skick.

Skid-/Wakeboardstång*WAKE-modeller*

Kontrollera att skid-/wakeboardstången är fullt utdragen och spärrad före användning.

Skjut ned stången helt och lås den när den inte ska användas.

⚠ VARNING

Var försiktig när du kör med skid-/wakeboardåkare eftersom draglinan när den släpps kan snärta tillbaka mot vattenskotern. Gör inga snäva svängar vid dragning av vattenskid-/ wakeboardåkare eller något annat.

ANMÄRKNING Skid-/wakeboardstången är konstruerad för att dra en vattenskidåkare eller wakeboardåkare med en maximal vikt på 114 kg.

Motorns stoppreglage och motorns START-/STOPP-knapp

Tryck på start-knappen en gång utan att placera nödstoppslinan på motorns stoppreglage.

Fäst nödstoppslinans hatt vid motorns stoppreglage.

Tryck på START-/STOPP-knappen för att starta motorn, stoppa den sedan genom att trycka in START-/STOPP-knappen en andra gång.

OBSERVERA: För att motorn skall kunna starta måste nödstoppslinans hatt fästas på motorns stoppreglage inom 5 sekunder efter att START-/STOPP-knappen tryckts in.

Starta på nytt motorn och stanna den sedan genom att ta bort nödstoppslinan från motorns stoppreglage.

⚠ VARNING

Om nödstoppslinans hatt sitter löst eller inte sitter kvar på motorns stoppreglage på vattenskotern bör du genast byta ut nödstoppslinan för säker användning. Använd inte vattenskotern om motorn inte stannar då nödstoppslinans hatt tas ur motorns stoppreglage eller då START-/STOPP-knappen trycks in. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Åtgärder efter sjösättning av vattenskotern

Kontrollera punkterna i följande tabell då du sjösatt vattenskotern och innan du beger dig ut på en tur.

KOMPONENT	ÅTGÄRD	✓
Infocenter	Kontrollera funktion	<input type="checkbox"/>
Intelligent broms- och backningsystem (IBR)	Kontrollera funktion	<input type="checkbox"/>
Variabelt trimsystem (VTS) (om tillämpligt)	Kontrollera funktion	<input type="checkbox"/>

Informationscentralmätare

1. Tryck på START-/STOPP-knappen och placera nödstoppslinan på motorns stoppreglage.

2. Kontrollera att alla indikationer tänds då infocentret utför sin självtest-funktion.

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för närmare instruktioner.

VARNING

Fäst alltid nödstoppslinans clips i flytvästen eller handleden (handrem behövs).

iBR-system

Alla modeller utom GTS

ANMÄRKNING Säkerställ att det finns tillräckligt med utrymme framför och bakom vattenskotern för att utföra en test av iBR-systemet och undvika en kollision. Vattenskotern rör på sig vid testet.

1. Ta bort förtöjningarna som fäster vattenskotern i bryggan.
2. Starta motorn och säkerställ att vattenskotern inte rör på sig.
3. På vänster sida av styret, tryck in iBR-reglaget helt och hållet, vattenskotern borde röra sig långsamt bakåt.
4. Släpp upp iBR-reglaget, ingen drivkraft bakåt borde finnas.

VARNING

Säkerställ alltid att iBR-systemet fungerar ordentligt innan du beger dig ut på en tur med vattenskotern.

Variabelt trimsystem (VTS)

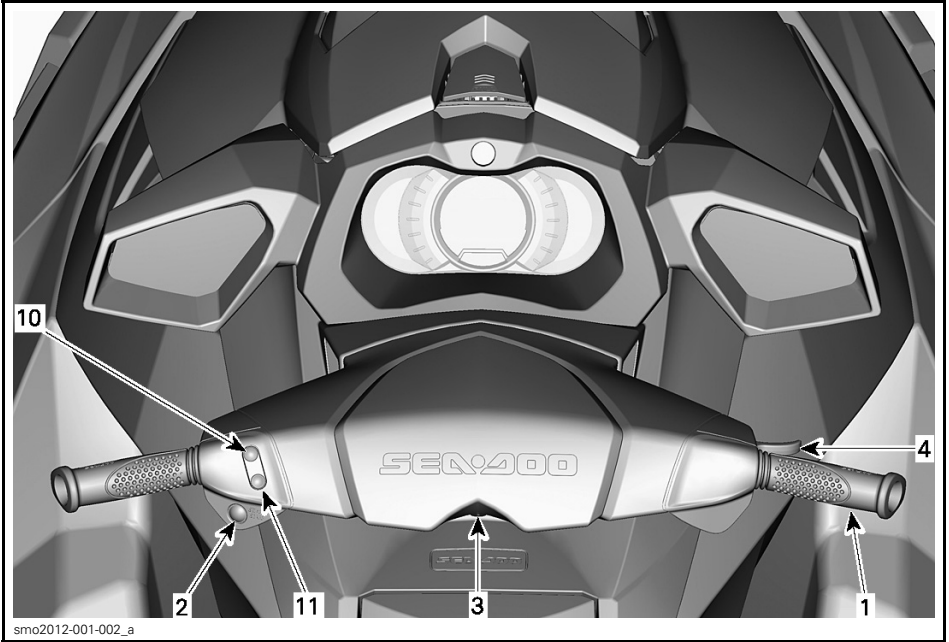
Alla modeller utom GTS

Med motorn igång i framdriftsläge, använd VTS-systemet och för jetpumpmunstycket växelvis uppåt och nedåt för att kontrollera VTS-funktionen. Kontrollera att lägesindikatorn för VTS rör på sig i infocentret.

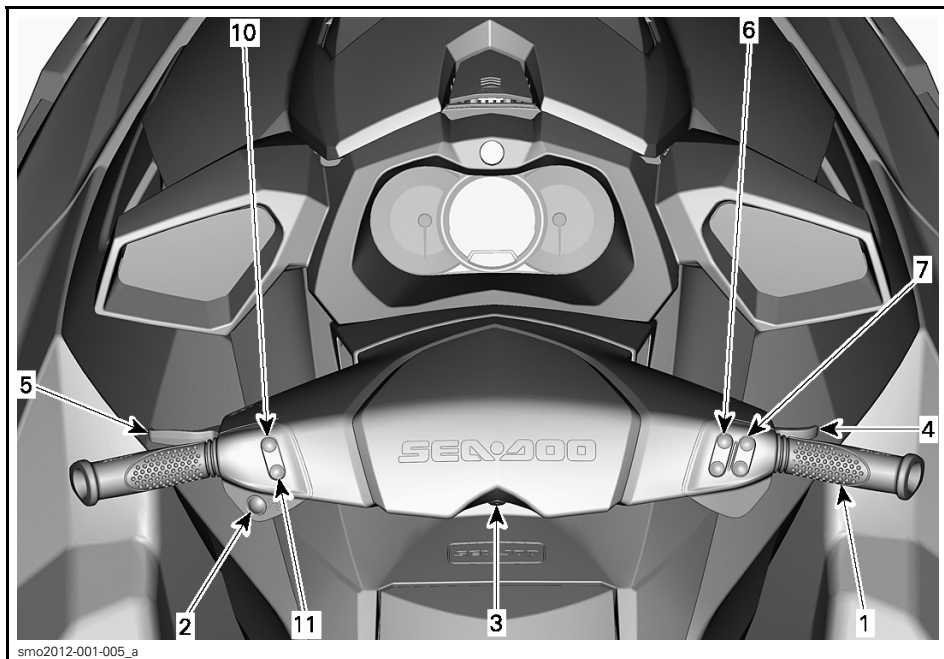
Testa också VTS förinställda trimlägen genom att dubbelklicka på VTS UPP-/NED-knappar (efter vad som är tillämpligt för modellen).

VATTENSKOTER- INFORMATION

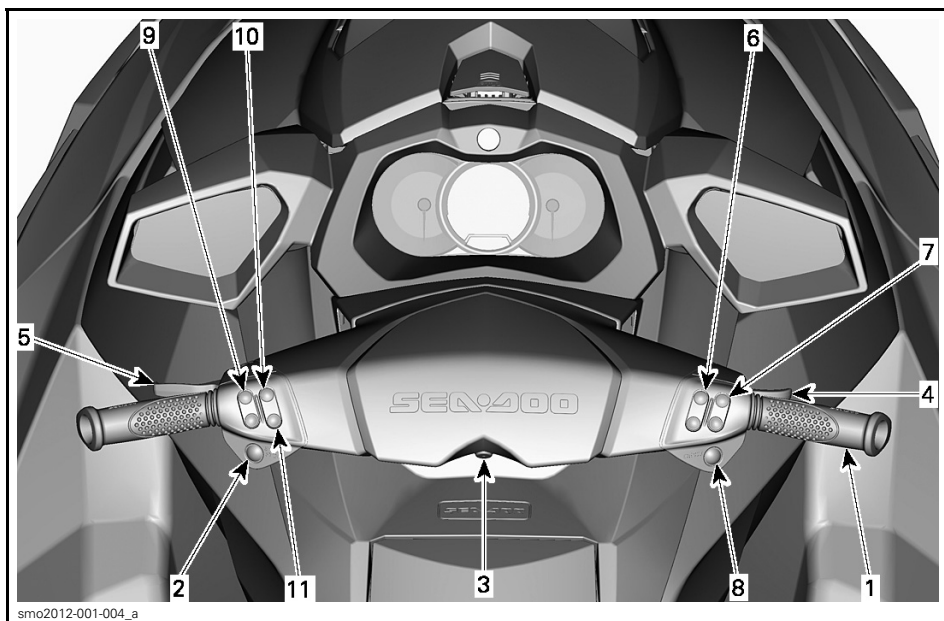
REGLAGE



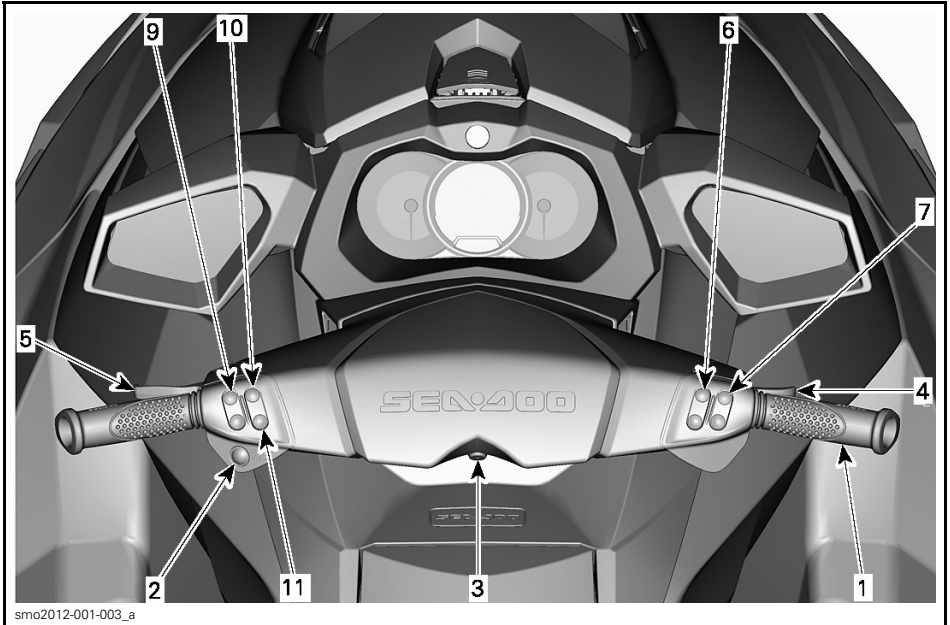
GTS-MODELLER



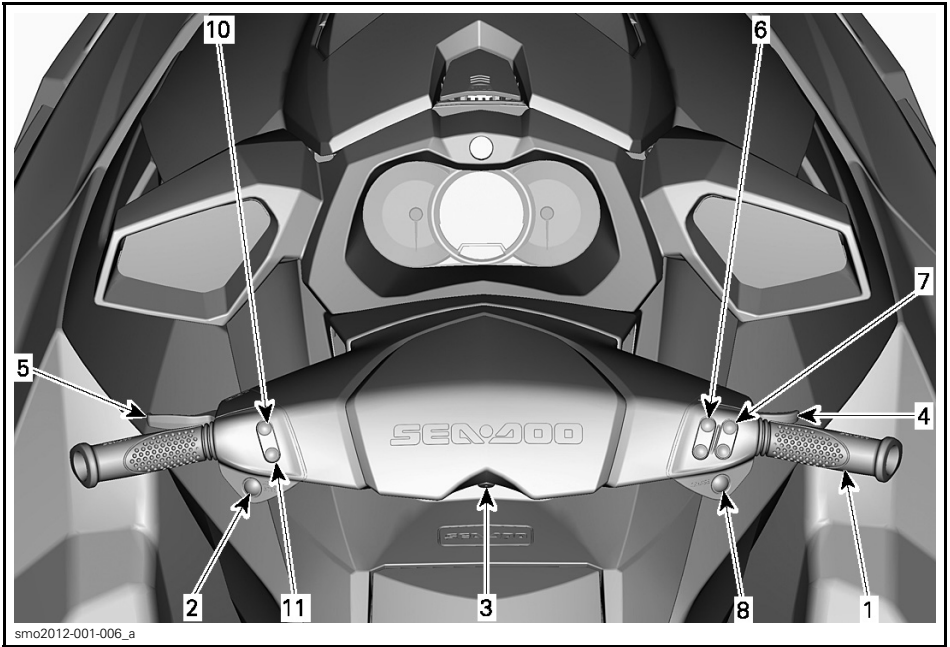
GTI- OCH GTI SE-MODELLER



GTI LIMITED-MODELL



GTR-MODELL



WAKE-MODELLEN

1) Styre

Med styret kontrollerar du vattensko-terns kursriktning. Vid körning framåt, vrid styret åt höger när du vill svänga åt höger och tvärtom.

⚠ VARNING

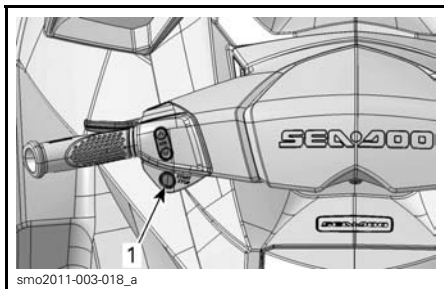
Kontrollera att styret och motsvarande styrmunstycke fungerar före start. Vrid aldrig styret medan någon finns i närheten bakom vattenskotern. Förvaras åtskilt från drivsystemet.

Alla modeller utom GTS

Vid backning är styrriktningen tvärtom. Då styret vrids till höger under backning styr vattenskotern till vänster. Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för närmare instruktioner.

2) Motorns START-/STOPP-knapp

Motorns START-/STOPP-knapp är monterad på vänster sida av styret.



TYPBILD

1. START-/STOPP-knapp

Starta och stoppa motorn

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för närmare instruktioner.

Aktivera elsystemet

Tryck på START-/STOPP-knappen en gång utan att placera nödstoppsslinan på motorns stoppreglage.

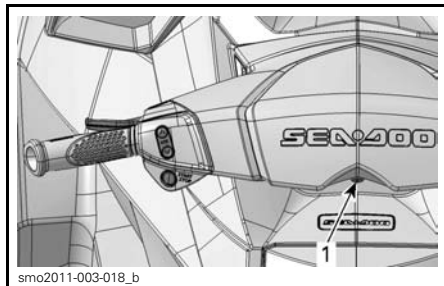
Elsystemet strömsätts, infocentret kör en självtestfunktion och skärmen töms efter några sekunder.

Elsystemet förblir aktiverat för upp till ca 3 minuter efter att START-/STOPP-knappen tryckts in.

OBSERVERA: Om START-/STOPP-knappen trycks in och hålls inne utan att nödstoppsslinan är isatt hålls infocentrets skärm på så länge som START-/STOPP-knappen är intryckt.

3) Motorns stoppreglage

Motorns stoppreglage är placerat i mitten av styrstången.



TYPBILD

1. Stoppreglage för motorn

Nödstoppsslinans hatt måste vara säkert fäst på motorns stoppreglage för att motorn skall kunna startas.

⚠ VARNING

Fäst alltid nödstoppsslinans clips i förarens flytväst eller handled (handrem behövs).



TYPBILD

1. Nödstoppslinans hatt på motorns stoppreglage.
2. Nödstoppslinans clips säkert fäst i förarens flytväst

Stanna motorn genom att ta bort nödstoppslinans hatt från motorns stoppreglage.

⚠ VARNING

Om motorn stängs av förloras bromsfunktionen (modeller med iBR) och vattenskoterns styrför-måga.

⚠ VARNING

Ta alltid loss nödstoppslinan när vattenskotern inte används för att undvika stöld, att motorn startar av misstag eller att vattenskotern används av barn eller obehöriga.

Digitalt stöldskyddssystem (D.E.S.S.)

Nödstoppslinans hatt innehåller en elektronisk krets D.E.S.S.-nyckel) som programmerats med ett unikt elektroniskt serienummer. Detta är motsvarigheten till en vanlig nyckel.

D.E.S.S.-systemet läser den nyckel som sitter nödstoppslinans hatt på motorns stoppreglage och tillåter start endast med nycklar som känns igen.

D.E.S.S.-systemet ger ändå stor flexibilitet. Du kan köpa extra nödstoppslinor och få D.E.S.S.-nycklarna programmerade för din vattenskoter.

Upp till tio D.E.S.S.-nycklar kan programmeras till samma vattenskoter.

Kontakta en auktoriserad BRP Sea-Doo återförsäljare för att få en nyckel programmerad för din vattenskoter.

Igenkänning av D.E.S.S.-nycklar

Två korta ljudsignaler anger att systemet är klart och att motorn kan startas. I andra fall, se avsnittet *PROBLEMLÖSNING*.

Typer av D.E.S.S.-nycklar

Tre typer av nycklar kan användas:

- Normal nyckel
- Inlärningsnyckel
- Hyresnyckel (hyresmodeller).

För att underlätta igenkänning av nyckeltyp levereras nödstoppslinans flöte i olika färger.

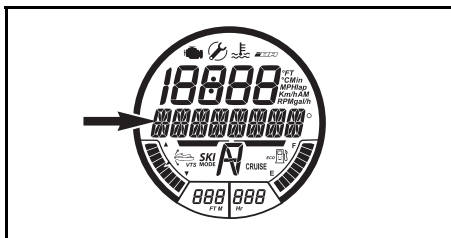
NYCKELTYP	FLÖTESFÄRG
Normal	Gul eller svart
Inlärningsnyckel	Grön
Hyresnyckel	Orange



TYPBILD - D.E.S.S.-NYCKLAR (NÖDSTOPPSLINOR)

1. Inlärningsnyckel, grönt flöte
2. Hyresnyckel, orange flöte

Informationscentralen visar vilken typ av -nyckel som används.



TYPEN AV NYCKEL SYNS HÄR

Möjliga meddelanden:

- NORMAL NYCKEL
- INLÄRINGSNYCKEL
- HYRESNYCKEL.

SEA-DOOs inlärningsnyckel eller hyresnyckel, begränsar vattenskoterns hastighet och motorns vridmoment och gör det möjligt för nybörjare och mindre erfarna förare att lära sig köra vattenskotern medan bygger upp nödvändigt självförtroende och hantering.

Inlärnings- och hyreslägena gör det också möjligt att ställa in en maxfart för vattenskotern.

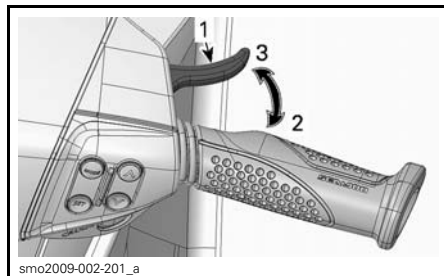
Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för detaljer.

4) Gasreglage

Gasreglaget på höger styrhandtag styr motorns varvtal elektroniskt.

Öka eller upprätthåll vattenskoterns hastighet genom att dra in gasreglaget med fingret.

Minska vattenskoterns hastighet genom att släppa gasreglaget.



smo2009-002-201_a

TYPBILD

1. Gasreglage
2. Accelerera
3. Släpp gasen

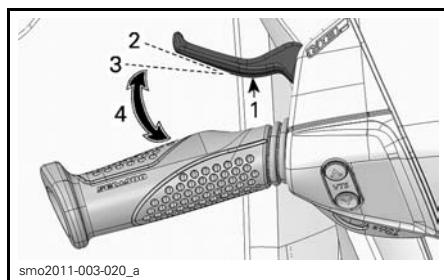
Gasreglaget är fjäderbelastat och bör återgå till viloläge (tomgång) då det inte är intryckt.

5) iBR-reglage (intelligent Brake and Reverse)

iBR-reglaget på vänster sida av styret kan elektroniskt styra:

- Back
- Neutral
- Bromsning.

OBSERVERA: iBR-reglaget bör tryckas in med 25 % av reglagets rörelsebana för att iBR-funktionerna ska aktiveras.



smo2011-003-020_a

TYPBILD - iBR-REGLAGE

1. iBR-reglage
2. Reglaget i viloläge
3. 25 % av rörelsebana krävs för att iBR-funktionerna skall aktiveras
4. Gränsvärden

Vid hastigheter under 8 km/h går backen i då iBR-handtaget hanteras.

OBSERVERA: Om vattnets strömningshastighet är 8 km/h eller högre kan backen inte läggas in eftersom hastighetströskeln för backning är överskriden.

Vid hastigheter över 8 km/h går bromsen i då iBR-handtaget hanteras.

När iBR-reglaget släpps efter bromsning eller backning går neutralläge i.

⚠ VARNING

Om gasreglaget fortfarande är intryckt när iBR-reglaget släpps inleds framdrift efter en kort fördröjning. Släpp upp gasreglaget om acceleration framåt inte är nödvändig.

OBSERVERA: Neutralläget kan finjusteras genom att trimma iBR-systemet.

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för närmare instruktioner.

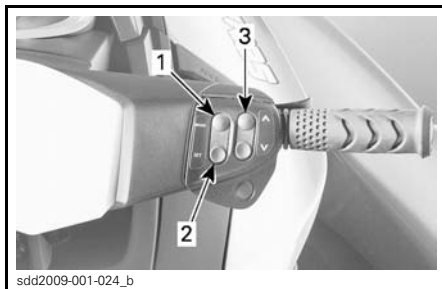
6) MODE/SET-knappar

Alla modeller utom GTS

Dessa knappar är placerade på höger sida av styret.

Tryck på MODE-knappen för att bläddra mellan olika funktioner i infocentret.

Tryck på SET för att välja önskad funktion, navigera genom en undermeny för en funktion eller spara eventuell ändrad inställning.



TYPBILD

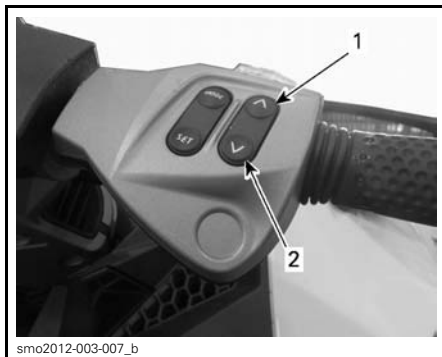
1. MODE
2. SET
3. UPP-/NED-knapp

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för närmare instruktioner.

7) UPP-/NED-knappar

Alla modeller utom GTS

Dessa knappar är placerade på höger sida av styret.



TYPBILD

1. Upp-knapp
2. Ned-knapp

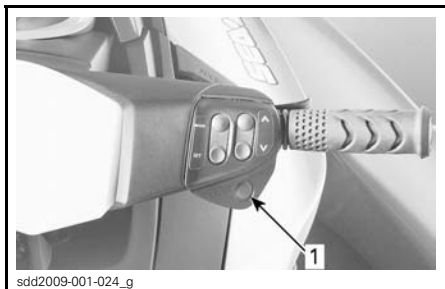
UPP-/NED-knapparna används för att välja eller ändra en inställning via informationscentralen som t.ex.:

- Mätarfunktioner
- Skidläge
- Cruise-läge
- Lågfartsläge
- iBR neutralinställning.

8) Cruise-knapp

GTI Limited- och WAKE-modeller

Cruise-knappen är placerad på höger sida av styrstängens precis under knapparna för UPP och NED.



TYPBILD

1. Cruise-knapp

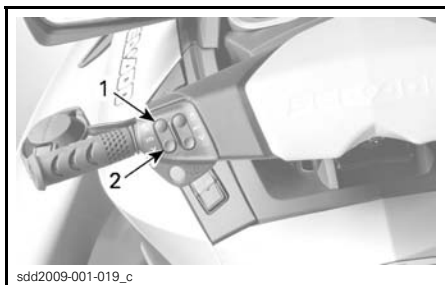
Den används för att aktivera eller deaktivera CRUISE-läge eller för att lägga in LÅGFARTSLÄGE.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

9) VTS-knapp (Variabelt trimsystem)

GTI Limited- och GTR-modeller

VTS-knappen är placerad på vänster sida av styret.



TYPBILD - VTS-KNAPP

1. Stäv upp
2. Stäv ned

Denna vattenskotermodell är utrustad med ett programmerbart, högeffektivt VTS.

VTS ger möjlighet till inställning av trimläget genom att justera jetmunstyckets vertikala läge.

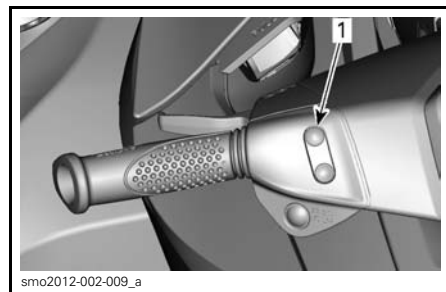
VTS kan elektriskt trimmas till önskad position eller till en eller två förinställda lägen.

Tryck på VTS-knappen (pilen upp eller ned) för att justera vattenskoterns trimposition.

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för detaljer.

10) Sport-knapp

Sport-knappen är monterad på vänster sida av styret.



TYPBILD

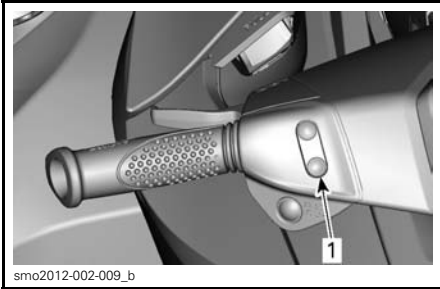
1. Sport-knapp

Den används för att aktivera eller deaktivera SPORT-läge.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för detaljer.

11) ECO-knapp

ECO-knappen är placerad på vänster sida av styret.



smo2012-002-009_b

TYPBILD

1. *ECO-knapp*

Den används för att aktivera eller deaktivera ECO-läge.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för detaljer.

INFOCENTER (MÄTARE) (GTS)

⚠ VARNING

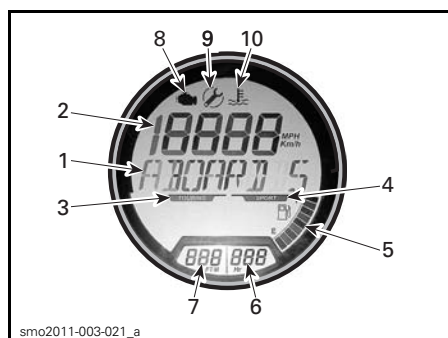
Justera inte displayen vid körning, du kan förlora kontrollen.



TYPBILD - GTS-MODELLER

1. Flerfunktionsmätare

Beskrivning av flerfunktionsmätare



1) Multifunktionsdisplay

Multifunktionsdisplayen används till att:

- Visa meddelandet VÄLKOMMEN då tändningen vrids på
- Visa meddelandet igenkänning av NYCKEL

- Visa motorvarvtal
- Visa felkoder.

OBSERVERA: Om ett fel uppstår kommer tillämpligt felmeddelande att periodiskt rulla över displayen och återgå till att visa motorvarvtal beroende på hur allvarligt det upptäckta felet är.

2) Numerisk display

Den numeriska displayen visar vattenskoterns uppskattade hastighet.

3) Indikator för Touring-läge

När indikatorn för TOURING-läge är PÅ är standardläge för TOURING aktivt.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för detaljer.

4) Indikator för Sport-läge

Indikatorn för SPORT-läge är normalt av.

När sport-läge valts går indikatorn för sport-läge på och förblir på tills sport-läge deaktiveras eller vattenskotern stängs av.

OBSERVERA: Sport-läge är inte standardläge vid körning. För att aktiveras bör läget väljas när motorn startats.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

5) Bränslenivåindikator

En stapeldisplay nere till höger på multifunktionsmätaren visar fortgående mängden bränsle i bränsletanken under körning.

När bränsletanken är full, är 8 segment (staplar) tända på indikatorn. Det översta segmentet används inte.

Indikator för låg bränslenivå

När endast 2 segment bränsle visas (ca 25 % av tankvolymen eller 14 L) följande indikatorer går PÅ som för att uppmärksamma dig om att bränslenivån är låg.

INDIKATIONER FÖR LÅG BRÄNSLENIVÅ	
De två sista segmenten på bränslemätaren	Blinkar
Bränsletanksymbol	
Varningsignal (en lång ljudsignal)	Periodiskt
Rullande varningsmeddelanden för LÅG BRÄNSLENIVÅ	

6) Timmätardisplay

Visar fortgående ackumulerade driftstimmar.

7) Djupmätare

Vattendjupmätaren visar sjövattnedjupet.

Systemet kan visa vattendjupet under skrovet stegvis upp till 50 m.

OBSERVERA: Under vissa förhållanden kan mätaren upphöra med att visa djupet. Digitalskärmens förmåga att visa vattendjupet beror på användningsförhållandena.

OBSERVERA: Valet visning av vattendjup (depth indication) är tillgängligt endast då ekolod finns installerat och känns igen.

 VARNING

Använd aldrig ekolod som varningsfunktion vid körning på grunt vatten.

8) Check Engine-lampa

Check engine lampan går PÅ när ett fel upptäcks av motorstyrningssystemet.

En check engine-lampan kan efterföljas av ett rullande felmeddelande i multifunktionsdisplayen.

När check engine-lampan går på, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

9) Underhåll behövs-indikator

Underhåll behövs-indikatorn går på när nödvändigt underhåll bör utföras.

När denna indikator tänds, för din vattensko till din Sea-Doo återförsäljare för underhåll och nollställning av underhåll krävs-indikatorn.

10) Indikator för hög temperatur

Indikatorn för hög temperatur slår PÅ när hög temperatur i motor eller avgas-system upptäcks. Se underavsnittet *PROBLEMLÖSNING*.

Ställa in mätaren

Multifunktionsmätaren kan visa hastigheten i km/h eller MPH. Den kan också visa meddelanden på flera språk.

Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för att ställa in önskad måttenhet och språk i din mätare.

INFOCENTER (MÄTARE) (GTI/GTR/WAKE)

⚠ VARNING

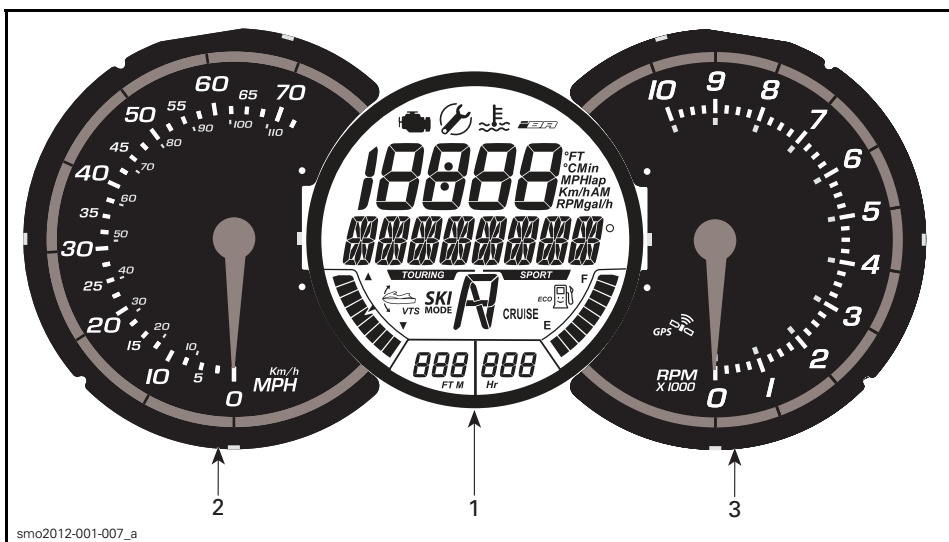
Justera inte displayen vid körning, du kan förlora kontrollen.



smo2011-003-023_a

TYPBILD- GTI OCH GTI SE-MODELLER

1. Flerfunksionsmätare



smo2012-001-007_a

TYPBILD- GTI LIMITED-, GTR OCH WAKE-MODELLER

1. Flerfunksionsmätare
2. Analog hastighetsmätare
3. Analog varvräknare

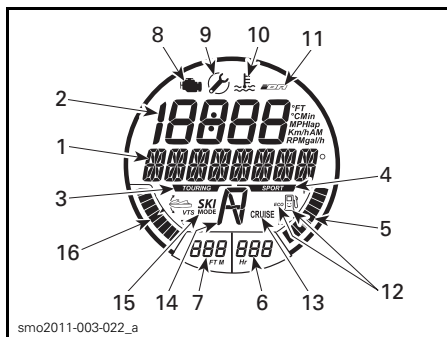
Multifunktionsmätarens egenskaper

	GTI	GTI SE	GTI LIMITED	GTR	WAKE
Indikator för Touring-läge	X	X	X	X	X
Indikator för Sport-läge	X	X	X	X	X
Visning av bränslenivå	X	X	X	X	X
Timmätardisplay	X	X	X	X	X
Djupmätare	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
Indikator för ECO-läge	X	X	X	X	X
Indikator för CRUISE-LÄGE	Opt	Opt	X	Opt	X
iBR-positionsindikator	X	X	X	X	X
Indikator för SKID-LÄGE	Opt	Opt	Opt	Opt	X
VTS-positionsindikering	Opt	X	X	X	X

X = Indikerar en **standard**funktion

Opt = Indikerar en funktion som kan fås som **tillval**

Beskrivning av flerfunktionsmätare

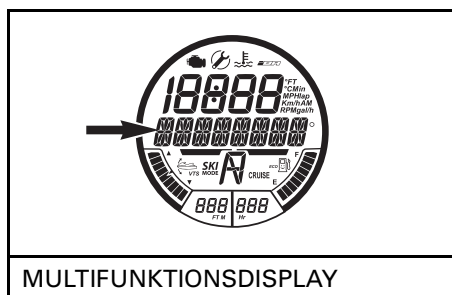


1) Multifunktionsdisplay

Multifunktionsdisplayen används till att:

- Visa meddelandet VÄLKOMMEN då tändningen vrids på
- Visa meddelandet igenkänning av NYCKEL
- Visar olika indikationer som föraren kan välja mellan
- Aktivering och inställning av olika funktioner och funktionslägen

- Visa ett rullande meddelande vid aktivering av funktion eller systemfel
- Visa felkoder.

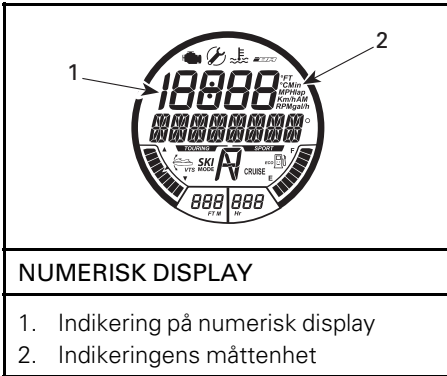


MULTIFUNKTIONSDISPLAY

OBSERVERA: Kompassriktningen visas som standard på multifunktionsdisplayen.

2) Numerisk display

En numerisk display används för att visa ett antal olika indikationer som föraren kan välja med hjälp av DISPLAY-funktionen i multifunktionsdisplayen:



TILLGÄNGLIGA INDIKATIONER PÅ DEN NUMERISKA DISPLAYEN

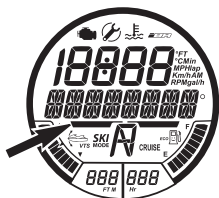
	GTI	GTI SE	GTI Limited	GTR	WAKE
Vattenskoterns hastighet	Indikeras som standard				
Motorns varvtal (RPM)	X	X	X	X	X
Motortemperatur	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
Klocka	E.T.	X	X	X	X
Inställningar för inlärningsnyckel	X	X	X	X	X
Inställning för MARSCHFART (CRUISE SPEED)	Opt	Opt	X	Opt	X
LÅGFARTS-inställning.	Opt	Opt	X	Opt	X
VTS-preset	Opt	Opt	X	Opt	Opt
VTS-inställningar	Opt	X	E.T.	X	X
Inställningar för SKID-läge	Opt	Opt	Opt	Opt	X
Bränsleförbrukning (aktuell- och snittförbrukning)	Opt	X	X	X	X
Bränsleräckvidd (avstånd och tid tills tanken är tom)	Opt	Opt	X	Opt	Opt
Varvtimer	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
Topphastighet/varvtal Medelhastighet/varvtal	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
Höjd	E.T.	E.T.	Std	E.T.	E.T.

X = Ett X Indikerar en **standard**funktion
Opt = Indikerar en funktion som kan fås som **tillval**
E.T. = Ej tillgängligt

När infocentrets aktiveras övergår den numeriska displayen till att visa senaste valda indikation.

3) Indikator för Touring-läge

När indikatorn för TOURING-läge är PÅ är standardläge för körning i TOURING-läge aktivt.



INDIKATOR FÖR Touring-läge

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

4) Indikator för Sport-läge

Indikatorn för sport-läge är normalt av.

När sport-läge valts går indikatorn för sport-läge på och förblir på tills sport-läge deaktiveras eller vattenskotern stängs av.



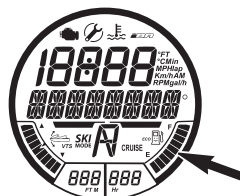
INDIKATOR FÖR SPORT-LÄGE

OBSERVERA: Sport-läge är inte standardläge vid körning. För att aktiveras bör det väljas efter att motorn startats.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

5) Bränslenivåindikator

En stapeldisplay nere till höger på multifunktionsmätaren visar fortgående mängden bränsle i bränsletanken under körning.



VISNING AV BRÄNSLENIVÅ

När bränsletanken är full, är 8 segment (staplar) tända på indikatorn. Det översta segmentet används inte.

Varning för låg bränslenivå

När endast 2 segment bränsle visas (ca 25 % av tankvolymen eller 14 L, följande varningar kommer att vara PÅ.

VARNING FÖR LÅG BRÄNSLENIVÅ

De två sista segmenten på bränslemätaren	Blinkar
Bränsletanksymbol	
Varningssignal (en lång ljudsignal)	Periodiskt
Bläddra i varningsmeddelanden för LÅG BRÄNSLENIVÅ	

6) Timmätardisplay (HR)

Visar fortgående ackumulerade driftstimmar.



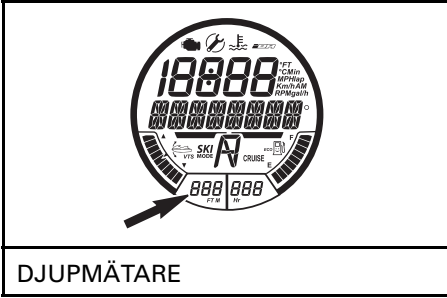
TIMMÄTARDISPLAY

7) Djupmätare

Vattendjupmätaren visar sjövattnedjupet.

Systemet kan visa vattendjupet under skrovet stegvis upp till 50 m.

OBSERVERA: Under vissa förhållanden kan mätaren upphöra med att visa djupet. Digitalskärmens förmåga att visa vattendjupet beror på användningsförhållandena.

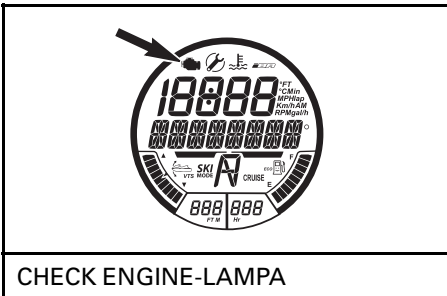


OBSERVERA: Valet visning av vattendjup (depth indication) är tillgängligt endast då ekolod finns installerat och känns igen.

⚠ VARNING
Använd aldrig ekolod som varningsfunktion vid körning på grunt vatten.

8) Check Engine-lampa

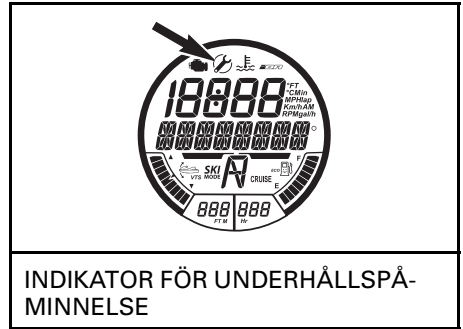
Check engine lampan går PÅ när ett fel upptäcks av motorstyrningssystemet.



När check engine-lampan går på, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

9) Underhåll behövs-indikator

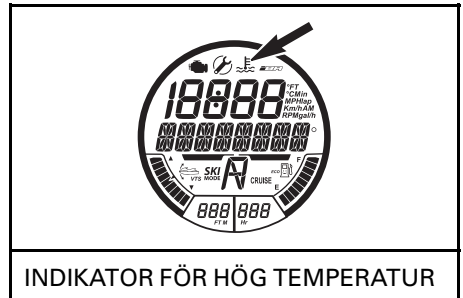
Underhåll behövs-indikatorn går på när nödvändigt underhåll bör utföras.



När denna indikator tänds, för din vattenskoter till din Sea-Doo återförsäljare för underhåll och nollställning av underhåll krävs-indikatorn.

10) Indikator för hög temperatur

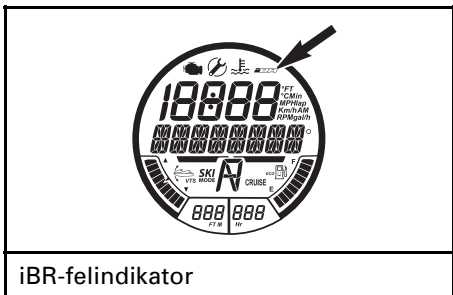
Indikatorn för hög temperatur slår PÅ när hög temperatur i motor eller avgas-system upptäcks.



Se underavsnittet *PROBLEMLÖSNING* för detaljer.

11) iBR fel-indikator

iBR-felindikatorn går PÅ när ett fel i iBR-systemet upptäcks.



Se underavsnittet *PROBLEMLÖSNING* för detaljer.

12) Indikator för ECO-läge

ECO-indikatorn och en smiley i bränsletanksymbolen går PÅ när BRÄNSLE-EKONOMILÄGE aktiveras.

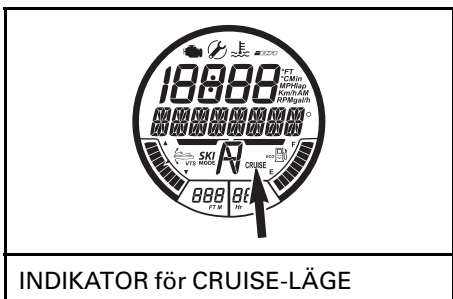


Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

13) Indikator för CRUISE-läge

Cruise-lägesindikatorn går PÅ när:

- CRUISE-LÄGE har aktiverats.
- LÅGFARTSLÄGE har aktiverats.

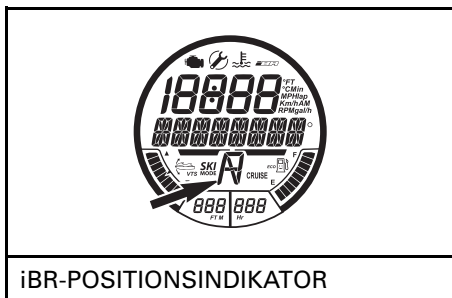


Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

14) iBR-positionsindikator

Visar iBR-skopans position.

- N (neutralt)
- F Framåt (forward)
- R back (reverse)



15) Indikator för SKID-LÄGE

Skidlägesindikatorn är PÅ när SKID-LÄGE är aktivt.



Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

16) VTS-positionsindikator

VTS-positionsindikatorn ger en indikation om pumpmunstyckets position.

Ett segment tänds på en indikator av stapeldiagramstyp för att visa den relativa positionen för vattenskoterns stäv.



VTS-POSITIONSINDIKERING

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för närmare instruktioner.

Navigera på multifunktionsdisplayen

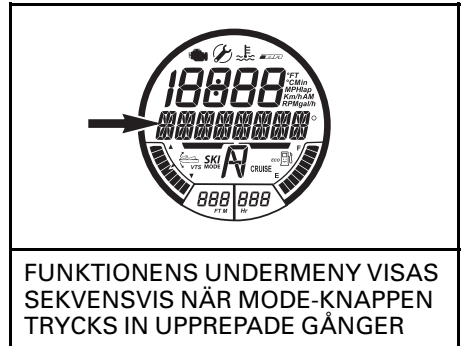
⚠ VARNING

Justera inte displayen vid körning, du kan förlora kontrollen.

Välja funktioner

Vid körning i fart visar multifunktionsdisplayen som standard vattenskoters kompassriktning och riktningen i grader.

- För att välja mellan de olika tillgängliga funktionerna på multifunktionsdisplayen, tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills önskad funktion visas:
 - VARVTIMER
 - SKIDLÄGE
 - FUEL ECONOMY MODE
 - FUEL CONSUMPTION (BRÄNSLEFÖRBRUKNING)
 - VTS MODE (VTS-LÄGE)
 - DISPLAY
 - FELKODER
 - KEY MODE (Nyckelläge)
 - SETTINGS. (INSTÄLLNINGAR)



FUNKTIONENS UNDERMENY VISAS SEKVENSVIS NÄR MODE-KNAPPEN TRYCKS IN UPPREPADE GÅNGER

- Tryck därefter på SET-knappen för att välja funktionen.

OBSERVERA: Tillgängliga funktioner och ordningen i vilken de visas beror på vattenskotermodellen. Felkodsfunktionen är bara tillgänglig när ett fel är aktivt. Inställningsfunktionen kan endast användas då motorn är avstängd. Nyckellägesfunktioner är bara tillgänglig med en normal nyckel.

Funktionsbeskrivning

Kompass

En inbyggd GPS-mottagare i infocentret ger värdet i multifunktionsdisplayen.

Huvudväderstrecken, mellanväderstrecken, liksom riktningen i grader, visas som standard på multifunktionsdisplayen när vattenskotern befinner sig i rörelse.

För att kompassriktning skall visas måste GPS ha god satellitkontakt.



KOMPASSRIKTNINGEN VISAS

OBSERVERA: Kompassriktning är endast tillgänglig ovan 5 km/h.

⚠ VARNING

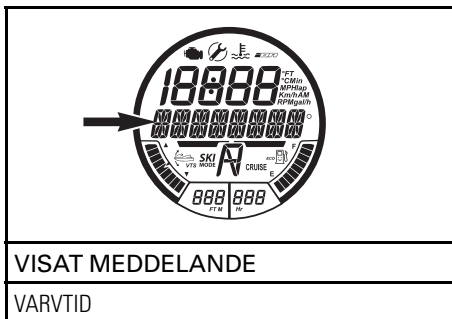
Använd kompassen endast som en vägledning. Använd den inte för precisionsnavigering.

Varvtimer

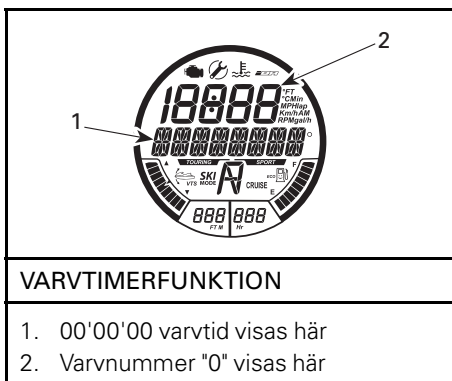
Varvtimern kan användas för att registrera upp till 50 olika varvtider.

För att aktivera och använda varvtimern, gör så här:

1. Tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills texten LAP TIME syns i multifunktionsdisplayen.



2. Tryck på SET-knappen för att gå in i funktionen, varvtimern aktiveras och visas på displayen.

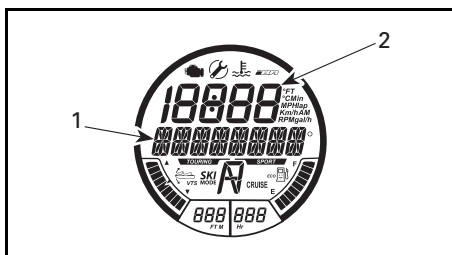


3. Starta timern genom att trycka på SET-knappen.

OBSERVERA: Timern startar omedelbart då SET-knappen trycks in.

4. För att registrera varje varvtid, tryck på SET-knappen då aktuellt varv inleds.

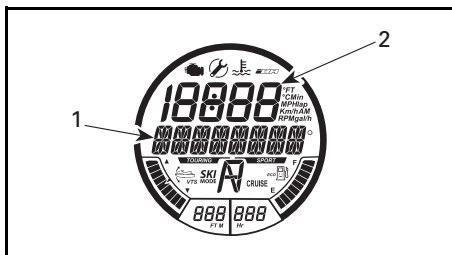
OBSERVERA: Varvtiden registreras, varvräkaren i den numeriska displayen räknar antalet registrerade varv och timern fortsätter att gå.



EXEMPEL PÅ VARVTIMERFUNKTIONER

1. 01'02'34 varvtid visas här
2. Varvnummer "1" visas här

5. Tryck på MODE-knappen för att spara det senaste varvet och stoppa timern.

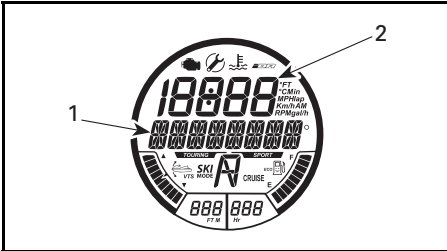


EXEMPEL PÅ VARVTIMERFUNKTIONER

1. 01'21'03 varvtid visas här
2. Varvnummer "2" visas här

Använd för UPP-/NED-knappen för att se enskilda varvtider. Varvräkaren indikerar vilket varv som visas.

För att se den kumulativa varvtiden av samtliga registrerade varv, använd pilknappen för UPP-/BED-knappen tills ALL syns i varvräkaren.



EXEMPEL PÅ VARVTIMERFUNKTIONER

1. Varvtider totalt 02'23'37 visas här
2. Varvräkning "ALLA" visas här

För att återställa varvtiden och varvräkaren, håll SET-knappen intryckt tills timern och räknaren återställs till 0 (noll).

Skidläge

Skidläge används för upprepade kontrollerade starter vid dragning av skid eller wakeboardåkare. Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för ytterligare detaljer.

ECO-läge

ECO-läge är en funktion där motorns bränsleförbrukning minskas. Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

Bränsleförbrukning

Funktionen FUEL CONSUMPTION används till att visa vattenskoterns bränsleförbrukning på fyra olika sätt:

- Aktuellt bränsleflöde per timme (l/h eller gal/h)
- Genomsnittligt bränsleflöde per timme (l/h eller gal/h)
- Återstående sträcka tills tanken är tom (Km eller Mi)
- Återstående tid tills tanken är tom (min eller h).

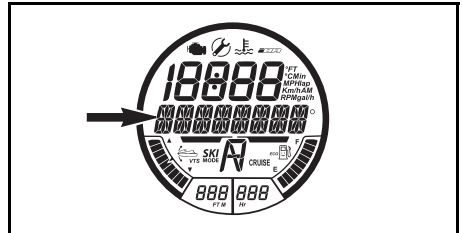
Funktionerna för bränsleförbrukning är inte fortgående aktiva.

En vald funktion för bränsleförbrukning blir inte aktiv innan indikationen valts på den numeriska displayen.

När indikationen LOW FUEL visas på multifunktionsmätaren kommer funktionerna "TIME TO EMPTY" (återstående tid tills tanken är tom) eller "DISTANCE TO EMPTY" att visa "0" (noll) om de valts.

För att visa vattenskoterns bränsleförbrukning, gör följande:

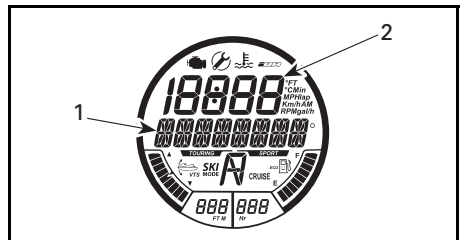
1. Tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills texten FUEL CONSUMPTION syns i multifunktionsdisplayen.



VISAT MEDDELANDE

FUEL CONSUMPTION (BRÄNSLEFÖRBRUKNING)

2. Tryck på UPP-/NED-knappen för att välja önskat läge för visning av bränsleförbrukning på displayen.



LÄGE FÖR AKTUELL BRÄNSLEFÖRBRUKNING

1. Meddelande för AKTUELL BRÄNSLEFÖRBRUKNING
2. Tillämpligt värde

3. Tryck på SET-knappen för att spara inställningen och gå tillbaka till huvuddisplayen.

OBSERVERA: Valt värde för bränsleförbrukningen visas på den numeriska displayen. Dubbelklicka på SET-knappen för att ställa in visning av genomsnittlig bränsleförbrukning. Displayen visar tillfälligt indikationen noll (0).

VTS-läge

Funktionen VTS-MODE används för att manuellt ställa in VTS eller för att ändra VTS-PRESET.

Se underavsnittet *ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER* för närmare instruktioner.

Display

DISPLAY-funktionen används för att ändra indikation på den numeriska displayen. Se underavsnittet *ÄNDRA INDIKERING PÅ NUMERISK DISPLAY*.

Felkoder

Funktionen FAULT CODES (FELKODER) används för att visa aktiva felkoder.

Se underavsnittet *ÖVERVAKNINGSSYSTEM* för detaljer.

Key Mode (Nyckelläge)

Funktionen KEY MODE (nyckelläge) används för att ändra inställningar på INLÄRNINGSS-nycklar.

Se underavsnittet *DRIFTSLÄGEN* för närmare instruktioner.

Inställningar

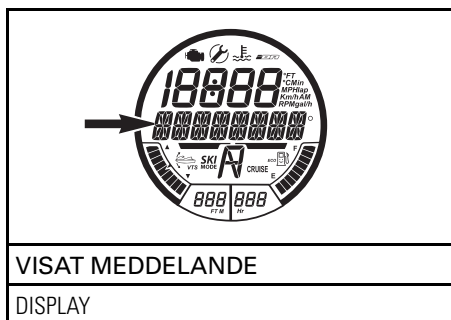
INSTÄLLNINGSFUNKTIONEN används för:

- Ändra klockinställning, se *INSTÄLLNING AV MULTIFUNKTIONSMÅTARE*.
- Aktivera iBR-overridefunktion, se *SPECIELLA PROCEDURER*.

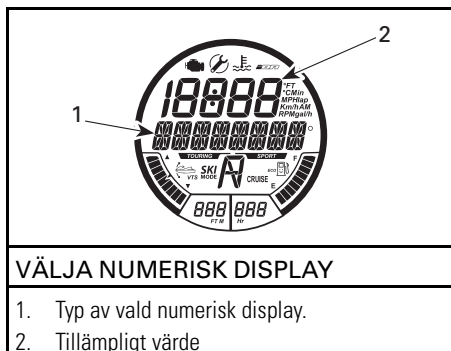
Ändra numerisk visning

För att ändra visning på den numeriska displayen, gör följande:

1. Tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills texten DISPLAY syns i multifunktionsdisplayen.



2. Tryck på SET-knappen för att gå till DISPLAY-funktionen.
3. Tryck på UPP-/NED-knappen tills önskat indikatorval syns i multifunktionsdisplayen (i enlighet med vad som är tillämpligt för modellen).
- RPM (Varvtal)
 - SPEED (Hastighet)
 - CLOCK (Klocka)
 - ENGINE TEMP (motortemperatur)
 - HÖJD
 - TOPPFART
 - MEDELHASTIGHET
 - HÖGSTA VARVTAL (RPM)
 - MEDELVARVTAL.



4. Tryck på SET-knappen för att välja och spara önskad indikering eller för att vänta på tidsutlösning av displayfunktionen. Den sista synliga indikationen sparas automatiskt.

Nollställa indikationen på den numeriska displayen

Följande numeriska indikationer kan nollställas på displayen när de valts:

- Genomsnittlig bränsleförbrukning
- Toppfart
- Medelhastighet
- Högsta RPM
- Medelvarvtal

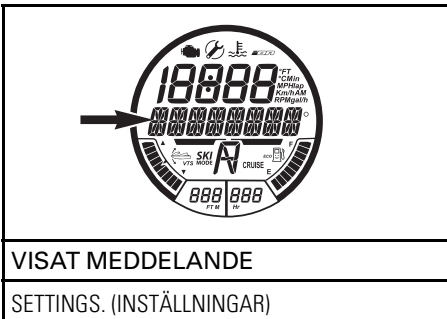
Klicka på SET-knappen för att nollställa indikationerna. Den numeriska displayen visar tillfälligt indikationen noll (0).

OBSERVERA: Var och en av dessa funktioner aktiveras **ENDAST** då indikationen väljs på den numeriska displayen.

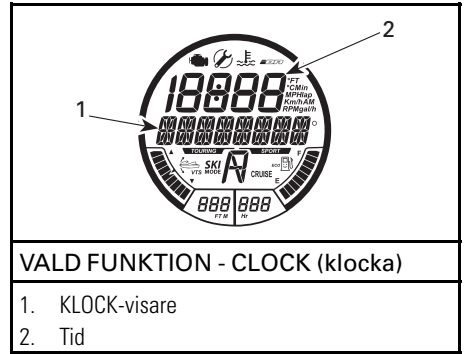
Ställa in flerfunktionsmätaren

Klockinställning

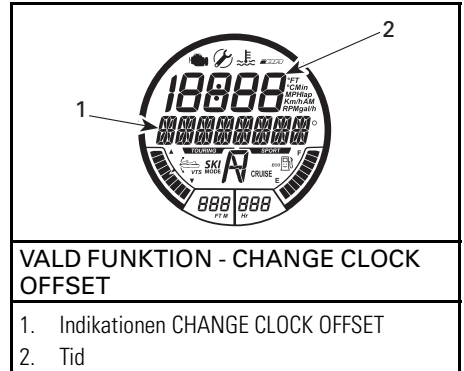
1. Tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills texten SETTINGS syns i multifunktionsdisplayen.



2. TRYCK upprepade gånger på UPP-/NED-knappen tills CLOCK visas.



3. Tryck på SET-knappen för att gå till funktionen. Meddelandet CHANGE CLOCK OFFSET visas.



4. Tryck på UPP-/NED-knappen för att ställa in klockan på korrekt lokaltid.
5. Tryck på SET-knappen för att spara inställningen och gå tillbaka till huvuddisplayen.

OBSERVERA: Klockan använder sig av GPS-signalen för att upprätthålla korrekt tid med Greenwich Mean Time (GMT) som referens. När klockan ställs in kan endast timvisningen ändras.

Måttenheter och språk

Multifunktionsmätaren kan visa informationen i metrisk eller imperial-enheter och på olika språk.

För att ändra måttenhet eller språket som visas på multifunktionsmätaren, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Beskrivning av analog hastighetsmätare

Hastighetsmätaren som är placerad till vänster om infocentret visar analogt vattenskoterns hastighet i mile/timme (MPH) eller kilometer i timmen (km/h).

Hastighetsvisningen är baserad på en GPS (globalt positioneringssystem) som är inbyggd i infocentret.

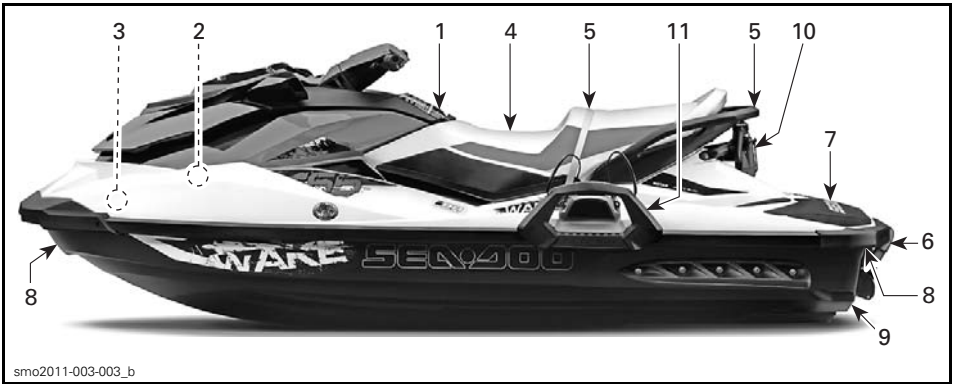
Om GPS-signalen av någon anledning försvinner används ett standardläge med hjälp av vilken hastigheten beräknas av information från andra system för att ge en uppskattad hastighet för vattenskotern.

Beskrivning av analog varvräknare

Varvräknaren visar en analog indikation av antalet varv per minut (RPM) hos motorn. Multiplicera indikerat värde med 1000 för att få fram det aktuella varvtalet.

UTRUSTNING

OBSERVERA: Illustrationerna kanske inte är korrekta för alla modeller och är endast till för vägledning.



TYPBILD - WAKE MODELLEN VISAS

1) Handskack

Ett litet förvaringsutrymme för personliga saker.

Dra upp spärren till locket för att öppna handskacket.

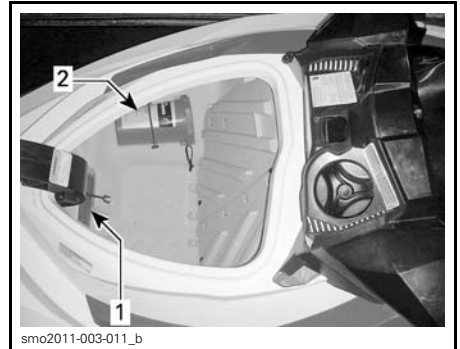


TYPBILD — HANDSKFACK
1. Lucklås

2) Främre förvaringsutrymme

Ett praktiskt utrymme för personliga föremål.

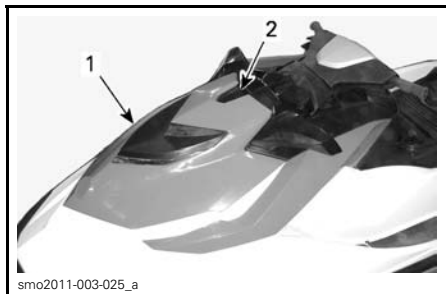
Det främre förvaringsutrymmet innehåller två hållare för säkerhetsutrustning, en för brandsläckare och en annan för första hjälpen-utrustning (är ej inkluderade).



FRÄMRE FÖRVARINGSUTRYMME

1. Brandsläckaren säkrad i hållaren
2. Första hjälpen-utrustningen säkrad i hållaren

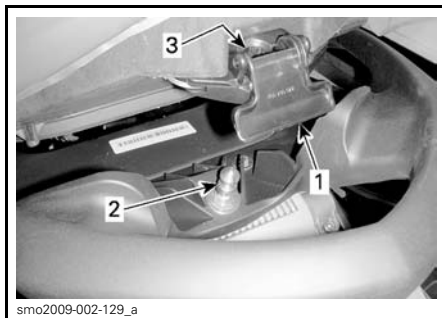
Öppna luckan till det främre förvaringsutrymmet genom att dra spärhaken uppåt. Stäng och lås alltid locket vid körning.



smo2011-003-025_a

TYPBILD

1. Locket till främre förvaringsutrymmet
2. Spärrspak



smo2009-002-129_a

TYPBILD – SÄTESSPÄRR

1. Sätets spärrhandtag
2. Spärrbult
3. Bultens införingshål

⚠ VARNING

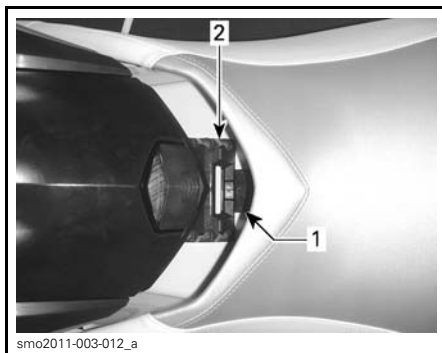
Lämna aldrig lösa, tunga, vassa föremål eller föremål som kan gå sönder i förvaringsutrymmet. Överskrid aldrig max. last: 9 kg. Kör aldrig vattenskotern medan locket till det främre stuvutrymmet är öppet. Detta är inte ett vattentätt förvaringsutrymme.

3) Säte

Genom att bort sätet blir motorrummet åtkomligt.

Sätesspärren är placerad vid bakänden av sätet.

För att öppna sätet, dra upp spärrhandtaget och lyft upp bakre änden av sätet från sätet från spärrbulten. Dra därefter sätet uppåt och bakåt för att haka loss främre delen av sätet från dess fäste och ta bort det från vattenskotern.



smo2011-003-012_a

1. Den främre sätesspärren
2. Det bakre sätesfästet

Centrera sätesspärren med spärrbulten och tryck bakre delen av sätet kraftigt nedåt för att låsa det på plats.

Dra i bakre delen av sätet för att kontrollera att sätet är ordentligt spärrat.

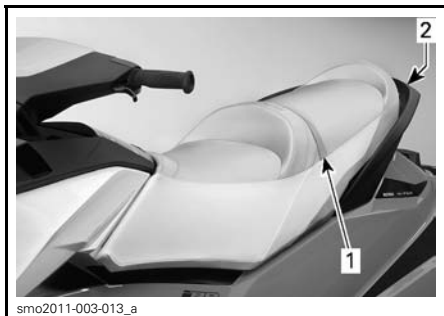
⚠ FÖRSIKTIGHET Säkerställ att spärren är ordentligt låst i bultens spår.

4) Passagerarhandtag

Sätets grepphandtag kan vid behov användas av passagerare för att hålla i sig under körning.

Sidorna på det gjutna grepphandtaget vid bakre änden av sätet utgör också ett handtag för en passagerare. Den bakre delen av det gjutna grepphandtaget utgör ett handtag för observatören av skidåkare/wakeboardåkare eller för bordning av vattenskotern från vattnet.

ANMÄRKNING Använd aldrig handtaget till att dra eller bogsera eller för att lyfta vattenskotern.

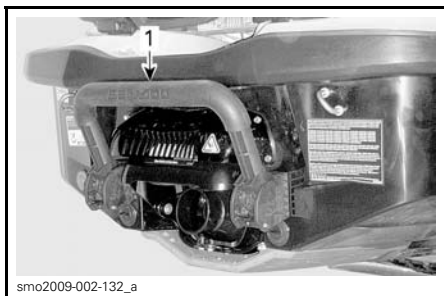


TYPBILD – PASSAGERARHANDTAG

1. Sättesrem
2. Gjutet grepphandtag

5) Badstege

Ett praktiskt steg som är till hjälp vid bordning av vattenskotern.



TYPBILD

1. Badstege

⚠ VARNING

Motorn måste vara avstängd innan försök att borda vattenskotern med hjälp av badstegen.

Dra steget nedåt med handen och håll kvar tills du fått upp en fot eller ett knä på steget.



BADSTEGEN NEDFÄLLD FÖR BORDNING FRÅN VATTNET.

ANMÄRKNING

- Använd aldrig steget för att borda en vattenski som inte ligger i vattnet.
- Använd aldrig stegen för att dra, bogsera, dyka eller hoppa, eller som annat än badstege.
- Stå på mitten av steget.
- Endast en person i taget på steget.

Endast modeller utrustade med iBR

⚠ VARNING

Var uppmärksam på iBR-skopans rörelser då motorn startas, slås av eller då iBR-reglaget är i användning. Skopans automatiska rörelser kan klämma fingrar eller tår på personer som tar tag i aktern på din vattenski.

6) Bordningsplattform

Den bakre delen av däckets fungerar som bordningsplattform.

Den bakre delen av fotbrunnen, nära bordningsplattformen används som fotstöd för observatören som spanar bakåt mot person som åker vattenski eller ring bakom vattenskotern.



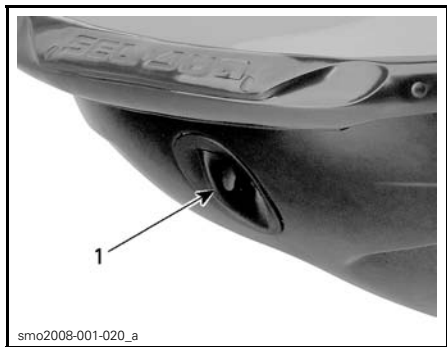
smo2011-003-014_a

1. Bordningsplattform
2. Observatörens fotstöd (var sida)

7) För- och akteröglor

Öglorna kan användas vid förtöjning, bogsering av en person som åker vattenskidor, wakeboard eller ring, och för fästremmar vid trailertransport.

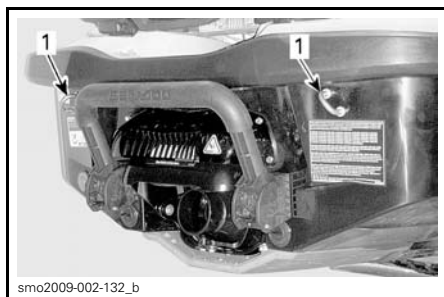
Ögla i fören



smo2008-001-020_a

- TYPBILD**
1. Ögla i fören

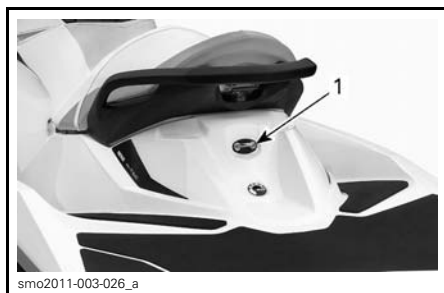
Ögla i aktern



smo2009-002-132_b

- TYPBILD**
1. Öglor i aktern

Alla modeller utom WAKE

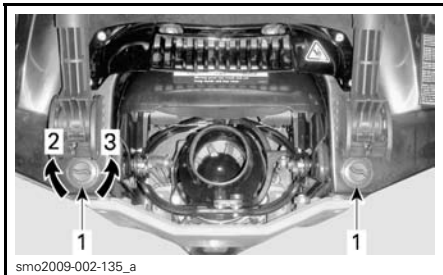


smo2011-003-026_a

1. Ögla i aktern

8) Länssluggar för slagvatten

Skruva alltid loss länssluggarna då vattenskotern är på trailern. Detta tillåter att vatten som samlats i slaget rinner ut och hjälper att minska kondenseringen.



smo2009-002-135_a

TYPBILD

1. Länspluggar
2. Dra åt.
3. Lösgör

ANMÄRKNING Se till att länspluggarna är säkert monterade innan du sjesätter vattenskotern.

9) Skid-/Wakeboardstång

WAKE-modeller

Dra i knoppen för att lyfta upp stången. Kontrollera att bägge delar av stången är fullt uppdragna och ordentligt spärade innan skid- eller wakeboardlinan fästs.



smo2011-003-015_a

**TYPBILD – NEDTRYCKT
SKID-/WAKEBOARDSTÅNG**

1. Dra i den här knoppen för att dra upp.

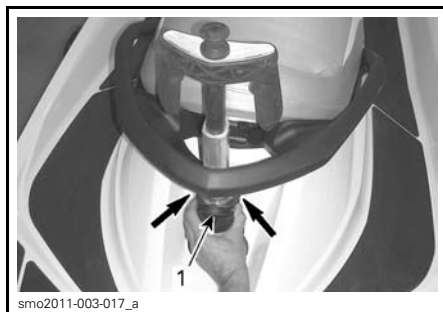


smo2011-003-016

**TYPBILD – UPPDRAGEN
SKID-/WAKEBOARDSTÅNG**

Skjut ned stången genom att trycka rakt ned vid stångändan.

Skjut samtidigt låsklämmans båda sidor framåt mot fören om den blir svår att dra upp eller skjuta ned.



smo2011-003-017_a

**TYPBILD - TRYCK FRAMÅT FÖR ATT LÅSA
UPP OCH TA BORT VATTENSKIDSTÅNGEN.**

1. Låsklämma

⚠ VARNING

Kontrollera att skid-/wakeboardstången är fullt utdragen och spär rad före användning. Skjut ned stången helt och lås den när den inte ska användas. Var försiktig när du kör med skid-/wakeboardåkare eftersom draglinan när den släpps kan snärta tillbaka mot vattenskotern. Gör inga snäva svängar vid dragning av vattenskid-/wakeboardåkare eller något annat.

ANMÄRKNING Skid-/wakeboardstängan är konstruerad för att dra en vattenskidåkare eller wakeboardåkare med en maximal vikt på 114 kg.

Låt alltid någon annan än föraren fungera som observatör.

OBSERVERA: Handtagen på skid-/wakeboardstängan är till som handtag för observatören.

ANMÄRKNING Använd aldrig skid-/wakeboardstängan för bogsering av andra vattenskotrar. Respektera skid-/wakeboardstängans angivna maximala belastningskapacitet. Överbelastning inverkar på manövrering, stabilitet och effekt.

10) Wakeboardrack

WAKE-modeller

Praktisk borttagbart rack för wakeboard.



1. Wakeboardrack

OBSERVERA: Wakeboardracket kan installeras på vänster sida av vattenskotern.

Installeras så här:

1. Placera hakarna på den nedre delen av racket i den nedre fästet på skrovet under sidoavbärarlisten på höger sida.



smo2010-002-007_a

FÄSTEN FÖR WAKEBOARDRACK

1. Nedre fäste
2. Övre fäste



smo2010-002-009_a

1. Racket hakat i det nedre fästet

2. Vrid racket uppåt och tryck övre delen av racket inåt tills handtaget låses i det övre fästet.

⚠ VARNING

Om racket inte är säkert monterat på vattenskotern kan det lossna, vilket innebär en risk för att människor i närheten skadas. Kontrollera regelbundet att racket är ordentligt spärrat i fästet.

3. Vid installation av en wakeboard i racket, placera den med fenorna utåt och med hämlarna pekande nedåt nära vattenskoterns fribord.
4. Fäst wakeboarden med spännband.

⚠ VARNING

Placera alltid wakeboarden med FENORNA UTÅT för att undvika ev. skärskador eller andra personskador.



TYPBILD WAKEBOARD INSTALLERAD MED FENORNA UTÅT.

5. Efter installation, dra i och tryck på wakeboarden för att se att den sitter säkert i racket.

⚠ VARNING

Om wakeboarden inte sitter säkert i racket kan den lossna, vilket innebär en risk för att människor i närheten skadas. Undvik detta så här:

- Inspektera de spännbanden och byt dem om de är skadade.
- Fäst wakeboarden ordentligt i racket.
- Kontrollera regelbundet att brädan är ordentligt fäst.

OBSERVERA: Fäst spännbanden säkert när wakeboarden tas bort från racket, så att banden inte hänger fritt vid körning av vattenskotern.

ANMÄRKNING Racket är utformat för en (1) wakeboard. Använd det inte för att transportera flera brädor, vattenskidor eller andra föremål. Använd inte racket/rackarna till förhöjning eller bordning.

⚠ VARNING

Om en wakeboard och/eller ett wakeboardrack är installerad/installerat, var extra försiktig:

- Utför ALDRIG aggressiva manövrer, inklusive spinout.
- Hoppa ALDRIG över vågor.
- Använd sunt förnuft och begränsa farten.

Annars kan wakeboarden lossna eller åkarna falla av och skada sig mot wakeboard eller rack.

⚠ VARNING

Vid trailertransport av vattenskotern, lämna ALDRIG wakeboarden installerad i racket. Wakeboardens fenor kan annars skada människor i närheten eller så kan wakeboarden falla av på vägen. Spännbanden är spända och kan snärta tillbaka och skada någon när de lossas. Var försiktig.

Ta bort wakeboardracket genom att trycka in handtaget högst upp på racket och avlägsna det från fästena.



BORTTAGNING AV RACK

1. Tryck på det här handtaget för att lossa wakeboardracket

INKÖRNINGSPERIOD

Körning under inkörningsperioden

Motorn behöver en inkörningsperiod på ca 10 drifttimmar innan vattenskotern körs med fullt gaspådrag.

Under inkörningsperioden ska du inte ge mer än 1/2 till 3/4 gas. Kortare pådrag med full acceleration och hastighetsvariationer är emellertid bra vid inkörning.

ANMÄRKNING Kontinuerlig acceleration med fullt gaspådrag, längre körning i marschfart inverkar negativt på motorn under inkörningsperioden.

OBSERVERA: GTR 215: Under de första 5 körtimmarna begränsas motorvarvtalet av motorstyrningen för att skydda motorn. Motorprestandan ökar progressivt under denna period.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

⚠ VARNING

Utför alltid **INSPEKTION FÖRE KÖRNING** innan du börjar köra denna vattenskoter. Se till att läsa avsnitten **SÄKERHETSINFORMATION** och **INFORMATION OM VATTENSKOTERN** och bekanta dig ordentligt med iControl-teknologin.

Om något skulle vara oklart gällande reglage eller anvisningar, vänd dig till en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Borda vattenskotern

Som på andra båtar ska bordning ske försiktigt och med avslagen motor.

⚠ VARNING

Motorn måste vara **AVSLAGEN** och nödstoppslinan ska vara borttagen vid bordning av vattenskotern och vid användning av badstegen. Använd aldrig drivsystemets komponenter, som stöd vid bordning av vattenskotern.

Borda från en brygga

Vid bordning från brygga, placera försiktigt en fot på vattenskoterns fotsteg som är närmast bryggan medan du håller i styret och överför samtidigt kroppsvikten till den andra sidan för att balansera vattenskotern.

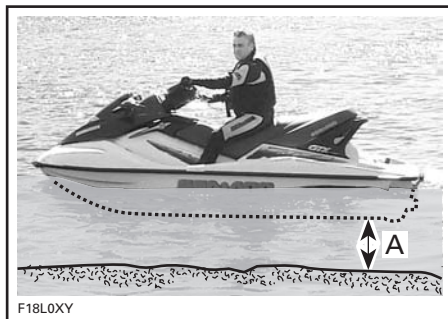
För sedan över det andra benet över sätet och placera foten på det andra fotsteget. Skjut iväg vattenskotern från bryggan.



Bordning i vatten

Säkerställ att det finns minst 90 cm vatten under skrovets lägsta punkt akterut.

Tänk på att skrovet kommer att ligga lägre i vattnet när alla passagerare kommit ombord. Se till att det angivna djupet bibehålls, så att sand, grus och sten inte dras in i drivsystemet.



A. Bibehåll minst 90 cm under skrovets lägsta punkt akterut med samtliga passagerare ombord

ANMÄRKNING Att starta motorn eller köra vattenskotern i grundare vatten kan skada drivsystemet.

Ensam förare

Modeller utan badstega

1. Ta tag i det bakre handtaget med ena handen.
2. Håll ena handen på badstegen, dra dig uppåt så du kan knäa upp på badstegen.

3. Placera det andra knäet på badstegen.



4. Ta ett grepp om sätesremmen för att hjälpa dig bibehålla balansen och ta ett steg framåt till fotstegen på vardera sida av sätet.



Gränsla sätet.

Modeller med badstege

Använd ena handen och sänk på badstegen.



Använd andra handen för att ta tag i bordningsplattformens kant, dra dig uppåt så du kan knäa upp på badstegen.



ANMÄRKNING

- Stå på mitten av steget.
- Endast en person i taget på steget.
- Använd aldrig drivsystemets komponenter för bordning.

Sträck dig framåt med en hand, grip tag i handtaget bakom sätet och stig sedan upp på badstegen.



Med bägge händer på handtaget bakom sätet, stig upp på bordningsplattformen.





smo2009-002-144

Ta ett grepp om sätesremmen för att hjälpa dig bibehålla balansen och ta ett steg framåt till fotstegen på vardera sida av sätet.



smo2009-002-146

Passageraren bordar sedan vattenskotern medan föraren håller balansen genom att sitta så nära konsolen som möjligt.



smo2009-002-145



smo2009-002-147

TYPBILD - MODELL MED BADSTEGE VISAS

Gränsla sätet.

Förare med en passagerare

Föraren bordar vattenskotern på samma sätt som beskrivits ovan.

⚠ VARNING

Motorn måste vara **AVSLAGEN** och nödstoppslinan ska vara borttagen vid bordning av vattenskotern och vid användning av badstegen. Använd aldrig drivsystemets komponenter, som stöd vid bordning av vattenskotern.



smo2009-002-148

TYPBILD - MODELL MED BADSTEGE VISAS

Vid grov sjö kan passageraren, från vattnet, hålla vattenskotern stadig för att hjälpa föraren vid bordning.



smo2009-002-149



Starta motorn

⚠ VARNING

Innan motorn startas ska föraren och passagerarna alltid:

- Sitta ordentligt på vattenskotern
- Ha ett fast grepp om handtaget eller hålla i sig i personen framför
- Vara iförda lämpliga skyddande kläder, en godkänd flytväst och våtdräktsbyxor.

ANMÄRKNING Säkerställ att det finns minst 90 cm vattendjup under skrovets lägsta punkt akterut med alla passagerare ombord innan motorn startas. Annars kan skador uppstå på drivsystemets komponenter.

1. Fäst nödstoppslinan i din flytväst.
2. Ta ett fast grepp om styret med vänster hand och placera båda fötterna på fotstegen.
3. Tryck en gång på motorns START-/STOPP-knapp för att aktivera elsystemet.
4. Placera nödstoppslinan på motorns stoppreglage inom 5 sekunder efter att du tryckt på START-/STOPP-knappen.
5. Tryck på START-/STOPP-knappen för att starta motorn.
6. Släpp motorns START-/STOPP-knappen omedelbart när motorn startat.

⚠ VARNING

Nödstoppslinan ska alltid vara fäst i förarens flytväst vid start eller körning av vattenskotern.

ANMÄRKNING Håll inte START-/STOPP-knappen intryckt i mer än 10 sekunder för att undvika överhettning av startmotorn. Du bör vänta en stund mellan startförsöken så att startmotorn hinner svalna.

OBSERVERA: Om motorn inte stannar med START-/STOPP-knappen utan att nödstoppslinan tas bort kan den startas på nytt inom 3 minuter. Efter denna fördröjning, ta bort nödstoppslinan och inled startproceduren från början.

Stänga av motorn

⚠ VARNING

För att upprätthålla vattenskoterns styrförmåga måste motorn vara igång tills vattenskotern stannar.

Motorn kan stängas av med två metoder:

- Tryck på motorns START-/STOPP-knapp, eller
- Ta bort nödstoppslinan från motorns stoppreglage.

⚠ VARNING

Lämna aldrig nödstoppslinan på motorns stoppreglage då du stiger av vattenskotern för att undvika stöld, att motorn startar av misstag eller att vattenskotern används av barn eller obehöriga.

Styra vattenskotern



F18J09Y

När styret vrids, vrids även jet-pumpmunstycket, vilket kontrollerar vattenskoterns kursriktning. När du vrider styret till höger svänger vattenskotern till höger och när du vrider styret till vänster svänger vattenskotern till vänster. Gasa när du ändrar vattenskoterns kursriktning.

⚠ VARNING

Ändra vattenskoterns kursriktning genom att ge gas och vrida på styret. Styreffektiviteten varierar beroende på gaspådrag, antal passagerare, last, sjöförhållanden och miljöfaktorer som t.ex. vind.

Till skillnad från med en bil måste du gasa för att svänga vattenskotern. Öva på en säker plats genom att gasa och svänga undan från ett imaginärt föremål. Det är en bra teknik för att undvika sammanstötningar.

⚠ VARNING

Styrförmågan försämras när gasen släpps och förloras när motorn stannar.

Med en passagerare betar sig vattenskotern annorlunda och kräver större skicklighet av föraren. Passageraren ska alltid hålla i sig i sätesremmen, det

gjutna grepphandtaget eller i personen framför. Sänk hastigheten och undvik snäva svängar. Undvik att köra i grov sjö när du har en passagerare.

Snäva svängar och andra specialmanövrar

Under snäva svängar eller specialmanövrar som gör att luftintagen ligger under vatten för en längre tid sipprar vatten in i slaget.

Förbränningsmotorn behöver luft för att fungera, därför kan denna vattenskotter inte vara fullständigt vattentät.

ANMÄRKNING Om luftintagets öppningar fortsatt befinner sig under vatten, t.ex. vid ständiga vändningar i snäva cirklar, om fören plöjs genom vågor, eller om vattenskotern kapsejsas, kan vatten tränga in i slaget, vilket kan ge svåra skador på motorns inre delar. Se underavsnittet **GARANTI** som finns i denna instruktionsbok.

O.T.A.S.™ -system (Off-Throttle Assisted Steering)

O.T.A.S.-systemet (Off-Throttle Assisted Steering) ger extra manöverförmåga då du inte gasar.

Om föraren släpper upp gasreglaget till tomgångsläge vid en tvär sväng aktiveras O.T.A.S.-systemet elektroniskt, och ökar motorvarvtalet en aning för att underlätta slutförande av svängen.

Då styret förs tillbaka till sitt mittläge övergår motorvarvtalet till tomgång.

Vi rekommenderar att du bekantar dig med denna egenskap under den första turen.

Lägga i friläge

Endast modeller utrustade med iBR

⚠ VARNING

Drivaxeln och impellern går alltid runt när motorn är igång, även i friläge. Håll dig undan vattensko-terns drivsystem.

När vattenskotern startas första gången ställer iBR-systemet automatiskt i neutralt läge som standard.

Tryck till på iBR-reglaget för att välja neutralläge från framläge.

Släpp upp iBR-reglaget och gasreglaget för att välja neutralläge från backläge.

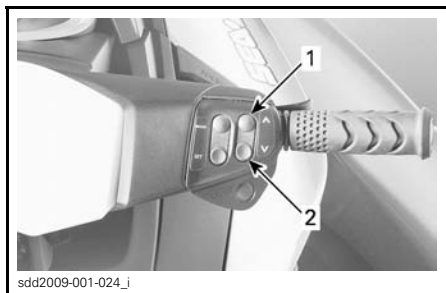
Inställning av neutralt trimläge för iBR

Om vattenskotern drivs framåt eller bakåt vid NEUTRAL-läge kan iBR-systemet trimmas.

OBSERVERA: Om vattenskotern rör på sig vid neutralläge kan detta bero på inverkan av vind eller strömmar.

Om vattenskotern rör sig framåt, tryck in NED-pilknappen för ett ögonblick.

Om vattenskotern rör sig bakåt, tryck in UPP-pilknappen för ett ögonblick.



TRIMNING AV iBR-NEUTRALPOSITION

1. UPP-pilknappen (för att stoppa rörelse bakåt)
2. NED-knappen (för att stoppa rörelse framåt)

OBSERVERA: Tryck upprepade gånger på UPP-/NED-knappen tills korrekt inställning för neutralläge uppnås och vattenskotern slutar röra på sig.

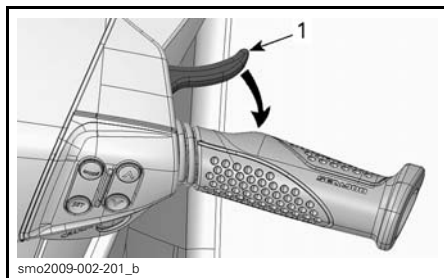
Lägga i framdriftsläge

Endast modeller utrustade med iBR

Tryck till på gasreglaget för att välja framdrift från neutralläge. Vattenskotern accelererar framåt.

Släpp upp iBR-reglaget och tryck på gasreglaget för att välja framläge från backläge.

För att koppla om till framdriftsläge från broms, dra samtidigt i gasreglaget medan iBR-reglaget släpps. Vattenskotern accelererar framåt efter en kort fördröjning.



LÄGGA I NEUTRALLÄGE

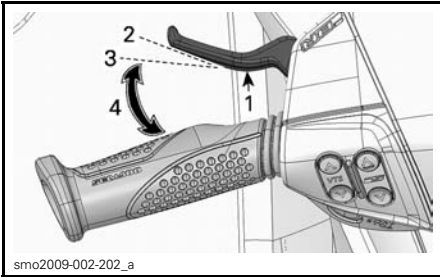
1. Gasreglage

Lägga i och använda backen

Endast modeller utrustade med iBR

Backen kan bara läggas i mellan tomgång och körning framåt vid 8 km/h.

För att lägga i backen måste iBR-reglaget på vänster sida av styret dras in till minst 25 % av reglagets rörelsesträcka.

**TYPBILD - iBR-REGLAGE**

1. iBR-reglage
2. Reglaget i frisläppt läge
3. Ca 25 %-läge
4. Gränsvärden

När iBR-reglaget används i backningsläge kan gasreglaget användas för att styra motorvarvtalet och därmed hastigheten bakåt.

Genom att reglera iBR- och gasreglagen samtidigt kan backningskraften kontrolleras med större precision. För högt varvtal skapar vattenturbulens och minskar backens effekt.

OBSERVERA: Motorvarvtalet sänks alltid till tomgång då iBR-reglagets position ändras.

Släpp iBR-reglaget för att sluta backa.

För att stoppa rörelsen bakåt efter att iBR-reglaget släppts, använd tillräckligt mycket med gas för att stoppa rörelsen bakåt.

⚠ VARNING

Bromsfunktionen har ingen effekt vid backning.

Den tillgängliga motoreffekten är begränsad vid backningsläge, vilket begränsar backningshastigheten.

⚠ VARNING

Backa endast i minimal hastighet och under kortast möjliga tid. Kontrollera alltid att passagen bakom är fri från föremål, hinder eller människor.

Vid backning vrids styret åt motsatt håll till den riktning du vill att vattenskoterns akter skall röra sig.

Vrid till exempel styret åt babord (vänster) om den bakre delen av vattenskotern ska röra sig åt styrbord (höger).



TYPBILD - STYRRIKTNINGEN OMKASTAD VID BACKNING

⚠ FÖRSIKTIGHET Styrriktningen vid backning är motsatt till den vid framdriftsläge. För att styra aktern mot babord (vänster) vid backning, vrid styret mot styrbord (höger). För att styra aktern mot styrbord (höger), vrid styret mot babord (vänster). Backning ska övas i öppna vatten för att bekantgöra föraren med reglage och vattenskoterns köregenskaper innan körning i begränsade utrymmen.

Använda bromsen

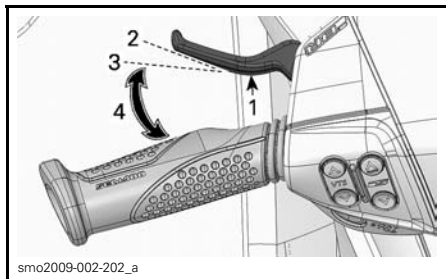
Endast modeller utrustade med iBR

⚠ VARNING

- Motorn måste vara igång för att bromsen skall kunna användas.
- Bromsen kan endast användas vid körning framåt, den har ingen effekt på hastigheter bakåt.
- Bromsen kan inte förhindra din vattenskoter från att driva på grund av strömmar eller vind.

Bromsfunktionen kan endast användas vid körning framåt i hastigheter lika med eller högre än 8 km/h.

Bromsen aktiveras och styrs av iBR-reglaget på vänster sida av styret då det trycks in med minst 25 % av dess rörelsesträcka.



TYPBILD - iBR-REGLAGE

1. iBR-reglage
2. Reglaget i frisläppt läge
3. Ca 25 %-läge
4. Gränsvärden

⚠ VARNING

Bromsning ska övas i öppna vatten och vid gradvis tilltagande hastigheter för att bekanta föraren med reglage och vattenskoterns köregenskaper.

När iBR-reglaget trycks in förbikopplas gasreglagets kommandon och motorns gasreglering är nu beroende av

iBR-reglagets position. Bromskraften kan sålunda regleras genom att använda endast iBR-reglaget.

Vattenskoterns inbromsning är proportionell till bromskraften. Ju mer iBR-reglaget trycks in desto större blir bromskraften.

OBSERVERA: Var försiktig och tryck in iBR-reglaget gradvis för att justera bromskraften och släpp samtidigt upp gasreglaget.

⚠ FÖRSIKTIGHET Vid inbromsning måste förare och passagerare vara förberedda på inbromsningskraften för att undvika att glida framåt på vattenskotern och tappa balansen. Föraren ska alltid hålla bägge händer på styret och alla passagerare bör hålla ett stadigt grepp om ett handtag, eller i personen framför.

⚠ VARNING

Stoppräckan varierar beroende på ursprunglig hastighet, last, vind, antalet åkare, sjöförhållanden samt mängden bromskraft som ges av föraren. Anpassa alltid din körstil därefter.

När vattenskotern saktar in till lägre hastighet än 8 km/h avslutas inbromsningsläge och backningsläge aktiveras. Släpp iBR-reglaget när vattenskotern stannat. Annars börjar vattenskotern röra sig bakåt.

⚠ FÖRSIKTIGHET När vattenskotern saktar in för att stanna hinner de egna svallvågorna ifatt vattenskotern och tenderar att skjuta den framåt. Säkerställ att inga hinder eller personer finns i färdriktningen.

Om gasreglaget fortfarande är intryckt när iBR-reglaget släpps börjar vattenskotern accelerera framåt efter en kort fördröjning. Accelerationen är proportionell i förhållande till gasreglagets position.

⚠ VARNING

Om acceleration framåt inte önskas när bromsreglaget släpps, frisläpp gasreglaget.

Då vattenskotern går fort och bromsen först trycks in, kommer en vattenkaskad att kastas upp i luften bakom vattenskotern vilket kan få föraren på efterföljande vattenskoter att tillfälligt mista sikten över din vattenskotern.

⚠ VARNING

- Det är viktigt att föraren till efterföljande vattenskoter i konvojen upplyses om din vattenskoters broms- och manöveregenskaper; vad vattenkaskaden innebär och att ett större avstånd måste hållas mellan vattenskoterna.
- Var uppmärksam på att andra båtar som rör sig bakom eller i närheten av vattenskotern kanske inte kan stanna lika fort.

Bromsa i en sväng***Endast modeller utrustade med iBR***

Gasen måste tryckas in vid svängar för att säkerställa styrförmågan. Bromsning kan ändå inledas under en vändning genom att använda iBR-reglaget enligt beskrivning ovan. Förbered dig på att upprätthålla balansen medan vågsvallet korsar vattenskotern.

⚠ FÖRSIKTIGHET När vattenskotern saktar in för att stanna vid bromsning i en sväng hinner de egna svallvågorna ifatt vattenskotern och tenderar att skjuta den sidledes. Var förbered på att upprätthålla balansen medan svallvågen korsar vattenskotern.

Använda variabelt trimsystem (VTS)

Det variabla trimsystemet (VTS) ändrar jetpumpmunstyckets vertikala läge för att ge föraren ett snabbt, effektivt system som kompenserar för last, drivkraft, körposition och sjöförhållanden. När detta system är korrekt justerat kan det förbättra kursstabiliteten, minska stötar och placera vattenskotern i bästa möjliga position för bästa möjliga prestanda.

När du som förare använder vattenskotern för första gången bör du prova att använda det variabla trimsystemet (VTS) i olika hastigheter och sjöförhållanden. En mittinställning för trimläge används vanligen i marschfart. Endast erfarenhet kan avgöra bästa möjliga trim för aktuella förhållanden. Vattenskoterns inkörningsperiod, när lägre hastighet rekommenderas, är ett utmärkt tillfälle att prova trimjusteringar och deras effekter.

När munstycket är vridet uppåt driver vattenstrålen vattenskoterns stäv uppåt. Denna position används för optimering vid hög hastighet.

När munstycket är vridet nedåt tvingas stäven nedåt, vilket gör det lättare att svänga. Som på andra båtar avgörs svängarnas vinkel och snävhets av hastigheten och förarens kroppsställning och rörelser. Stötar kan reduceras eller elimineras om munstycket pekar nedåt och hastigheten justeras proportionellt.

OBSERVERA: VTS-positionen indikeras på en mätare av stapeldiagramstyp i informationscentralen.



VTS-POSITIONSINDIKERING

VTS-systemet gör det möjligt att manuellt justera munstyckets trimposition, att välja två förprogrammerade trimpositioner och att registrera eller ändra förprogrammerade trimpositioner på vissa modeller.

VTS-trimningsmetoder

TILLGÄNGLIGA VTS-TRIMNINGSMETODER					
	GTI	GTI SE	GTI Limited	GTR	WAKE
VTS-trimknapp	Opt	Opt	X	X	Opt
VTS "dubbelklick"-trimning	Opt	Opt	X	X	Opt
VTS "förinställda"	Opt	Opt	X	X	Opt
VTS-trimning med multifunktionsmätaren	E.T.	X	E.T.	E.T.	X

X = Indikerar en **standard**funktion
 Opt = Indikerar en funktion som kan fås som **tillval**
 E.T. = Ej tillgängligt

Trimning av VTS med VTS-knappen

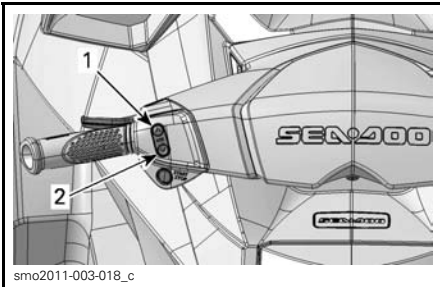
Fem trimpositioner är tillgängliga.

Ha vattenskotern i framdriftsläge och gör enligt följande:

1. Tryck ned VTS-UPP-knappen en gång för att trimma upp stäven på vattenskotern till nästa upp-läge.

OBSERVERA: Då VTS-trimknappen trycks in då motorn inte är i framdriftsläge, ändras endast indikationen. Munstycket flyttas till valt VTS-trimläge när framåtdrivande drivkraft aktiveras.

2. Tryck ned VTS-NED-knappen en gång för att trimma ned stäven på vattenskotern till nästa ned-läge.



TYPBILD - VTS-KNAPP

1. Stäv upp
2. Stäv ned

OBSERVERA: Om VTS UPP- eller NED-knappen trycks in kommer jetpumpmunstycket att röra sig tills trimknappen släpps upp vid önskat trimläge eller maximal trimposition (upp eller ned) uppnås.



VTS-POSITIONSINDIKERING

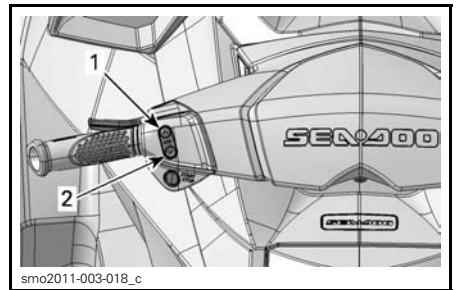
Använda förinställda trimpositioner

Två förvalda trimpositioner kan väljas.

För att välja den högsta sparade trimpositionen, dubbelklicka på VTS-knappen UPP (stäv-upp).

För att välja den lägsta sparade trimpositionen, dubbelklicka på VTS-knappen NED (stäv-ned).

OBSERVERA: Om bara en förinställd trimposition finns sparad, dubbelklicka antingen på UPP- eller NED-pilen på VTS-knappen.



DUBBELKLICKA UPP ELLER PÅ VTS-KNAPPEN FÖR ATT ANVÄNDA FÖRINSTÄLLDA POSITIONER

1. Högsta förinställda positionen på UPP-pilen
2. Lägsta förinställda positionen på NED-pilen

Registrering av förinställda trimpositioner

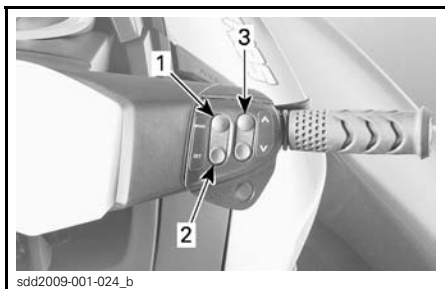
Två olika VTS-trimlägen kan registreras, för att snabbt välja önskad triminställning.

Bägge förinställda VTS-trimpositioner är fabriksinställda på 3 men kan ändras i enlighet med förarens önskemål. När de förinställda VTS-trimpositionerna ändras av föraren sparas den nya inställningen i minnet även efter att strömmen till vattenskotern stängs av helt.

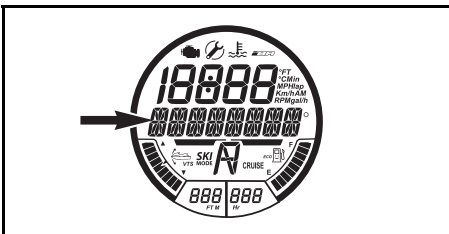
För att spara förinställda VTS-trimlägen:

1. Vrid PÅ elströmmen genom att trycka på START-/STOPP-knappen en gång.
2. Fäst nödstoppslinan vid motorns stoppreglage.

3. På höger sida av styret, tryck på MODE-knappen uppregade gånger tills VTS MODE visas.



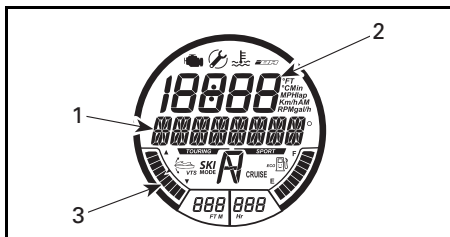
1. *MODE-knapp*
2. *SET-knapp*
3. *UPP-/NED-knapp*



VISAT MEDDELANDE

VTS MODE (VTS-LÄGE)

4. På höger sida av styret, tryck på SET-knappen för att visa PRESET 1.
5. Tryck på VTS UPP- eller NED-knapp för att ändra VTS-läge för PRESET 1. Mätaren visar inställning 1 till 5 på digitalskärmen ovanför PRESET 1.



VALD FUNKTION - PRESET 1

1. PRESET 1-meddelande
2. VTS-inställningsnummer
3. VTS-position Indikator vid inställning 1 (stäv-ned)

6. Tryck på SET-knappen för att spara PRESET 1 och visa PRESET2.
7. Tryck på VTS UPP- eller NED-knapp för att ändra VTS-läge för PRESET 2. Mätaren visar inställning 1 till 5 på digitalskärmen ovanför PRESET 2.
8. Tryck på SET-knappen för att spara inställningen och gå tillbaka till huvuddisplayen.

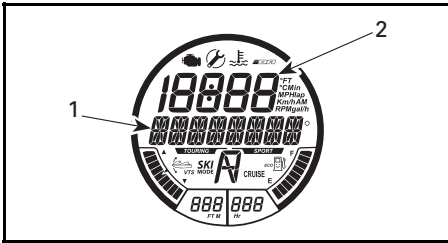
VTS-systemet jämför de förinställda triminställningarna. Den högsta triminställningen tilldelas UPP-pilen (stäv upp) och den lägsta till den NED-pilen (stäv ned).

Om båda trimlägena är lika får båda knapparna samma triminställningar.

Trimning av VTS med Mode/Set-knappen

Ha motorn i framdriftsläge och gör enligt följande:

1. Tryck på MODE-knappen för att visa VTS-funktionen i multifunktionsdisplayen.
2. På höger sida av styret, tryck växelsvits på pilknapparna för UPP eller NED för att ändra VTS-inställning.



VALD FUNKTION - VTS

1. VTS-meddelande
2. VTS-inställningsnummer

3. Kontrollera att VTS fungerar genom att iaktta rörelsen i VTS-positionsindikator på digitalskärmen.
4. Tryck på SET-knappen för att spara inställningen och gå tillbaka till huvuddisplayen.

OBSERVERA: De tillgängliga VTS-inställningarna är mellan 1 och 5.

OBSERVERA: VTS-systemet kan inte testas helt innan motorn är i framdriftsläge. Om motorn inte är i framdriftsläge ändrar endast VTS-positionsindikator läge när VTS-knapparna trycks in; inte själva munstycket.

Allmänna driftsrekommendationer

Användning i grov sjö eller vid dålig sikt

Undvik att köra under dessa förhållanden. Om det inte går att undvika, kör försiktigt och i minimal hastighet.

Korsa vågsvall

Sänk hastigheten.

Var alltid förberedd på att styra och upprätthålla balansen efter behov.

Håll dig alltid på säkert avstånd från båtar framför dig när du korsar vågsvall.

⚠ VARNING

Sänk hastigheten när du korsar vågsvall. Förare och passagerare bör vara förberedda och inta en halvstående position för att hjälpa att ta upp stötarna. Utför inga hopp över vågor eller vågsvall.

Stanna/docka

När gasreglaget frisläpps saktar vattenskotern ned på grund av vattenmotståndet mot skrovet. Stoppsträckan varierar beroende på vattenskoterns storlek, vikt och hastighet, sjöförhållanden samt vind, vindriktning, strömmar och strömriktning.



F18A03Y

Föraren bör öva i öppna vatten i olika hastigheter för att bli bekant med stoppsträckorna under olika förhållanden.

⚠ VARNING

Öva alltid i öppna vatten för att säkerställa att inga vattenskotrar eller båtar finns i din omedelbara närhet, framför allt akterom. Andra som nyttjar farlederna kanske inte kan manövrera eller stanna i tid för att väja för dig om du plötsligt stannar framför dem.

Endast modeller utrustade med iBR

iBR-systemet kan också användas för att sakta in eller stanna snabbare och för att öka manövreringen speciellt vid dockning. Föraren bör öva sig i att stanna med hjälp av iBR systemet, vid körning rakt fram eller i en sväng, för att bekantgöra sig med vattenskoterns köregenskaper vid delvis eller full inbromsning.

Då vattenskotern färdas snabbt och bromsen trycks in kommer en vattenskaskad att kastas upp i luften bakom vattenskotern vilket kan leda till att föraren på efterföljande vattenskoter tillfälligt mister sikten över din vattenskoter.

⚠ VARNING

Det är viktigt att föraren till efterföljande vattenskoter i konvojen upplyses om din vattenskoters broms- och manöveregenskaper; vad vattenskaskaden innebär och att ett större avstånd skall hållas mellan vattenskoterna.

Föraren bör också öva dockning mot en fiktiv brygga med hjälp av olika tillgängliga reglage (iBR-reglage och gasreglage).

Släpp gasen på tillräcklig distans före den plats där du vill stanna.

Sakta ner till tomgång.

Manövrera med hjälp av en kombination av iBR-reglaget och gasreglaget, växla till friläge, back eller framåt efter behov.

Kom ihåg att styrriktningen är omkastad vid backning. Om styret vrids till vänster flyttas aktern till höger vid backning och vice versa.

⚠ VARNING

Styrförmågan försämras när gasen släpps och/eller när motorn stängs av. Styrriktningen är omkastad när vattenskotern backas.

Köra upp på strand

ANMÄRKNING Att köra upp vattenskotern på strand rekommenderas inte.

Kör långsamt mot stranden och stäng av motorn med hjälp av -nyckeln innan vattendjupet är mindre än 90 cm vatten under skrovets lägsta punkt akterut. Dra sedan upp vattenskotern på stranden.

ANMÄRKNING Att köra vattenskotern på grundare vatten kan leda till skador på drivsystemets komponenter. Stäng alltid av motorn innan vattendjupet är mindre än 90 cm och använd aldrig back eller broms.



DRIFTSLÄGEN

	GTS	GTI	GTI SE	GTI LIMITED	GTR	WAKE
Touring-läge	X	X	X	X	X	X
Sport-läge	X	X	X	X	X	X
ECO-läge	X	X	X	X	X	X
Cruise-läge	E.T.	Opt	Opt	X	Opt	X
Lågfartsläge	E.T.	Opt	Opt	X	Opt	X
Skidläge	E.T.	Opt	Opt	Opt	Opt	X
Lägen för inlärningsnyckel	X	X	X	X	X	X

X = Indikerar en **standard**funktion

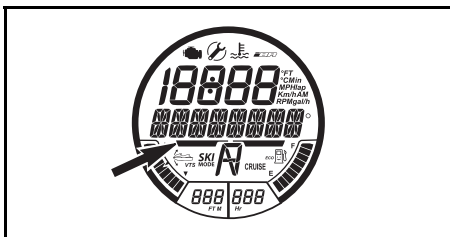
Opt = Indikerar en funktion som kan fås som **tillval**

E.T = Ej tillämpligt

Touring-läge

Standardinställningen för vattenskotern är TOURING-läge då den först startas.

En indikator för TOURING- är PÅ och visas på multifunktionsmätaren för att bekräfta aktivt funktionsläge.

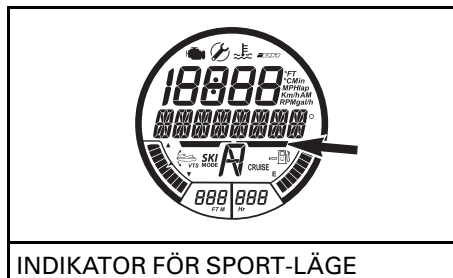


INDIKATOR FÖR Touring-läge

Sport-läge

När SPORT MODE valts är gasresponsten mer direkt och accelerationen snabbare än vid TOURING-LÄGE.

En indikator för SPORT-läge är på och visas på multifunktionsmätaren för att bekräfta aktivt funktionsläge.



INDIKATOR FÖR SPORT-LÄGE

När SPORT-LÄGE väl aktiverats förblir det aktivt tills föraren deaktiverar det eller motorn stängs av och läget återgår till TOURING.

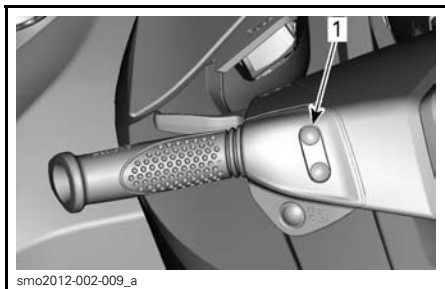
Aktivera Sport-läge

För att aktivera sport-läge under körning, gör så här:

! VARNING

Vid aktivering av sport-läge, se till att bibehålla situationsmedvetenheten avseende andra vattenskotrar, hinder eller personer i vattnet.

1. Håll SPORT-knappen intryckt i minst 3 sekunder.



smo2012-002-009_a

TYPBILD

1. Sport-knapp

OBSERVERA: Följande **viktiga** meddelande bläddrar över multifunktionsdisplayen:

VISAT MEDDELANDE

ENTERING SPORT MODE - INCREASED ACCELERATION - INSTRUCT PASSENGERS TO HOLD - PRESS_SPORT_BUTTON.

⚠ VARNING

Se till att passagerarna vet att sport-läge innebär snabbare acceleration och att de ska hålla i sig ordentligt.

2. Tryck på SPORT-knappen för att aktivera sport-läge.

Ett rullande meddelande SPORT MODE ACTIVATED visas tillfälligt för att bekräfta att sport-läge har aktiverats.

VISAT MEDDELANDE

SPORT MODE ACTIVATED

OBSERVERA: Efter några sekunder återgår mätaren till den vanliga displayen.

3. Kontrollera att indikatorn för SPORT-läge är tänd.

INDIKATOR FÖR SPORT-LÄGE

OBSERVERA: Indikatorn för SPORT-läge tänds och blir på så länge som sport-läge är aktivt.

Deaktivering av sport-läge

För att deaktivera sport-läge under körning, gör så här:

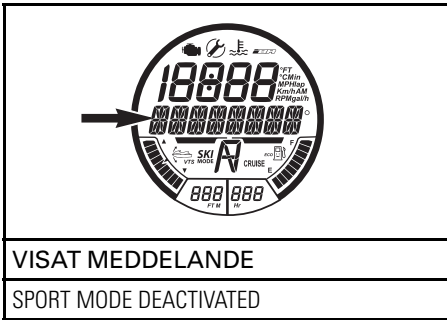
⚠ VARNING

Vid deaktivering av sport-läge, se till att bibehålla situationsmedvetenheten avseende andra vattenskotrar, hinder eller personer i vattnet.

1. Håll SPORT-knappen intryckt i minst 3 sekunder.

OBSERVERA: Följande meddelande rullar på multifunktionsdisplayen: SPORT MODE DEACTIVATED.

Följande meddelande visas på multifunktionsdisplayen:



VISAT MEDDELANDE

SPORT MODE DEACTIVATED

OBSERVERA: Efter några sekunder återgår mätaren till den vanliga displayen.

2. Kontrollera att indikatorn för TOURING-läge är på.

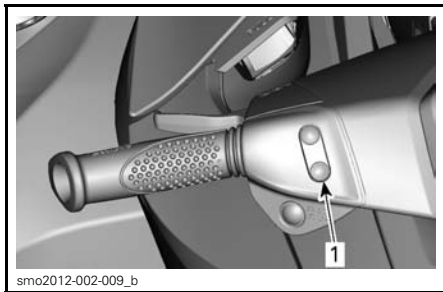


INDIKATOR FÖR Touring-läge

ECO-läge (Bränsleekonomiläge)

Aktivera ECO-läge

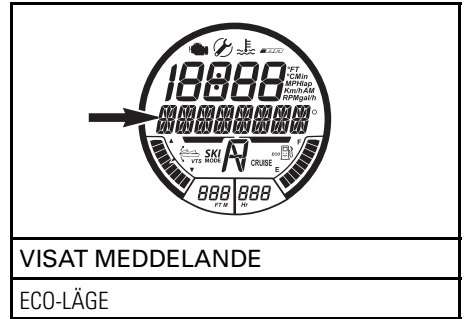
1. Håll Eco-knappen intryckt i minst 3 sekunder.



smo2012-002-009_b

TYPBILD

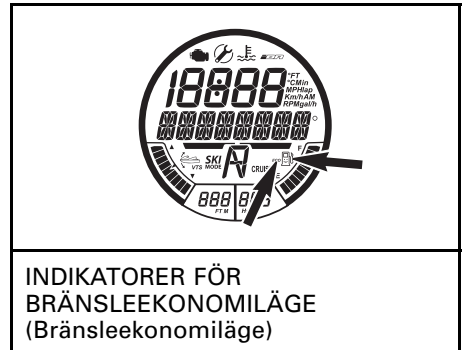
1. ECO-knapp



VISAT MEDDELANDE

ECO-LÄGE

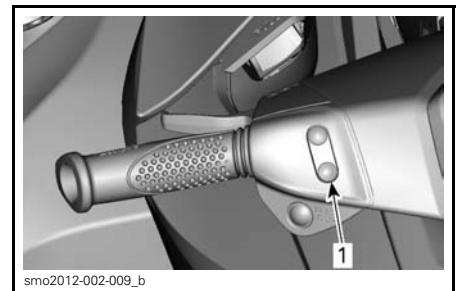
ECO-lägesindikatorn aktiveras också.



INDIKATORER FÖR
BRÄNSLEEKONOMILÄGE
(Bränsleekonomiläge)

Deaktivera ECO-läge

1. Håll Eco-knappen intryckt i minst 3 sekunder.



smo2012-002-009_b

TYPBILD

1. Eco-knapp

ECO-lägesindikatorn deaktiveras.

Cruise-läge

Cruise-läge är en funktion i iTC-systemet (intelligent Throttle Control) som gör det möjligt för föraren att ställa in önskad max. hastighet.

Detta är till nytta vid körning på långa sträckor, vid körning på områden med hastighetsbegränsning eller vid bogsering av personer på ringar, skidor eller wakeboard.

Cruise-läge begränsar endast farten framåt, föraren måste hålla gasen intryckt för att upprätthålla hastigheten. Föraren måste hålla gasreglaget intryckt för att upprätthålla farten framåt.

Då maximal marschfart ställts in kan föraren variera vattenskoterns hastighet från tomgång upp till inställd marschfart med hjälp av gasreglaget. Den inställda marschfarten överskrids inte även om gasreglaget är helt intryckt.

Då du fortsätter med inställning för konstant marschfart, håll uppmärksamheten uppe för att bibehålla god situationsmedvetenhet.

Att sakta in sker genom att släppa upp gasreglaget med mer än inställningspunkten eller genom att trycka in iBR-reglaget.

Om iBR-reglaget trycks in för bromsning förkopplas CRUISE-läget men **deaktiveras inte**

När iBR-reglaget släpps och gasreglaget dras in för att aktivera framdriftsläge kopplar cruise-funktionen på för att begränsa vattenskoterns hastighet i enlighet med tidigare inställning.

OBSERVERA: Cruise-läge är **inte** tillgängligt om lågfartsläge, skid-läge eller ECO-läge är aktivt.

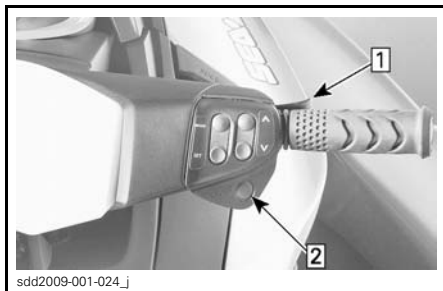
Aktivering av Cruise-läge

Aktivering av cruiseläge vid tomgång

OBSERVERA: Denna funktion är tillgänglig till ca 10 km/h.

För att aktivera och förinställa CRUISE-LÄGE vid tomgång, gör så här:

1. Tryck in gasreglaget för att för iBR till framläge.
2. Håll cruise-knappen intryckt.

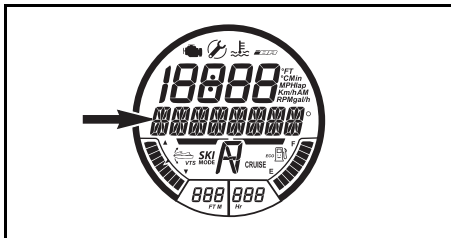


AKTIVERA CRUISE-LÄGE PÅ TOMGÅNG

Step 1: Tryck på gasreglaget för att aktivera FRAMDRIFT

Step 2: Tryck på cruise-knappen.

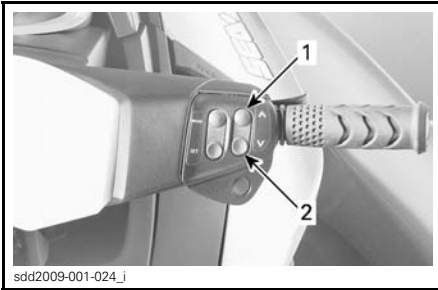
Följande meddelande visas på multifunktionsdisplayen.



VISAT MEDDELANDE

CRUISE MODE _ SELECT SPEED _ PRESS SET TO ACCEPT OR MODE TO EXIT

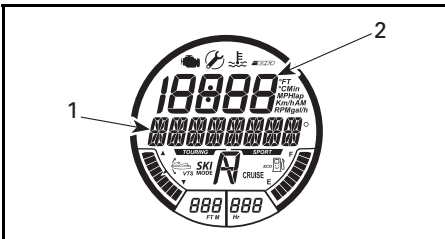
3. Tryck på UPP-knappen tills önskad marschfart visas på den numeriska displayen.



sdd2009-001-024_i

1. Upp-knapp
2. NED-knapp

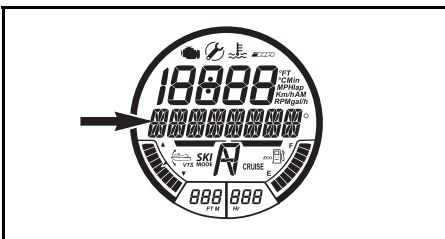
Följande meddelande visas på multifunktionsdisplayen.



VALD FUNKTION - CRUISE-LÄGE

1. CRUISE MODE _ SPEED ADJUSTING
2. Indikering av standardinställning för marschfart

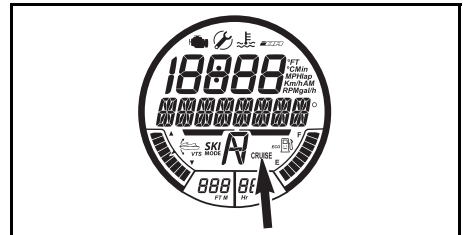
4. Tryck på SET-knappen för att välja marschfart och koppla på cruise-läge. Följande meddelande visas på multifunktionsdisplayen.



VISAT MEDDELANDE

CRUISE-LÄGE AKTIVT

En ljudsignal indikerar att fordonet nu är i cruise-läge och en grön CRUISE-indikatorlampa tänds i multifunktionsmätaren.

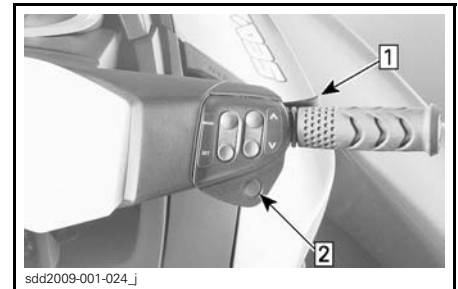


INDIKATOR för CRUISE-LÄGE

Aktivering av cruise-läge vid högre varvtal än tomgång

För att aktivera cruise-läge vid högre varvtal än tomgång (10 km/h):

1. Accelerera till önskad hastighet och håll stadigt tag i gasreglaget.
2. Håll cruise-knappen intryckt i ca 1 sekund.



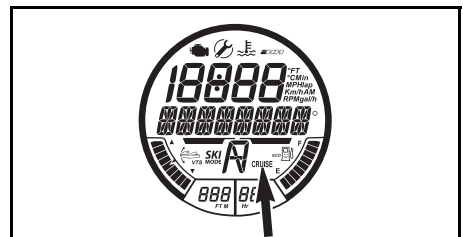
sdd2009-001-024_j

AKTIVERA CRUISE-LÄGE I FARTEN

Step 1: Accelerera till önskad hastighet och håll stadigt tag i gasreglaget.

Step 2: Tryck på cruise-knappen.

En ljudsignal indikerar att fordonet nu är i cruise-läge och en grön CRUISE-indikatorlampa tänds i multifunktionsmätaren.

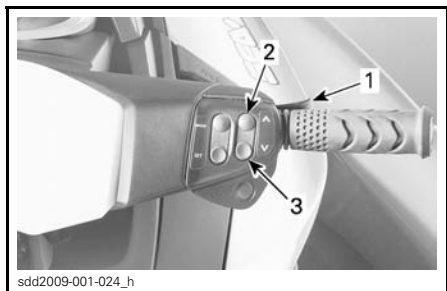


INDIKATOR för CRUISE-LÄGE

Ändra inställd marschfart

För att öka eller minska inställd marschfart:

1. Dra gasreglaget hela vägen till styret.
2. Tryck på UPP-/NED-knappen på höger styrhandtag.

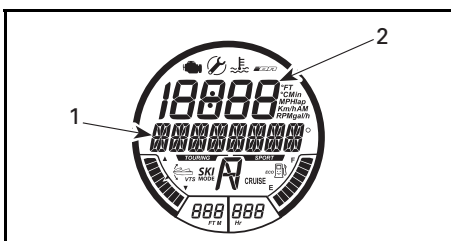


sdd2009-001-024_h

ÄNDRA INSTÄLLD MARSCHFART

1. Gasreglage
2. Upp-knapp
3. Ned-knapp

När pilknappen UPP-/NED-knappen trycks in för att ändra hastighetsinställning visas följande på multifunktionsmätaren.



VALD FUNKTION - CRUISE-LÄGE

1. CRUISE MODE _ SPEED ADJUSTING
2. Indikering av standardinställning för marschfart

OBSERVERA: Genom att trycka på UPP-/NED-knappen upprepade gånger ändras den inställda hastigheten stegvis. Att hålla knappen intryckt ökar eller minskar hastigheten tills knappen släpps.

Deaktivering av Cruise-läge

För att deaktivera cruise-läge:

1. Släpp gasreglaget.
2. Tryck på cruise-knappen.

Deaktivering av cruise-läge indikeras av:

- CRUISE-indikatorn slås av.
- En LJUDSIGNAL hörs.

OBSERVERA: Om gasreglaget inte är helt frisläppt när cruise-knappen trycks in för att deaktivera cruise-läge kommer en LJUDSIGNAL inte att höras och cruise-lampan förblir på. Cruise-lägets hastighetsbegränsande funktion förblir aktiv tills gasreglaget frisläpps helt. En LJUDSIGNAL hörs då och cruise-lampan slocknar.

Lågfartsläge

Det intelligenta gasreglaget möjliggör också ett lågfartsläge där föraren kan justera och ställa in tomgången. Detta är till nytta vid körning i lågfartsområden där föraren måste vara speciellt uppmärksam på att undvika eventuella hinder.

Föraren kan välja en inställning för tomgång (lågfart) mellan 1 och 5 (1.6 km/h till 11 km/h).

Vid acceleration över ca 14 km/h deaktiveras lågfartsläget och motorn återgår till normalt tomgångsvarvtal när gasreglaget släpps.

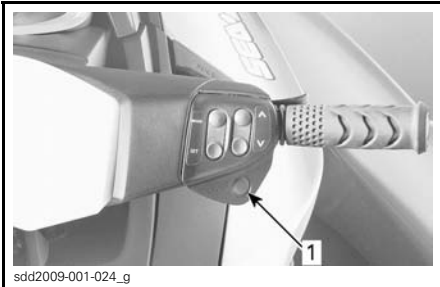
Om en situation uppstår där föraren måste stanna eller snabbt accelerera undan en farlig situation kan lågfartsläget deaktiveras genom att trycka in iBR-reglaget eller gasreglaget och föraren återfår normal kontroll över vattenskotern.

Aktivering av lågfartsläge

För att aktivera lågfartsläge:

1. Släpp upp gasreglaget till tomgångsvarvtal.

- Tryck in och släpp upp iBR-reglaget för att lägga in friläge.
- Håll cruise-knappen intryckt i ca 1 sekund.

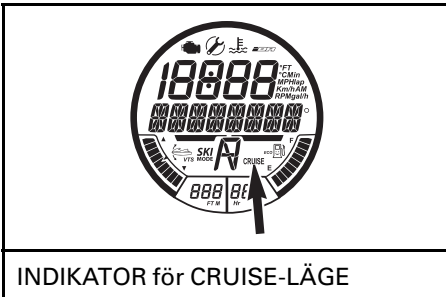


sdd2009-001-024_g

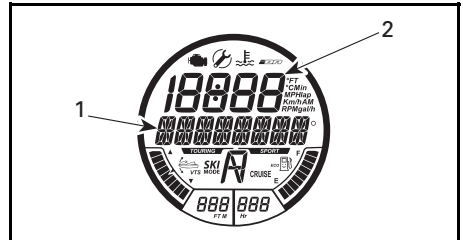
TYPBILD

- CRUISE-knapp

Den gröna indikatorlampan för CRUISE tänds i multifunktionsmätaren för att indikera att marschfartsläge är aktivt.

**INDIKATOR för CRUISE-LÄGE**

Ett rullande meddelande visas på multifunktionsmätaren för att bekräfta att du befinner dig i lågfartsläge. Standardinställningen 1 för lågfart visas också i några sekunder på den numeriska displayen.

**VALD FUNKTION - LÅGFARTS-LÄGE**

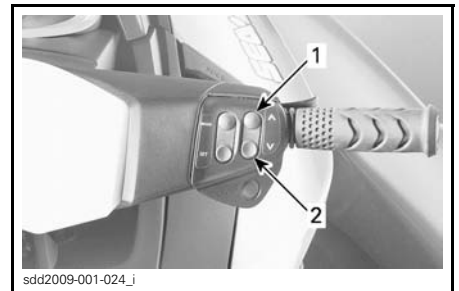
- SLOW SPEED MODE-meddelande
- Standardinställningen "1" för lågfart

OBSERVERA: Det rullande meddelandet SLOW SPEED MODE upprepas så länge lågfartsläge är aktiverat. Den numeriska displayen återgår till föregående indikering efter några sekunder.

Ändra inställd lågfart

Det finns 5 lågfartsinställningar att välja mellan (1 till 5, där 1 är långsammast).

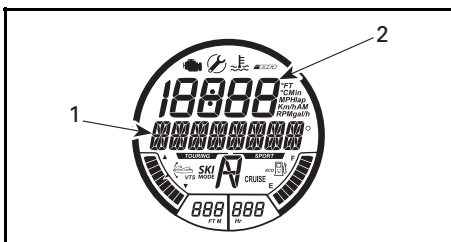
För att öka eller minska inställd lågfart, tryck en gång på knappen UPP-/NED-knappen på höger sida av styret, eller upprepade gånger.



sdd2009-001-024_i

- UPP-knappen för att öka farten
- NED-knappen för att sänka farten

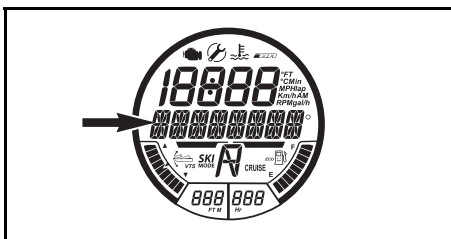
När UPP-/NED-knappen trycks in för att ändra hastighetsinställning visas följande på multifunktionsmätaren.

**VALD FUNKTION - LÅGFARTS-LÄGE**

1. Meddelande för LÅGFARTSLÄGE - STÄLLA IN HASTIGHETEN
2. Indikering av standardinställning för lågfart

Displayen återgår till föregående visning då några sekunder gått sedan pilknappen tryckts UPP eller NED.

OBSERVERA: Följande meddelande rullar periodiskt på multifunktionsdisplayen som en påminnelse.

**VISAT MEDDELANDE**

SLOW SPEED MODE ACTIVE

Deaktivering av lågfartsläge

Lågfartsläget kan deaktiveras med någon av följande metoder:

- Genom att trycka på cruise-knappen.
- Trycka på iBR-reglaget.
- Accelerera förbi den högsta lågfartsinställning som kan ställas in (ca 14 km/h).

För att deaktivera LÅGFARTSLÄGE:

- Genom att trycka på cruise-knappen bibehåller iBR systemet framläge.
- Genom att trycka på iBR-reglaget övergår iBR systemet till neutralläge.

Deaktivering av LÅGFARTSLÄGE visas på följande sätt:

1. CRUISE-indikatorn slocknar
2. Det rullande meddelandet SLOW SPEED MODE ACTIVE upphör.

Skidläge

Skid-läget möjliggör upprepade och precist styrda kontrollerade starter och en korrekt inställd dragfart särskilt avsedd för dragning av skid- eller wakeboardåkare.

Skid-läge är inte tillgängligt vid användning av INLÄRNINGS- eller HYRES-nyckel.

RAMP-funktion

RAMP-funktionen ger en förprogrammerad inställning för start och acceleration av vattenskotern.

RAMP 1 ger:

- Långsammaste starten (mjukaste)
- Den långsammaste accelerationen
- Den lägsta målhastigheten (TARGET SPEED)

RAMP 5 ger:

- Den snabbaste starten
- Den snabbaste accelerationen
- Den högsta målhastigheten (TARGET SPEED)

TARGET SPEED-funktion

Funktionen TARGET SPEED begränsar den maximala bogserhastigheten.

Då RAMP är vald syns den genomsnittliga målhastigheten för aktuell RAMP på den numeriska displayen.

Den genomsnittliga hastigheten och det tillgängliga fartområdet är beroende av vald RAMP. Ju högre RAMP-värdet är desto större är fartområdet.

Föraren kan öka eller sänka målhastigheten till valfritt värde inom fartområdet för vald RAMP.

OBSERVERA: Om önskad målhastighet inte kan ställas in vid vald RAMP måste du gå ur SKID-LÄGE och välja en annan RAMP.

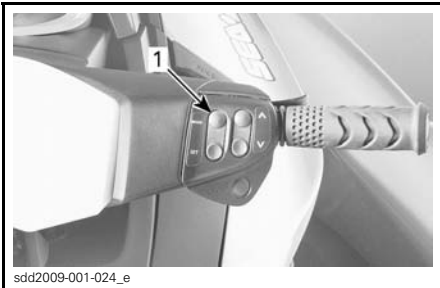
Aktivera och använd Skid-läge

För att aktivera skid-läge, gör följande steg:

1. Släpp gasreglaget.

OBSERVERA: Skid-läge kan inte aktiveras om gashandtaget inte släpps helt och om CRUISE- eller LÅGFARTS-läge är aktivt. Ett meddelande visas på multifunktionsdisplayen för att upplysa dig om situationen: Följ anvisningarna på displayen.

2. Tryck uppregade gånger på MODE-knappen tills texten SKI MODE syns i multifunktionsdisplayen.



sdd2009-001-024_e

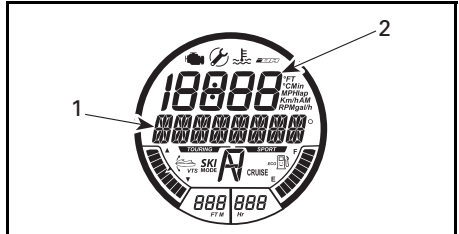
TYPBILD

1. MODE-knapp



sdd2009-001-024_f

1. SET-knapp

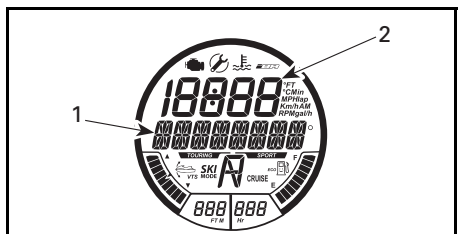


FÖRSTA TILLGÄNGLIGA INSTÄLLNING - RAMP

1. RAMP-meddelande
2. Ramp-inställning

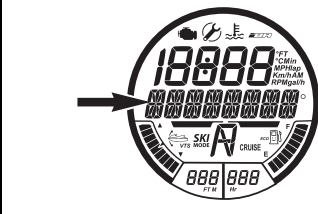
4. För att ändra RAMP-val, tryck på UPP-/NED-knappen tills önskat värde för ramp blir synligt i den numeriska displayen.

5. Tryck på SET för att låsa ramp-inställningen, multifunktionsdisplayen växlar över till inställningsfunktionen TARGET SPEED (målhastighet).



ANDRA TILLGÄNGLIGA INSTÄLLNINGEN TARGET SPEED (målhastighet)

1. TARGET SPEED-meddelande
2. Target speed-inställning

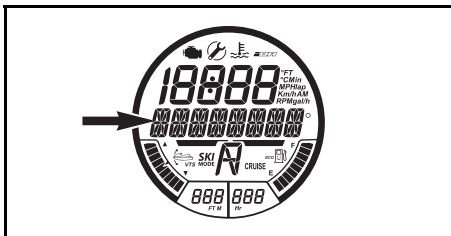


VISAT MEDDELANDE

SKIDLÄGE

3. Tryck på SET-knappen för att gå till funktionen. Meddelandet på multifunktionsmätaren ändrar till RAMP. RAMP-värdet blir synligt i den numeriska displayen.

- Tryck på knappen för UPP-/NED-knappen för att öka eller sänka målhastigheten.
- Tryck på SET för att låsa ramp-inställningen, displayen växlar över till följande rullande meddelande.

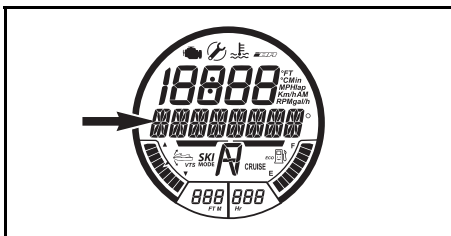


VISAT MEDDELANDE

SKI MODE_PRESS_SET_TO START OR MODE TO EXIT

OBSERVERA: En LJUDSIGNAL hörs var 5 sekund som en påminnelse om SKID-läge.

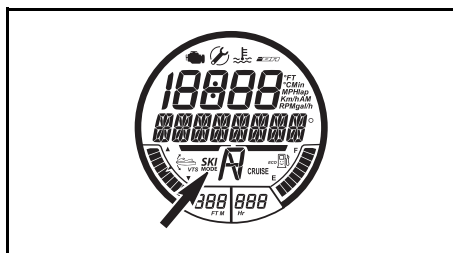
- Tryck på SET igen, följande bekräftelsemeddelande visas.



VISAT MEDDELANDE

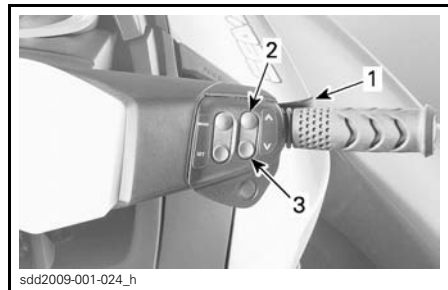
SKI MODE ACTIVE_PRESS_MODE_AND RETURN TO IDLE TO CANCEL

OBSERVERA: Indikatorlampan för SKID-LÄGE kommer också att slå PÅ och blinka när skid-läge blir aktivt. Den kommer att vara PÅ när föraren trycker in gasreglaget och håller det hela vägen mot styrstangen.



INDIKATOR för SKID-LÄGE

- För att växla över vattenskotern till skid-läge, håll gasreglaget nedtryckt hela vägen till styret. Vattenskotern accelererar till inställd MÅLHASTIGHET och indikatorlampan för SKID-LÄGE lyser kontinuerligt.
- För att öka eller sänka MÅLHASTIGHET under pågående skidåkning, tryck på pilknappen för UPP eller NED utan att släppa gasreglaget.



sdd2009-001-024_h

- Håll in gasreglaget
- Tryck på UPP-knappen för att öka farten
- Tryck på NED-knappen för att sänka farten

OBSERVERA: Om gasreglaget delvis släpps under pågående skidåkning börjar indikatorlampan för SKID-LÄGE blinka och hastighetsjusteringsfunktionen med pilknapparna för UPP och NED deaktiveras.

- För att avsluta skidåkning eller plocka upp en skid- eller wakeboardåkare, släpp upp gasen helt för att återfå normal gasreglering.

OBSERVERA: Om gasreglaget släpps helt under rådande skid-läge återgår systemet till läge för skid-läge aktiverat. Indikatorlampan för SKID-LÄGE slocknar men skid-läge förblir aktivt och ett meddelande om detta visas på nytt i multifunktionsdisplayen.

12. Tryck på SET för att aktivera skid-läge på nytt och tryck in gasreglaget helt och hållet för att inleda en ny skidåkningstur.

Deaktivering av Skid-läge

För att vid valfritt tillfälle gå ur skid-läge under inställningsprocessens gång, tryck på MODE-knappen.

För att avsluta en skidåkningstur och helt deaktivera skid-läge, släpp upp gasen till tomgång och tryck på MODE-knappen.

Lägen för inlärnings- och hyresnycklar

Såväl inlärnings- som hyresnycklar har ett funktionsläge där motoreffekten och hastigheten är begränsad.

Det finns 5 tillgängliga hastighetsinställningar för inlärningsläget. Nyckellägena är inställda på hastighetsinställningen (3) som standard.

OBSERVERA: Ändringar i nyckelinställningarna kan endast göras då motorn inte är igång.

Ändra inställningar på inlärningsnyckel

GTS-modeller

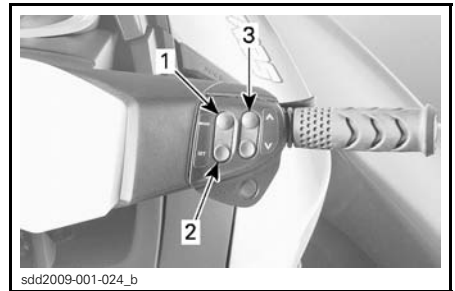
Standardinställningen för inlärningsnyckel är 74 km/h och kan inte ändras på dessa modeller.

Alla modeller utom GTS

För att ändra inställning för inlärnings- eller hyresnycklar, gör enligt följande:

1. Tryck på START/STOPP-knappen för att aktivera elsystemet och sätt den NORMALA nyckeln på motorns stoppreglage.

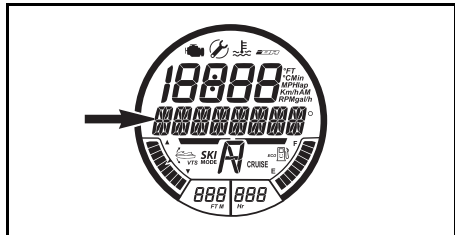
2. Vänta på att informationscentralen slutför självtestet och visar ett meddelande om igenkänning av nyckeln.
3. Tryck på MODE-knappen upprepade gånger tills KEY MODE visas i informationscentralens digitalskärm.



sdd2009-001-024_b

TYPBILD - MÅTARKNAPPAR

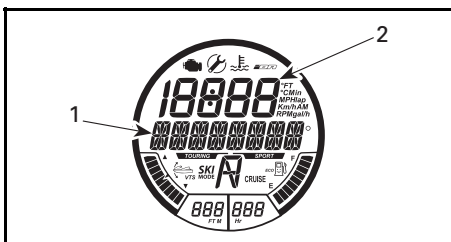
1. MODE-knapp
2. SET-knapp
3. UPP-/NED-knapp



VISAT MEDDELANDE

KEY MODE (Nyckelläge)

4. Tryck på SET-knappen en gång för att aktivera inlärningsnyckelns inställningsfunktion. Skärmen övergår till att visa inlärningsnyckel.



VALD FUNKTION - INLÄRNINGSNYCKEL

1. Meddelande för INLÄRNINGSNYCKEL
2. Inställning för inlärningsnyckel

5. Tryck på UPP- eller NED-knappen för att välja en nyckelinställning mellan 1 och 5. Se tabellen nedan för hastighetsbegränsningar och deras respektive inställningar.

6. Tryck en gång på SET-knappen för att spara inställningen, två gånger för att lämna funktionen eller vänta helt enkelt tills funktionen tidsutlöses. Den ändrade nyckelinställningen sparas automatiskt.

OBSERVERA: Nyckelns hastighetsinställning är tillämplig på alla nycklar av samma sort som används på en viss vattenskoter. Samma typ av nyckel som används på olika vattenskotrar kan därför ha olika hastighetsinställningar för nyckeln på varje vattensko-ter.

TYP AV D.E.S.S.-NYCKLAR	HASTIGHETSINSTÄLLNING FÖR NYCKEL	UNGEF.MAX-HASTIGHET
Inlärningsnyckel	5	80 km/h
	4	74 km/h
	3	68 km/h
	2	58 km/h
	1	51 km/h

SPECIELLA PROCEDURER

Rengöring av impeller och jetpumpens vattenintag

⚠ VARNING

Kom inte i närheten av insugsgallret medan motorn är igång. Långt hår, löst sittande klädsel, eller flytvästens remmar kan fastna i rörliga delar.

Sjögräs, snäckskal och skräp kan fastna i insugsgallret, drivaxeln och/eller impellern. Ett igensatt vattenintag kan bland annat orsaka följande problem:

- **Kavitation:** Motorvarvtalet är högt men vattenskotern rör sig långsamt p.g.a. minskat jettryck, jetpumpens delar kan vara skadade.
- **Överhettning:** Eftersom jetpumpen reglerar vattenflödet som kyler avgassystemet, leder ett igensatt vattenintag till att motorn överhettas och motorns inre delar skadas.

En av sjögräs blockerad komponent kan rengöras på följande sätt:

⚠ VARNING

Om det är nödvändigt att nå in för att ta bort ett främmande föremål som fastnat i drivsystemet, **MÅSTE NÖDSTOPPSLINAN TAS BORT** från motorns stoppreglage.

Rengöring i vattnet

Gunga vattenskotern flera gånger medan du gör flera korta, upprepade tryck på START-/STOPP-knappen utan att starta motorn. I de flesta fall rensar detta blockeringen. Starta motorn och kontrollera att vattenskotern fungerar normalt.

Om ovan nämnda metoder inte fungerar, prova följande:

- Med motorn igång, innan du gasar, tryck in iBR-reglaget för att välja backning och variera gaspådraget snabbt flera gånger.
- Upprepa proceduren vid behov.

Om systemet fortfarande är blockerat, ta upp vattenskotern ur vattnet för rengöring. Se underavsnittet *VATTENRENGÖRING PÅ LAND*.

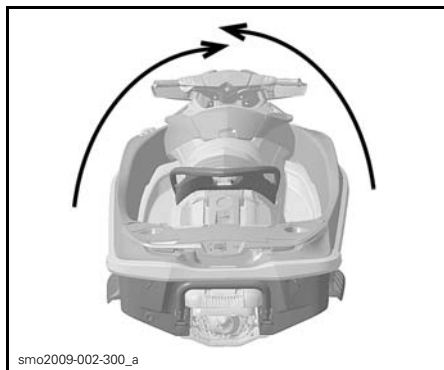
Vattenrengöring på land

⚠ VARNING

Nödstoppslinan **MÅSTE TAS BORT** från motorns stoppreglage för att förhindra att motorn startas av misstag innan området kring drivsystemet rengörs.

Placera kartong eller mattor intill vattenskotern för att förebygga repor när du vänder vattenskotern för rengöring.

Vänd vattenskotern på sidan för rengöring.



TYPBILD

Rengör vattenintagsområdet. Om systemet fortfarande är igensatt, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för service.

ANMÄRKNING Kontrollera om det finns skador på insugsgallret. Kontakta vid behov en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för reparation.

Vattenskotrar utrustade med iBR

För att göra det lättare att komma åt drivsystemet, för iBR till framläge, se *iBR-OVERRIDEFUNKTION* för närmare instruktioner.

iBR-overridefunktion

När iBR-overridefunktionen aktiveras kan användaren elektriskt flytta på iBR-skopan och munstycket över hela rörelseområdet med hjälp av VTS-knappen.

OBSERVERA: iBR-overridefunktionen kan endast användas då motorn inte är igång.

⚠ VARNING

Säkerställ att ingen står i närheten av vattenskoterns akter när iBR-skopan flyttas med iBR-overridefunktionen. Skopans rörelser kan få fingrarna att hamna i kläm.

ANMÄRKNING Om ett föremål eller ett verktyg fastnar i iBR-systemet då iBR-override funktionen används kan iBR-komponenterna ta skada. Ta bort alla främmande föremål som kan hindra iBR-skopans rörelse innan du rör på skopan.

⚠ VARNING

Om det är nödvändigt att nå in för att ta bort ett främmande föremål som fastnat i drivsystemet, efterfölj noggrant följande förfarande.

- Ta bort nödstoppslinan från motorns stoppreglage.
- Vänta i minst 5 minuter.
- Tryck inte på START-/STOPP-knappen. Om START-/STOPP-knappen tryckts in, vänta ytterligare 5 minuter.

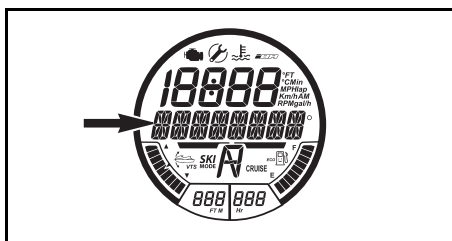
Aktivera iBR-overridefunktion

För att aktivera iBR-overridefunktionen, utför följande steg.

1. Aktivera elsystemet genom att trycka på START-/STOPP-knappen.
2. Fäst nödstoppslinan vid motorns stoppreglage.

OBSERVERA: Nödstoppslinan måste vara fäst för att säkerställa att infocentret inte stänger av alla indikationer efter självtestfunktionen körts. Elsystemet är aktivt i ca 3 minuter.

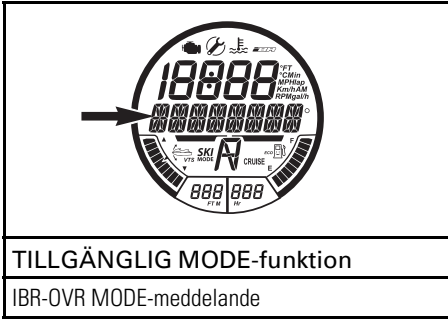
3. Tryck upprepade gånger på Mode-knappen på höger sida av styret tills SETTINGS visas i informationscentralens digitaldisplay.



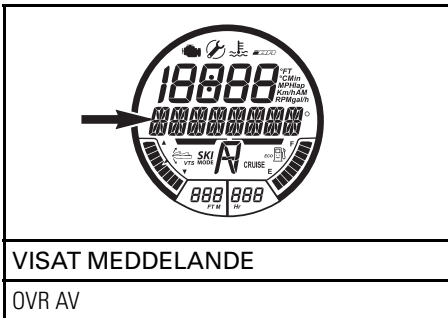
VISAT MEDDELANDE

SETTINGS. (INSTÄLLNINGAR)

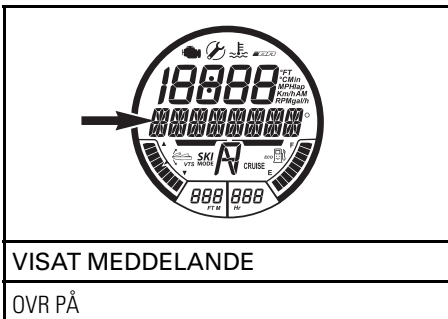
4. Tryck på SET-knappen (höger sida av styret) för att visa iBR OVR.



5. Tryck på SET-knappen för att knappa in IBR OVR-funktionen och visa OVR OFF.



6. Tryck på UPP-/NED-knappen (höger sida av styret) för att visa texten OVR ON.



7. Tryck på SET-knappen för att välja funktionen OVR ON. Mätaren går tillbaka till den vanliga displayen.
8. Tryck på VTS-pilknappen för UPP eller NED för att röra på iBR-skopan till önskat läge.

Modeller utan VTS UPP-/NED-knapp

OBSERVERA: På modeller utan VTS UPP-/NED-knapp använd UPP-/NED-pilknappen på höger sida av styret för att flytta iBR till önskat läge då iBR-overridefunktionen aktiverats enligt beskrivning i tidigare steg.

Alla modeller

9. Ta bort nödstoppslinan från motorns stoppreglage.

⚠ VARNING

Om det är nödvändigt att nå in för att ta bort ett främmande föremål som fastnat i drivsystemet, efterfölj noggrant följande förfarande.

- Ta bort nödstoppslinan från motorns stoppreglage.
- Vänta i minst 5 minuter.
- Tryck inte på START-/STOPP-knappen. Om START-/ STOPP-knappen tryckts in, vänta ytterligare 5 minuter.

Deaktivera iBR-overridefunktion

iBR-overridefunktionen kan deaktiveras på tre sätt:

- Upprepa stegen i *AKTIVERA iBR-OVERRIDEFUNKTION* och tryck på SET-knappen när OVR OFF visas.
- Vänta på att elsystemet slås av.
- Starta motorn.

OBSERVERA: När motorn startas deaktiveras iBR OVR-funktionen och iBR-skopan återgår till neutralt läge.

⚠ VARNING

Säkerställ att ingen står i närheten av vattenskoterns akter när iBR-skopan flyttas med iBR-overridefunktionen. Skopans rörelser kan få fingrarna att hamna i kläm.

Kapsejsad vattenskoter

Vattenskotern är utformad så att den ska vara svår att kapsejsa. Två avvissare monterade på skrovets sidor är även till hjälp för stabiliteten. Om den kapsejsar vänder den inte tillbaka automatiskt.

VARNING

Försök inte starta motorn när vattenskotern har kapsejsat. Förare och passagerare måste alltid bära godkänd flytväst.

När du ska vända vattenskotern på rätt köl, kontrollera först att motorn är avslagen och att nödstoppslinan **INTE** är inkopplad. Ta tag i insugsgallret, stig på sidoavbärarlisten och använd din vikt för att vända vattenskotern mot dig själv.

OBSERVERA: En dekal på aktern, nära spolanslutningen, är försedd med instruktioner om hur vattenskotern kan vändas på rätt köl. Dekalen är upp och ned för att kunna läsas när vattenskotern har vält.



4-TEC™-motorn har ett kapsejsningskyddssystem (T.O.P.S.™). När vattenskotern kapsejsar stoppas motorn automatiskt.

När vattenskotern åter är rättvänd i vattnet kan motorn startas på normalt sätt.

ANMÄRKNING Om vattenskotern har kapsejsat och inte vänts efter 5 minuter, försök inte starta motorn. Detta förhindrar intrång av vatten som kan skada motorn. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare så snart som möjligt.

ANMÄRKNING Om motorn inte startar, gör inga nya startförsök. Annars riskerar du att skada motorn. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare så snart som möjligt.

Kontrollera så snart som möjligt om det finns tecken på vatten i skrovet. Väl tillbaka i hamn, dränera om det behövs.

Vattenskoter som legat under vatten

För att minska skador på motorn ska följande procedur utföras så snart det är möjligt.

Töm skrovet.

Om vattenskotern legat i saltvatten, spola skrovet och alla komponenter med färskvatten med en trädgårds-slang för att stoppa saltets korrosions-effekt.

ANMÄRKNING Försök aldrig dra runt eller starta motorn. Vatten som finns kvar i inloppsröret kan komma in i motorn och orsaka allvarliga skador.

Ta vattenskotern till en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för service så snart som möjligt.

ANMÄRKNING Ju längre det dröjer innan vattenskotern får service, desto större blir skadorna på motorn.

Motorn fylld med vatten

ANMÄRKNING Försök aldrig dra runt eller starta motorn. Vatten som finns kvar i inloppsroret kan komma in i motorn och orsaka allvarliga skador.

Ta vattenskotern till en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för service så snart som möjligt.

ANMÄRKNING Ju längre det dröjer innan vattenskotern får service, desto större blir skadorna på motorn. Underlåtenhet att ta vattenskotern till service kan orsaka allvarliga skador på motorn.

Bogsering av vattenskotern

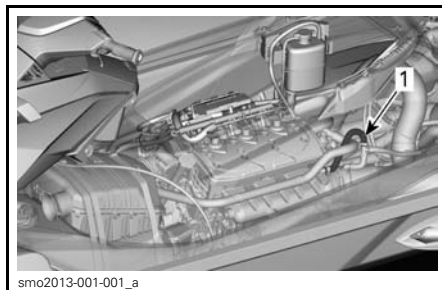
Speciella försiktighetsåtgärder måste vidtas vid bogsering av en Sea-Doo-vattenskotter i vatten.

Högsta rekommenderade bogserhastighet är 21 km/h.

Detta hindrar avgassystemet från att fyllas med vatten, vilket kan leda till att vatten sprutas in i motorn och vattenfyller den. Med motorn avslagen finns det inget tryck i avgassystemet som trycker ut vattnet ur det.

ANMÄRKNING Om dessa instruktioner inte efterföljs kan det leda till skador på motorn. Om du måste bogsera en vattenskotter i vatten, måste du se till att inte överskrida den maximala bogserhastigheten på 21 km/h.

Om vattenskotern måste bogseras i högre hastighet än rekommenderad, lägg en klämma på cross over-slangen.



1. Cross over-slang

UNDERHÅLLS- INFORMATION

UNDERHÅLLSSCHEMA

Underhåll är mycket viktigt för att hålla vattenskotern i säkert driftsskick. Vattenskotern ska underhållas i enlighet med underhållsschemat.

Information avseende följande system kan förbises om vattenskotern inte är utrustad med dessa egenskaper:

- iBR-(intelligent back och broms)
- iS (intelligent fjädring)
- aS (justerbar fjädring).

Utför allt underhåll i enlighet med underhållsschemat när antalet timmar för respektive kolumn uppnåtts.

OBSERVERA: Ett exempel, vid 100 h eller 1 år, underhåll alla punkter i denna kolumn och OCKSÅ i kolumnen VAR 50:e timme eller 6 månader.

⚠ VARNING

Om vattenskotern inte underhålls korrekt, i enlighet med underhållsschemats tidtabeller och procedurer, kan fordonet bli osäkert att köra.

Underhållsschemat utesluter inte före-start-kontrollen.

	FÖRSTA 25 TIMMAR ELLER 6 MÅNADER			
	VAR 100:e TIMME ELLER EN GÅNG ÅRLIGEN			
	VAR 200:e TIMME ELLER VARTANNAT ÅR			
	SKA UTFÖRAS AV			
RESERVDEL/UPPGIFT	OBSERVERA			
MOTOR				
A: JUSTERA C: RENGÖR I: INSPEKTERA L: SMÖRJ R: BYT UT				
O: FÖRARE D: ÅTERFÖRSÄLJARE				
Motorolja och filter	R	R		D
Motorfästen	I	I		D
Korrosionsskydd (spreja antikorrosionsmedel på metallkomponenterna i motorrummet)	L ⁽¹⁾			O
Kompressorkoppling (215-/260-motorer)			R ⁽¹⁰⁾	D
AVGASSYSTEM				
Avgassystem	I	I, C ⁽²⁾		D/O
KYLSYSTEM				
Slangar och fästanordningar	I		I	D
Kylvätska	I		R	D

(1) Var 10:e timme vid användning i saltvatten.
(10) Byt ut vid 200 timmar, oavsett antalet år.

(2) Daglig spolning vid användning i salt eller smutsigt vatten.

A: JUSTERA C: RENGÖR I: INSPEKTERA L: SMÖRJ R: BYT UT O: FÖRARE D: ÅTERFÖRSÄLJARE	FÖRSTA 25 TIMMAR ELLER 6 MÅNADER				
	VAR 100:e TIMME ELLER EN GÅNG ÅRLIGEN				
	VAR 200:e TIMME ELLER VARTANNAT ÅR				
	SKA UTFÖRAS AV				
RESERVDEL/UPPGIFT					OBSERVERA
BRÄNSLESYSTEM					
iTC-reglage ⁽³⁾		I, L		D/O	(3) Se ANMÄRKNING 1 efter underhållsschemat.
Tanklock, påfyllningsrör, bränsletank, bränsletanksfästremmar, bränsleslangar och kopplingar	I	I ⁽⁴⁾		D	(4) Utför under förvaringsperiod/efter 100 timmars användning, beroende på vilket som inträffar först.
Läckagetest av bränslesystem	I	I		D	
Spjällhus	I	I		D	
LUFTINTAGSSYSTEM					
Ljuddämpare för luftintag	I	I, C		D	—
MOTORSTYRNINGSSYSTEM (EMS)					
Felkoder	I	I		D	—
ELSYSTEM					
Tändstift	I	I	R	D	(5) Inspektera månatligen. Fyll på elektrolyt vid behov.
Tändspolar		I, L		D	
Elanslutningar och fästnanordningar (tändningssystem, startsystem, bränsleinjektorer, säkringsboxar etc.)	I	I		D	
Stoppreglage för motorn	I	I		D	
Ljudsignalsystem	I	I		D	
Batteri och fästnanordningar		I ⁽⁵⁾		D	
STYRSYSTEM					
Styrvajer och anslutningar	I	I		D	(6) Kontrollera funktion.
Styrmunstyckets bussningar	I	I		D	
O.T.A.S. ⁽⁶⁾	I	I		D	

A: JUSTERA C: RENGÖR I: INSPEKTERA L: SMÖRJ R: BYT UT O: FÖRARE D: ÅTERFÖRSÄLJARE RESERVDEL/UPPGIFT	FÖRSTA 25 TIMMAR ELLER 6 MÅNADER					
	VAR 100:e TIMME ELLER EN GÅNG ÅRLIGEN					
	VAR 200:e TIMME ELLER VARTANNAT ÅR					
	SKA UTFÖRAS AV					
	OBSERVERA					
DRIVSYSTEM						
Carbonring och gummibälg (drivaxel)	I	I			D	(4) Utför under förvaringsperiod/efter 100 timmars användning, beroende på vilket som inträffar först. (8) Inspektera varje månad (oftare vid användning i saltvatten) och byt vid behov.
Impellerbälg	I	I			D	
Impelleraxelns packning, hylsa och O-ring		I ⁽⁴⁾			D	
Drivaxel/Impellersplines		I, L			D	
Anod (om sådan finns)		I ⁽⁸⁾			D	
Impeller och impeller-/slitringsspel	I	I			D	
Pumpinfästningar	I	I			D	
iBR-SYSTEM (intelligent back och broms)						
iBR-reglage ⁽³⁾		I, L			D/O	(3) Se ANMÄRKNING 1 efter underhållsschemat. (4) Utför under förvaringsperiod/efter 100 timmars användning, beroende på vilket som inträffar först. (9) Se ANMÄRKNING 2 efter underhållsschemat.
iBR-skopans spel	I	I			D	
iBR-stödplattor	I	I			D	
iBR-friktionshylsor	I	I			D	
iBR länkar, hylsor och bussningar	I	I			D	
iBR U-stag, VTS-trimring, iBR-skopa och bussningar	I	I			D	
iBR U-armens fästskruvar	I ⁽⁹⁾	I ⁽⁴⁾ (9)			D	
iBR-skydd	I	I			D	
iS-SYSTEM (intelligent fjädring)						
iS-olja ⁽⁷⁾		I			D	(7) Kontrollera nivån i pumpens oljebehållare och systemet för läckage.
iS-positionsgivare		I			D	
aS-SYSTEM (justerbar fjädring)						
Kvävebehållare (justeringsratt, fästen)		I			D	—
SKROV OCH ÖVERBYGGNAD						
Skrov		I			O	—
Bottenplatta och insugsgaller		I			O	

- OBS 1:** iTC- och iBR-reglagen bör inspekteras genom att trycka in och frisläppa reglagen för kontroll av fri rörelse. Ifall friktion kan kännas, måste reglaget tas isär, rengöras och inspekteras för slitage och smörjas, se underavsnitten *INTELLIGENT GASREGLAGEKONTROLL (ITC)*, *STYRNING* och *O.T.A.S.* .
- OBS 2:** Kontrollera fästskruvarnas åtdragningsmoment vid fästpunkten för iBR U-armen i iBR-ställdonets axel. Om fästskruvarna befinns vara lösa, dra inte åt dem på nytt. Ersätt dem med nya.

UNDERHÅLLSPROCEDURER

Det här avsnittet innehåller anvisningar för grundläggande underhållsprocedurer. Om du har de mekaniska kunskaper och verktyg som behövs kan du utföra de här procedurerna. Kontakta en auktoriserad återförsäljare av Sea-Doo-vattenskotrar.

VARNING

Stäng av motorn och följ procedurerna nedan vid underhåll. Om du inte använder korrekta underhållsprocedurer kan du skadas på grund av heta eller rörliga fordonsdelar, elstötar, kemikalier eller andra risker.

VARNING

Om en låsanordning (t.ex.: låsflikar, självlåsandefästen, etc.) måste tas bort, bör den alltid ersättas med en ny.

ANMÄRKNING Lämna aldrig föremål, trasor, verktyg eller liknande i motorrummet eller slaget.

Motorolja

Rekommenderad motorolja

100-/130-/155-motorer

Använd XPS DELSYNTETISK 4-TAKTS-OLJA (SUMMER). (P/N 293 600 121).

Om det inte går att få tag på XP-S™ motorolja, använd en 5W40 eller 10W40 olja som uppfyller eller överstiger kraven för API serviceklassning SM, SL eller SJ. Kontrollera alltid etiketten med API-certifieringen på oljekannen för att vara säker på att den har minst en av ovanstående kvalitetsklassifikationer.

215 Motor

Använd XPS DELSYNTETISK 4-TAKTS-OLJA (SUMMER). (P/N 293 600 121).

ANMÄRKNING Dessa motorer har utvecklats och testats med BRP XPS delsyntetolja. BRP rekommenderar varmt att XPS delsyntetolja används fortgående. Skador som förorsakats av olämplig olja täcks inte av BRP:s begränsade garanti.

Om det inte går att få tag på rekommenderad XPS-motorolja, använd 10W40 mineral olja som är lämplig för våtkopplingar.

ANMÄRKNING Använd ALDRIG syntetolja. Det skulle försämra kompressorkopplingens funktion. Tillsätt inga tillsatsmedel till den rekommenderade oljan. Mineralolja för API serviceklassning SM kan innehålla tillsatser (friktionsmodifierare) som kan få superchargern att slira och leda till slitage i förtid.

Motorns oljenivå

ANMÄRKNING Kontrollera nivån ofta och fyll på vid behov. Fyll inte på för mycket. Om motorn körs med fel oljenivå kan svåra skador uppstå.

⚠ FÖRSIKTIGHET Vissa delar i motorrummet kan vara mycket heta. Direkt kontakt med huden kan ge brännskador.

Oljenivån kan kontrolleras med sjösatt eller upptagen vattenskotter.

Om vattenskotern är upptagen ur vattnet

ANMÄRKNING Vattenskotern får inte luta.

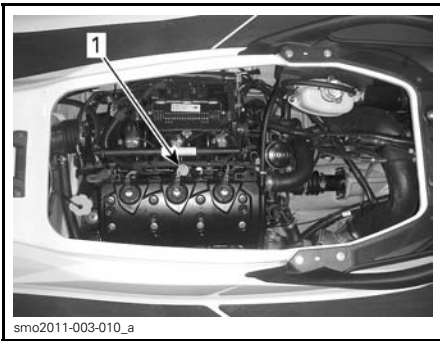
⚠ FÖRSIKTIGHET Om motorn körs när vattenskotern inte är i vattnet kan värmeväxlaren i bottenplattan bli mycket het. Rör inte vid bottenplattan; det kan leda till brännskador.

1. Sätt trailerns dragstång så att avbärarlisten är helt horisontell.

2. Öppna sätet.
3. Anslut en trädgårdsslang till avgassystemets spolanslutning. Se underavsnittet **AVGASSYSTEM** i detta avsnitt och följ anvisningen.

ANMÄRKNING

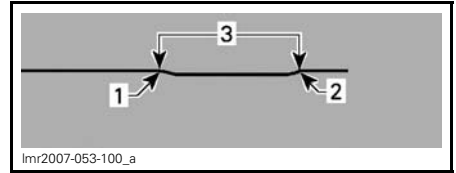
- Kör aldrig motorn utan att tillföra vatten till avgassystemet. Om avgassystemet inte kyls kan systemet få allvarliga skador.
 - Kör aldrig motorn längre än 2 minuter. Transmissionstätningen har ingen kylning när vattenskoletern inte är i vattnet.
4. När normal driftstemperatur uppnåtts, låt motorn gå på tomgång i 30 sekunder och slå därefter av motorn.
 5. Vänta i minst 30 sekunder, på att oljan rinner ned i motorn och ta sedan ut mätstickan och torka av den.



TYPBILD - RXT iS VISAS

1. Oljemätstickans placering

6. Sätt tillbaka mätstickan, skjut in den helt.
7. Ta ut mätstickan igen och avläs oljenivån. Vätskenivån bör ligga mellan markeringarna FULL och ADD.



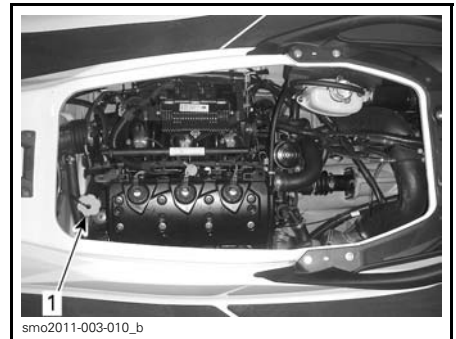
1. Full
2. Fyll på
3. Gränsvärden

8. Fyll på olja för att säkerställa att nivån är korrekt mellan markeringarna.

För att fylla på olja:

- Skruva loss oljetankslocket.
- Placera en tratt i påfyllningsrörets öppning.
- Fyll på med rekommenderad olja till korrekt nivå.

OBSERVERA: Fyll inte på för mycket.



TYPBILD

1. Oljetankslockets placering

OBSERVERA: Varje gång olja till motorn fylls på måste hela proceduren som beskrivs ovan utföras på nytt. Annars ger mätningen felaktiga resultat.

9. Sätt tillbaka locket och mätstickan ordentligt.

Byte av motorolja och oljefilter

Byte av olja och oljefilter måste utföras av en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Motorkylvätska

Rekommenderad motorkylvätska

Använd alltid etylenglykolbaserad frostskyddsvätska innehållande korrosionsskyddsmedel speciellt framtagen för förbränningsmotorer av aluminium.

OBSERVERA: Om det finns tillgängligt rekommenderas biologiskt nedbrytbart frostskyddsmedel som är kompatibelt med förbränningsmotorer av aluminium. Detta hjälper till att skydda miljön.

Fyll kylsystemet med BRP:S FÄRDIG-BLANDADE KYLVÄTSKA (P/N 219 700 362) eller en blandning av destillerat vatten och frostskyddsvätska (50% vatten, 50 % frostskydd).

OBSERVERA: En blandning av 40 % frostskydd och 60 % demineraliserat vatten förbättrar kyleffekten när vattenskotern används i mycket varmt väder och/eller varmvattensförhållande.

Använd alltid samma märke så att frostskyddet inte försämras. Blanda aldrig olika märken, såvida kylsystemet inte spolas ut helt och sedan fylls på igen. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Motorkylvätskenivå

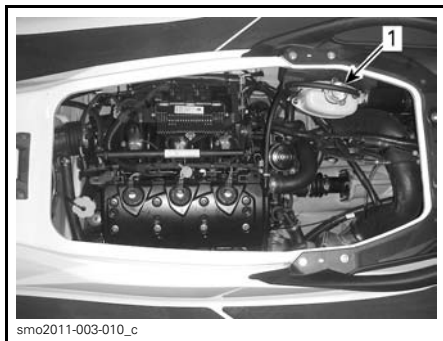
⚠ VARNING

Kontrollera kylvätskenivån med kall motor. Fyll aldrig på kylvätska i kylsystemet när motorn är varm.

⚠ FÖRSIKTIGHET Vissa delar i motorrummet kan vara mycket heta. Direkt kontakt med huden kan ge brännskador.

Öppna sätet.

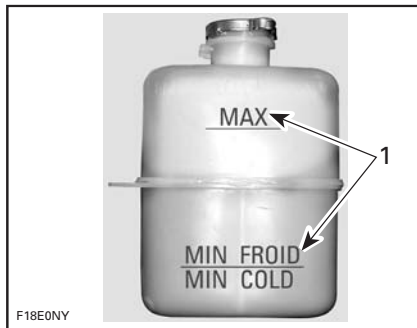
Leta fram expansionstankens lock.



TYPBILD

1. Expansionskärlets lock

Då vattenskotern ligger på ett plant underlag ska kylvätskenivån vara mellan MIN. och MAX.-märkena på kylvätsketanken vid kall motor.



TYPBILD - EXPANSIONSTANK FÖR KYLVÄTSKA

1. Nivå mellan märkena med kall motor:

OBSERVERA: Vattenskotern lutar inte när den är sjösatt. Om vattenskotern är på en trailer, håll trailerns dragstång så att avbärarlisten är helt horisontell.

Fyll på kylvätska vatten tills nivån är mellan markeringarna. Använd en tratt för att undvika spill. Fyll inte på för mycket.

Skruva på påfyllningslocket, återmontera skyddslocket och stäng sätet.

OBSERVERA: Ett kylsystem som behöver fyllas på ofta tyder på läckage eller motorproblem. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Byte av motorkylvätska

Byte av kylarvätska ska utföras av en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Tändspolar

Demontering av tändspole

1. Öppna sätet.
2. Ta bort motorkåpan (om tillämpligt för modellen).
3. Koppla loss tändspoleanslutningen.

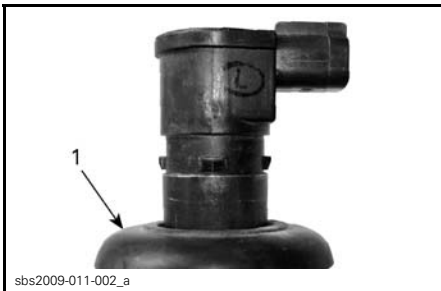
ANMÄRKNING Avlägsna inte tändspolen innan kontakten kopplats loss, annars kan kontakten eller ledningarna skadas. Försök inte bända upp tändspolen med en skruvmejsel, tändspolen kan skadas.

OBSERVERA: Vrid på tändspolen då du drar upp den för att göra demonteringen lättare.

Ta bort tändspolen från tändstiftet.

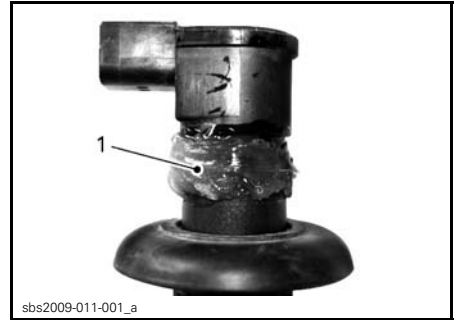
Smörja tändspolen

1. Dra ned gummitätningen.



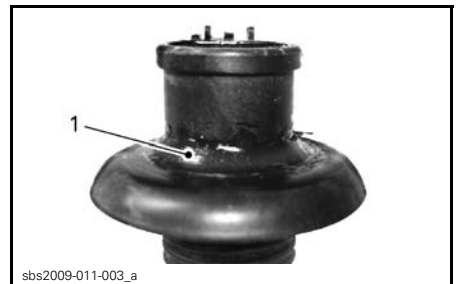
1. Gummitätningen neddragen

2. Applicera DOW CORNING 111 (P/N 413 707 000) på gummitätningens säte som visat.



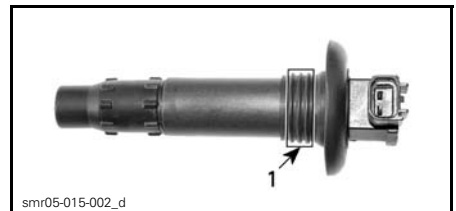
1. Stryk på här

3. Dra tillbaka gummitätningen till dess säte och se till att flikarna på tändspolen och spåren i tätningen passar tätt ihop.
4. Lämna kvar en ring fett ovanpå tätningen för att fungera som vattenspärrens som visat. Torka bort överlopps fett.



1. Korrekt format överlopps fett.

5. Applicera DOW CORNING 111 (P/N 413 707 000) på gummitätningens kontaktyta.

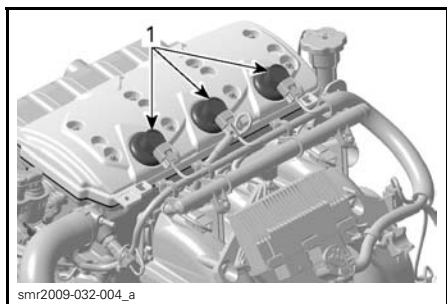


1. Stryk på här

Installation av tändspole

OBSERVERA: Innan tändspolen sätts på tändstiftet applicera tätningsmedel som beskrivet i *SMÖRJA TÄNDSPOLE*.

1. Montera tändspolen i hålet på topplocket.
2. Tryck ned tändspolen och montera den säkert på tändstiftsänden.
3. Kontrollera att tätningen sitter jäms med övre delen av ventilkåpan.



smr2009-032-004_a

TYPBILD

1. Tätningen korrekt monterad

Tändstift

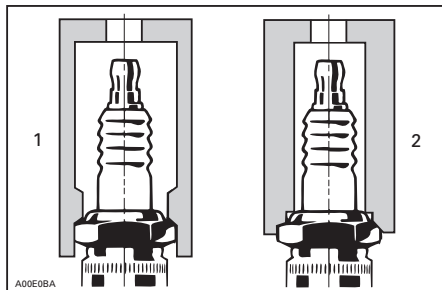
Borttagning av tändstift

1. Öppna sätet.
2. Koppla loss tändspolens inmatningskontakt.
3. Ta bort tändspolen. Se underavsnittet *DEMONTERING AV TÄNDSPOLE*.

⚠ VARNING

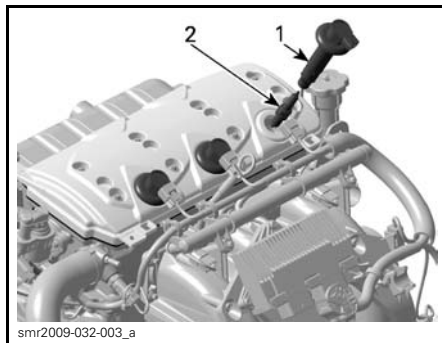
Ta aldrig bort en tändspole från ett tändstift utan att först koppla loss det från kablaget. Det kan finnas antändliga ångor i slaget. Om nödstoppslinan sitter fast på motorns stoppreglage kan en gnista uppstå vid tändspolens tändstiftsände vilket kunde förorsaka en explosion.

4. Använd en tändstiftsnyckel för att lösgöra momentet som tändstiftet dragits åt med.



1. Korrekt hylsa
2. Felaktig hylsa

5. Rengör tändstiftet och topplocket med tryckluft.
6. Skruva loss tändstiftet och använd sedan tändspolen för att ta ut tändstiftet ur tändstiftshålet.



smr2009-032-003_a

1. Tändspole
2. Tändstift

Montering av tändstift

Innan tändstiften installeras, säkerställ att kontaktytorna mellan topplock och tändstift är fria från sot.

1. Använd ett elektrodmått för att ställa in rätt elektrodavstånd i enlighet med specifikationerna i följande schema.

MOTOR	TÄNDSTIFT	MOMENT	ELEKTRODAVSTÅND mm (in)
1503	NGK DCPR8E	Dra åt för hand + 1/4 varv med en hylsa	0.75 (.030)

2. Applicera antiseize-smörjmedel på tändstiftsgångorna för att undvika att de ärgar fast.
3. Gänga på tändstiftet i topplocket för hand. Dra sedan åt tändstiftet, medsols ytterligare 1/4 varv med en korrekt tändstiftsnyckel.
4. Montera tändspolen. Se underavsnittet *INSTALLATION AV TÄNDSPOLE*.
5. Stäng sätet.

Avgassystem

Spolning av avgassystemet

Spolning av avgassystemet och intercoolern (kompressormodeller) med färskvatten är nödvändigt för att neutralisera korrosionseffekterna från salt eller andra ämnen i vattnet. Det hjälper till att avlägsna sand, salt, snäckskal och andra partiklar från kylsystemet.

Spolning bör utföras när vattenskotern inte ska användas mer samma dag eller före en längre tids förvaring.

⚠ VARNING

Utför denna åtgärd endast i ett väl-ventilerat utrymme.

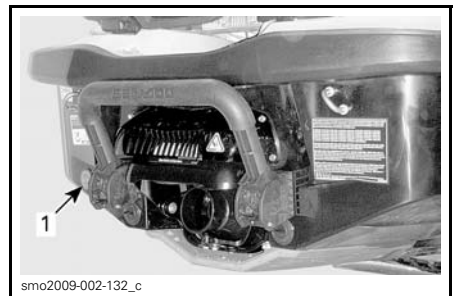
Gör så här:

Rengör drivsystemet genom att spruta in vatten i intag och utlopp och sedan smörja med XPS Lube eller likvärdig produkt.

⚠ FÖRSIKTIGHET Vid användning av motorn när vattenskotern inte är i vattnet kan värmeväxlaren i bottenplattan bli mycket het. Rör inte vid bottenplattan; det kan leda till brännskador.

Anslut en trädgårdsslang till spolanslutningen i vattenskoterns akter (på babordssidan av aktern). Slå inte på vattnet ännu.

ANMÄRKNING kör alltid motorn innan du kopplar på vattnet. Annars kan vatten tränga in i motorn.



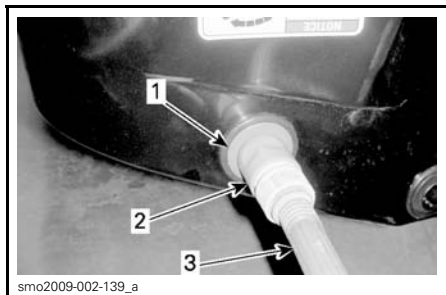
TYPBILD

1. Spolanslutningens placering

OBSERVERA: En slangadapter med snabbkoppling kan användas (P/N 295 500 473). Ingen slangklämma behövs för spolning av motorn.



TYPBILD - SLANGADAPTER MED SNABBKOPPLING



TYPBILD

1. Slangadapter (tillval, ej standard)
2. Anslutning med snabbkoppling (gardena)
3. Trädgårdsslang

Spola genom att starta motorn och sedan genast öppna vattenkranen.

⚠ FÖRSIKTIGHET Vissa delar i motorrummet kan vara mycket heta. Direkt kontakt med huden kan ge brännskador. Vidrör inga elektriska delar eller drivsystemets komponenter medan motorn är igång.

ANMÄRKNING Utför aldrig spolning med varm motor. Starta alltid motorn innan du kopplar på vattnet. Koppla på vattnet direkt när motorn har startat för att förhindra överhettning.

Låt motorn gå på tomgång i 90 sekunder.

ANMÄRKNING Kör aldrig motorn utan att tillföra vatten till avgassytemet när vattenskotern är upptagen ur vattnet.

Kontrollera att vattnet flödar ut från jet-pumpen vid spolning. Kontakta annars en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för service.

ANMÄRKNING Kör aldrig motorn längre än 2 minuter. Transmissions-tätningen har ingen kylning när vattenskotern inte är i vattnet.

Koppla bort vattnet, låt motorn gå på 5 000 RPM i fem sekunder och slå sedan av motorn.

ANMÄRKNING Koppla alltid bort vattnet innan du slår av motorn. Annars kan vatten tränga in i motorn.

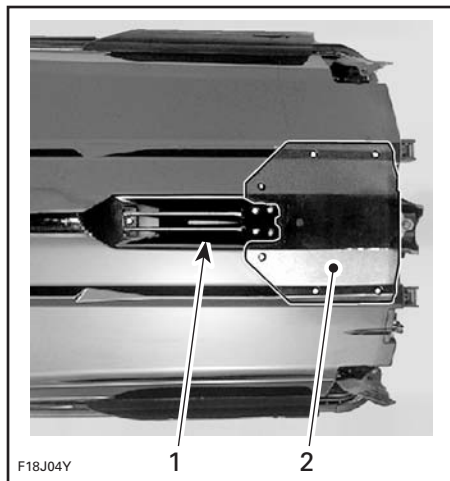
ANMÄRKNING Ta bort adaptern med snabbkopplingen (om en sådan användes) efter spolningen.

Bottenplatta och insugsgaller

Kontroll av bottenplatta och insugsgaller

Kontrollera om det finns skador på bottenplattan eller insugsgallret. Kontakta en Sea-Doo-återförsäljare för reparation eller byte av skadade delar.

⚠ VARNING
Nödstoppslinan måste alltid tas bort från motorns stoppreglage innan insugsgallret inspekteras.



TYPBILD — KONTROLLERA DESSA OMRÅDEN

1. Vattenintag
2. Bottenplatta

Skid-/Wakeboardstång (Wake)

Inspektion av skid-/wakeboardstång

Kontrollera skid-/wakeboardstång efter användning. Kontrollera att den lätt glider uppåt och nedåt. Kontrollera att spärrmekanismen fungerar. Kontrollera fästanordningarna. Om något är defekt, får skid-/wakeboardstången inte användas. Vänd dig till en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för reparation.

Smörjning av skid-/wakeboardstång

Rengör skid-/wakeboardstången och applicera ett tunt lager med SUPER LUBE-FETT (P/N 293 550 030).

Smörj stången över hela dess längd.

Torka av allt överflöps fett och sätt tillbaka stången.

Dra upp och skjut ned flere gånger för att fördela smörjämnet över stången.

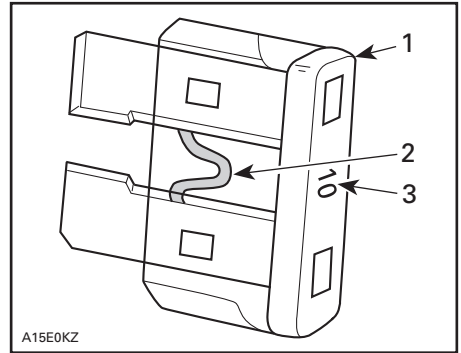
Säkringar

Borttagning/installation av säkringar

Använd säkringsverktyget som finns i säkringsboxen för att underlätta borttagning av säkringar.

Inspektion av säkringar

Om ett elproblem uppstår, kontrollera säkringarna. Vid trasig säkring, byt ut mot en ny med samma amperetal.



TYPBILD

1. Säkring
2. Kontrollera om säkringen smält
3. Amperetal

⚠ VARNING

Använd inte en säkring med högre amperetal eftersom detta kan orsaka allvarliga skador. Om en säkring har gått måste problemets orsak fastställas och korrigeras innan du startar igen. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för service.

Säkringens placering

Alla säkringar är placerade i en enda säkringsbox.

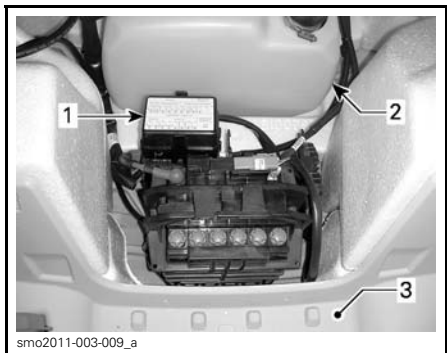
För att komma åt säkringsboxen, öppna locket till det främre förvaringsutrymmet.

Ta bort de två plastnitarna och gummistropen som säkrar batteriets accesspanel i baktill i förvaringsutrymmet. Säkringsboxen är placerad framför bränsletanken, precis under mätarområdet, fäst i batterihållaren.



**ÅTKOMST TILL BATTERI OCH SÄKRINGAR,
FRÄMRE FÖRVARINGSUTRYMMET**

1. Batteriets accesspanel



TYPBILD

1. Säkringsbox
2. Bränsletank
3. Främre förvaringsutrymme (accesspanelen borttagen)

För att ta bort locket till förvaringsboxen, kläm åt låsflikarna på bägge sidor av säkringsboxen och ta bort locket från säkringsboxen.

OBSERVERA: En illustration över säkringarnas amperetal och placering finns på säkringsboxens lock.

Säkringsbeskrivning

SÄKRING	AMPERETAL	BESKRIVNING
1	—	Ej i bruk
2	15 A	Diagnostikkontakt
3	3 A	START-/STOPP-knapp
4	3 A	GPS (utom GTS-modeller)
5	30 A	iBR (utom GTS-modeller)
6	30 A	Laddning
7	—	Ej i bruk
8	30 A	Batteri
9	—	Ej i bruk
10	—	Ej i bruk
11	3 A	Djupmätare (om sådan finns)
12	3 A	Mätare, OTAS och CAPS
13	10 A	Cylinder 1 (tändspole och insprutare)
14	10 A	Cylinder 2 (tändspole och insprutare)
15	10 A	Cylinder 3 (tändspole och insprutare)
16	5 A	Startsolenoid
17	5 A	iBR-reglage (utom GTS-modeller)
18	10 A	Bränslepump
19	15 A	ECM

SKÖTSEL AV VATTENSKOTERN

Ta upp vattenskotern ur vattnet varje dag.

Efter körning

Spolning av avgassystemet

Avgassystemet bör spolas dagligen när vattenskotern används i salt eller smutsigt vatten.

Se underavsnittet *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.

OBSERVERA: På kompressormodeller spolas intercoolern samtidigt.

Efter användning i smutsigt vatten eller saltvatten

När vattenskotern används i smutsigt vatten eller i synnerhet i saltvatten, bör extra åtgärder vidtas för att skydda vattenskotern och dess delar.

Skölj vattenskoterns slagvattenutrymme med färskvatten.

Använd aldrig högtryckstvätt för att rengöra slaget. **ANVÄND ENDAST LÅGT TRYCK** (som t.ex. en trädgårdsslang).

Högt tryck kan orsaka skador på elektriska eller mekaniska system.

⚠ FÖRSIKTIGHET Låt motorn svalna innan du utför något underhåll.

ANMÄRKNING Underlåtenhet att utföra korrekt underhåll: som t.ex. sköljning av vattenskotern, spolning av avgassystemet och rostskyddsbehandling när vattenskotern används i saltvatten, leder till skador på vattenskotern och dess delar. Förvara aldrig vattenskotern i direkt solljus.

Rengöring av vattenskotern

Överbyggnad och skrov

Tvätta med jämna mellanrum överbyggnadens och skrovets olika komponenter med tvål och vatten (använd endast mildt rengöringsmedel). Avlägsna eventuell marin växtlighet från motorn och skrovet. Applicera vax utan slipmedel som till exempel silikonvax.

ANMÄRKNING Rengör aldrig glasfiber eller plastdelar med starkt rengöringsmedel, avfettningsmedel, thinner, aceton eller andra starka kemikalier eller petroleumbaseerade rengöringsmedel.

Fläckar kan avlägsnas från sätet och glasfiberdelar med Knight's SprayNine † eller likvärdig produkt.

Rengör mattorna med 3M™.Citrus Base Cleaner (24 oz. sprejburk) eller liknande.

⚠ VARNING

Använd aldrig plast- eller vinylskydd på mattor eller säte eftersom ytan blir hal och kan få förare eller passagerare att halka av vattenskotern.

Var rädd om miljön: se till att bränsle, olja och rengöringsmedel inte släpps ut i vattenmiljön.

FÖRVARING OCH FÖRSÄSONGSERVICE

Förvaring

VARNING

Eftersom bränsle och olja är brandfarliga ämnen, bör en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare kontrollera bränslesystemets integritet enligt intervallerna i tabellen.

Vi rekommenderar att vattenskotern inspekteras av en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare före förvaring, men följande åtgärder kan du utföra själv med ett minimalt antal verktyg.

OBSERVERA: Utför följande uppgifter i samma ordningsföljd som i den detaljerade beskrivningen i detta avsnitt

ANMÄRKNING Kör inte motorn under förvaringstiden.

Drivsystem

Rengöring av jetpumpen

Rengör vattenjetpumpen genom att spruta in vatten i intag och utlopp och sedan smörja med XPS LUBE (P/N 293 600 016) eller en likvärdig produkt.

VARNING

Ta alltid bort nödstoppsslinan från motorns stoppreglage för att förhindra att motorn oväntat startas innan området kring drivsystemets komponenter rengörs. Motorn får inte vara igång vid detta förfarande.

Inspektion av jetpumpen

Ta bort impellerkåpan och kontrollera om jetpumpen förorenats av vatten, om så är fallet kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Bränslesystem

Skydd av bränslesystemet

XPS BRÄNSLESTABILISATOR (P/N 413 408 601) (eller likvärdig produkt) ska tillsättas i bränsletanken för att förebygga försämring av bränslet och igensättning av bränslesystemet. Följ anvisningarna för korrekt användning från bränslestabilisatorns tillverkare.

ANMÄRKNING Det rekommenderas varmt att bränslestabilisator tillsätts vid förvaring för att hålla bränslesystemet i gott skick. Bränslestabilisator bör tillsättas före smörjning av motorn och påfyllning av bränsletanken för att skydda bränslesystemets delar mot hartsavlagringar.

VARNING

Stäng alltid av motorn innan du fyller på bränsle. Bensin är ett brandfarligt ämne och under vissa förhållanden explosivt. Arbeta alltid i ett välventilerat utrymme. Rök aldrig och tillåt aldrig öppen eld eller gnistor i närheten. Bränsletanken kan vara trycksatt, skruva runt locket långsamt vid öppning. Se till att vattenskotern inte lutar vid påfyllning. Fyll inte på för mycket och fyll inte på bränsle och lämna vattenskotern i solen. Med högre temperaturer expanderar bränslet och kan flöda över. Torka alltid bort allt utspilt bränsle på vattenskotern. Kontrollera bränslesystemet regelbundet.

ANMÄRKNING I fall vatten samlas inne i bränsletanken uppstår allvarliga inre skador på bränsleinsprutningssystemet.

Motor och avgassystem

Spolning av avgassystemet

Utför enligt beskrivning i avsnittet *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.

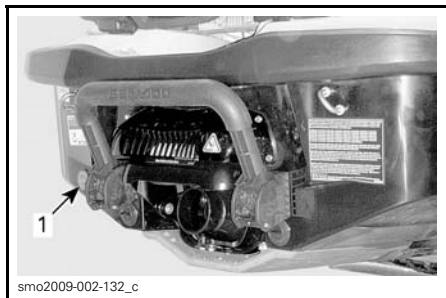
Byte av olja och oljefilter

Byte av olja och oljefilter måste utföras av en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Dränera avgassystemet

I områden där temperaturen kan sjunka under fryspunkten måste vatten som samlats i avgassystemet avlägsnas.

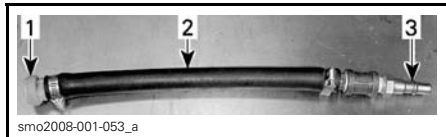
Med hjälp av spolanslutningen som är placerad på babordssidan (vänster sida) av aktern, spruta in tryckluft med trycket 379 kPa i systemet tills det inte längre kommer vatten från jetpumpen.



TYPBILD

1. Spolanslutning

Följande slang kan tillverkas för att underlätta vid dräneringen.



TYPBILD

1. Spolanslutningens adapter
2. Slang 12,7 mm
3. Hankoppling för luftslang

ANMÄRKNING Om avgassystemet inte dräneras, kan allvarliga skador uppstå på intercoolern (kompressormodeller) och avgasgrenröret.

Ta bort specialverktygen.

Internsmörjning av motorn

1. Öppna sätet.
2. Avlägsna tändspolarna, se *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.
3. Ta bort tändstiften, se *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.
4. Spreja XPS LUBE (P/N 293 600 016) eller liknande i tändstiftshålen.
5. Gör följande för att hindra bränsle från att sprutas in och för att slå av tändningen när motorn dras igång; tryck in gasreglaget och HÅLL KVAR det mot styret när du drar runt motorn.
6. Tryck kort på motorns START-/STOPP-knapp för att dra runt motorn några varv Detta fördelar oljan på cylinderväggarna.
7. Smörj tändstiftsgångorna med antikarvmedel och montera dem på motorn. Se underavsnittet *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.
8. Installera tändspolarna, se *UNDERHÅLLSPROCEDURER*.

Test av motorkylvätska

Om frostskyddsmedlet inte byts, bör dess densitet testas.

Byte av frostskyddsmedel och ett densitetstest bör utföras av en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

OBSERVERA: Frostskyddsmedlet ska bytas ut efter 200 drifttimmar eller vartannat år för att förhindra att det försämras.

ANMÄRKNING Felaktig densitet hos frostskyddsmedlet kan få vätskan i kylsystemet att frysa om vattenskotern förvaras på en plats där temperaturen når ned till eller under noll grader. Detta kunde leda till allvarliga skador på motorn.

Elsystem

Demontera och ladda batteriet

Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

VARNING

Ladda aldrig batteriet eller använd hjälpbatteri när batteriet är installerat i vattenskotern.

Motorrum

Rengöring av motorrum

Rengör slaget med varmt vatten, ett mildt rengöringsmedel eller med därför avsedd rengöringsprodukt.

Skölj noga.

Lyft vattenskoterns för så att slagvattnet töms ut helt genom slagets dräneringspluggar.

Korrosionsskyddsbehandling

Torka upp eventuellt kvarvarande vatten i motorrummet.

Spreja XPS LUBE (P/N 293 600 016) över alla metallkomponenter i motorrummet.

OBSERVERA: Sätet ska lämnas delvis öppet vid förvaring. Det förhindrar kondensering i motorrummet och ev. korrosion.

Överbyggnad och skrov

Rengöring av överbyggnad och skrov

Tvätta överbyggnaden med tvål och vattenlösning (använd endast mildt rengöringsmedel). Skölj noga med färskvatten. Avlägsna marin växtlighet från skrovet.

ANMÄRKNING Rengör aldrig glasfiber eller plastdelar med starkt rengöringsmedel, avfettningsmedel, thinner, aceton eller andra starka kemikalier eller petroleumbaserade rengöringsmedel.

Reparation av överbyggnad och skrov

Vid behov av reparation av överbyggnadskomponenter eller skrov, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

Skydd av överbyggnad och skrov

Vaxa överbyggnaden med båtvax av god kvalitet.

Om vattenskotern ska förvaras utomhus ska den täckas med en ogenomskinlig presenning för att skydda plastdelar och ytfinish mot solljus och smuts och för att motverka dammsamling.

ANMÄRKNING Lämna aldrig vattenskotern i vattnet under förvaringsperioden. Förvara aldrig vattenskotern i direkt solljus. Förvara aldrig vattenskotern i ett tillslutet plasthölje.

Försångsservice

Underhållsförberedelser måste utföras enligt *SCHEMA FÖR REGELBUNDET UNDERHÅLL*.

Utför alla uppgifter i kolumnen **100 TIMMAR ELLER 1 ÅR**.

Eftersom teknisk skicklighet och specialverktyg krävs för vissa servicerutiner bör dessa utföras av en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

OBSERVERA: Vi rekommenderar att en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare utför eventuella kampanjåtgärder på samma gång som försångsservice.

 **VARNING**

Utför endast procedurer som beskrivs i detta *SCHEMA FÖR REGELBUNDET UNDERHÅLL*. Vi rekommenderar att övriga delar och system som inte behandlas i denna instruktionsbok ses över av en auktoriserad Sea-Doo -återförsäljare med jämna mellanrum.

ANMÄRKNING När delar behöver bytas, ersätt dem endast med BRP-originaldelar eller godkända motsvarigheter.

TEKNISK INFORMATION

IDENTIFIERING AV VATTENSKOTERN

Vattenskoterns huvudkomponenter (motor och skrov) identifieras via olika tillverkningsnummer. Det kan ibland vara nödvändigt att ha dessa nummer till hands för garantiändamål eller för att spåra vattenskotern i händelse av stöld.

Skrovidentifikationsnummer

Skrovidentifikationsnumret (HIN) är placerat på bordningsplattformen vid vattenskoterns akter.



smo2011-003-008_a

TYPBILD
1. Skrovidentifikationsnummer (HIN)

Det består av 12 tecken:

YDV	12345	L	8	09
				Modellår
				Produktionsår
				Produktionsmånad
				Serienummer (kan vara bokstäver eller siffror)
				Tillverkare

Motoridentifikationsnummer

Motoridentifikationsnumret (EIN) finns framtilt på motorn.



TYPBILD

1. EIN (motoridentifikationsnummer)

INFORMATION OM MOTORUTSLÄPP

OBSERVERA: Underhåll, byte, eller reparation av anordningar och system för utsläppskontroll kan utföras av alla verkstäder eller tekniker som reparerar marinmotorer med tändstiftständning (SI-motorer).

Tillverkarens ansvar

Från och med motorer av årsmodell 1999, måste tillverkare av marinmotorer för vattenskotrar specificera nivåerna för avgasutsläpp för varje effektgrupp och erhålla certifiering av dessa motorer hos USA:s Environmental Protection Agency (EPA). En informationsdekal för utsläppskontroll med data om utsläppsnivåer och motorspecifikationer, måste fästas på varje vattenskoter vid tillverkningen.

Återförsäljarens ansvar

Vid service av alla Sea-Doo-vattenskotrar av årsmodell 1999 eller senare som är försedda med en informationsdekal för utsläppskontroll, måste justeringarna göras inom de angivna fabrikk-specifikationerna.

Byte eller reparation av alla utsläppskomponenter måste utföras på ett sätt som säkrar att utsläppsnivåerna hålls inom de specificerade certifikationsnormerna.

Återförsäljarna får ej ändra motorn på något sätt som kan ändra effekten eller tillåta utsläppsnivåer som överskrider de fastställda fabrikk-specifikationerna.

Undantag till detta är ändringar som föreskrivs av tillverkaren, t.ex. justeringar för höjd över havsnivån.

Ägarens ansvar

Ägaren/användaren är skyldig att underhålla motorn för att hålla utsläppsnivåerna inom de specificerade certifikationsnormerna.

Ägaren/användaren får ej ändra eller tillåta någon annan att ändra motorn på ett sätt som kan ändra dess effekt eller tillåta att utsläppsnivåerna överskrider de fastställda fabrikk-specifikationerna.

EPA Emissionsföreskrifter

Alla år 1999 eller senare av BRP tillverkade Sea-Doo-vattenskotrar är EPA-certifierade enligt bestämmelserna för kontroll av luftföroreningar från nya vattenskotermotorer. Denna certifiering sammanhänger med vissa justeringar av fabriksstandarderna. Det är därför nödvändigt att noggrant följa fabrikkens förfarande för service av produkten och, när detta är praktiskt genomförbart, återställa produktens ursprungliga design.

Ovan angivna ansvarsområden är generella och utgör inte på något sätt en fullständig lista över de regler och bestämmelser som hänför sig till EPA:s specifikationer beträffande avgasutsläpp från marinprodukter. För närmare information i denna fråga kan du kontakta:

U.S. Environmental Protection Agency
Office of Transportation and Air Quality
1200 Pennsylvania Ave. NW
Mail Code 6403J
Washington D.C. 20460

EPAS WEBBPLATS:
<http://www.epa.gov/otaq>

SPECIFIKATIONER

VATTENSKOTER		GTS-MODELLER
MOTOR		
Typ		Rotax®1503 4-TEC®. Enkel, överliggande kamaxel (SOHC)
Insugning		Sugmotor
Cylindrar		3
Antal ventiler		12 ventiler (4 per cylinder) med hydrauliska lyftare (ingen justering)
Cylinderdiameter		100 mm
Slaglängd		63.4 mm
Cylindervolym		1 494 cm ³
Kompressionsförhållande		10.6:1
KYLSYSTEM		
Typ		Slutet system (CLCS)
BRÄNSLESYSTEM		
Typ av bränsleinsprutning		Flerpunktsinsprutning med iTC (intelligent gasreglagekontroll) Enkel spjällhus (62 mm) med regulator.
ELSYSTEM		
Tändning		IDI (inductive discharge ignition)
Tändstift	Tillverkare och typ	NGK, DCPR8E
	Avstånd	0.75 mm
Batteri		12 V, 30 A•h. Vätskebatteri
DRIVSYSTEM		
Drivsystem		Sea-Doo® jetpump
Jetpump	Typ	Axialflöde, enstegs. Stort nav med 10-bladig stator
	Material	Aluminium
Impeller		Rostfritt stål
Transmission	Typ	Direktdrift

VATTENSKOTER		GTS-MODELLER
DIMENSIONER		
Längd		336.8 cm
Bredd		123.1 cm
Höjd		111.8 cm
VIKTER OCH LASTKAPACITET		
Torrsvikt		333 kg
Sittplatser		3 (se lastkapacitet nedan)
Förvaringsvolym		116.6 L
Lastkapacitet (passagerare + bagage)		273 kg
VÄTSKOR		
Bränsle	Typ	Blyfritt
	Minimioktan	Inom nordamerika: (87 (RON + MON)/2)
		Utanför Nordamerika: 92 RON
	Tankkapacitet	60 L
Motorolja	Typ	XPS delsyntetisk olja (summer grade). Om ej tillgänglig, använd SAE 5W40 API service SM motorolja.
	Volym	3 L oljebyte med filter
Kylsystem	Kylvätsketyyp	Etylenglykol 50 %/50 % frostskydd och demineraliserat vatten. Kylvätska med korrosionsskyddsmedel för förbränningsmotorer av aluminium
	Volym	5.5 L

VATTENSKOTER		GTI-MODELLER			
		GTI 130	GTI SE 130	GTI SE 155	GTI LTD 155
MOTOR					
Typ		Rotax® 1503 4-TEC®. Enkel överliggande kamaxel (SOHC)			
Insugning		Sugmotor			
Cylindrar		3			
Antal ventiler		12 ventiler (4 per cylinder) med hydrauliska lyftare (ingen justering)			
Cylinderdiameter		100 mm			
Slaglängd		63.4 mm			
Cylindervolym		1 494 cm ³			
Kompressionsförhållande		10.6:1			
KYLSYSTEM					
Typ		Slutet system (CLCS)			
BRÄNSLESYSTEM					
Typ av bränsleinsprutning		Flerpunktsinsprutning med iTC (intelligent gasreglage-kontroll) Enkel spjällhus (62 mm) med regulator.			
ELSYSTEM					
Tändning		IDI (Inductive Discharge Ignition)			
Tändstift	Tillverkare och typ	NGK, DCPR8E			
	Avstånd	0.75 mm			
Batteri		12 V, 30 A•h. Vätskebatteri			
DRIVSYSTEM					
Drivsystem		Sea-Doo® jetpump med iBR (intelligent broms och back)			
Jetpump	Typ	Axialflöde, enstegs. Stort nav med 10-bladig stator			
	Material	Aluminium			
Impeller		Rostfritt stål			
Transmission		Direktdrift			
VTS	Typ	Tilläggsutrustning	Elektronisk, mätargränssnitt, inget VTS-reglage	Elektronisk, mätargränssnitt, inget VTS-reglage	Elektronisk med VTS-reglage och förinställda positioner

VATTENSKOTER		GTI-MODELLER			
		GTI 130	GTI SE 130	GTI SE 155	GTI LTD 155
DIMENSIONER					
Längd		336.8 cm			
Bredd		123.1 cm			
Höjd		111.8 cm			
VIKTER OCH LASTKAPACITET					
Torrsvikt		338 kg			
Sittplatser		3 (se lastkapacitet nedan)			
Förvaringsvolym		116.6 L			
Lastkapacitet (passagerare + bagage)		273 kg			
VÄTSKOR					
Bränsle	Typ	Blyfritt			
	Minimioktan	I Nordamerika:(87 (RON + MON)/2)			
		Utanför Nordamerika:92 RON			
Tankkapacitet	60 L				
Motorolja	Typ	XPS delsyntetisk olja (summer grade). Om ej tillgänglig, använd SAE 5W40 API service SM motorolja.			
	Volym	3 L oljebyte med filter			
Kylsystem	Kylvätsketyp	Etylenglykol 50 %/50 % frostskydd och demineraliserat vatten. Kylvätska med korrosionsskyddsmedel för förbränningsmotorer av aluminium			
	Volym	5.5 L totalt			

VATTENSKOTER		GTR-MODELLER
MOTOR		
Typ		Rotax®1503 4-TEC®. Enkel, överliggande kamaxel (SOHC)
Insugning		Kugghjuldriven kompressor med glidkoppling. Vatten-/luftintercooler
Cylindrar		3
Antal ventiler		12 ventiler (4 per cylinder) med hydrauliska lyftare (ingen justering)
Cylindervolym		1 494 cm ³
Cylinderdiameter		100 mm
Slaglängd		63.4 mm
Kompressionsförhållande		8.4:1
KYLSYSTEM		
Typ		Slutet system (CLCS)
BRÄNSLESYSTEM		
Typ av bränsleinsprutning		Flerpunktsinsprutning med iTC (intelligent gasreglagekontroll) Enkel spjällhus (62 mm) med regulator.
ELSYSTEM		
Tändning		IDI (Inductive Discharge Ignition)
Batteri		12 V, 30 A•h. Vätskebatteri
Tändstift	Tillverkare och typ	NGK, DCPR8E
	Avstånd	0.75 mm
DRIVSYSTEM		
Drivsystem		Sea-Doo® jetpump med iBR (intelligent broms och back)
Jetpump	Typ	Axialflöde, enstegs. Stort nav med 10-bladig stator
	Material	Aluminium
Impeller		Rostfritt stål
Transmission	Typ	Direktdrift

VATTENSKOTER		GTR-MODELLER
DIMENSIONER		
Längd		336.8 cm
Bredd		123.1 cm
Höjd		111.8 cm
VIKTER OCH LASTKAPACITET		
Torrsvikt		348 kg
Sittplatser		3 (se lastkapacitet nedan)
Förvaringsvolym		116.6 L
Lastkapacitet (passagerare + bagage)		273 kg
VÄTSKOR		
Bränsle	Typ	Blyfritt
	Minimioktan	Inom nordamerika: (87 (RON + MON)/2)
		Utanför Nordamerika: 92 RON
	Rekommenderat oktantal för bästa prestanda.	I Nordamerika: (91 (RON + MON)/2)
		Utanför Nordamerika: 95 RON
Tankkapacitet	60 L	
Motorolja	Typ	XP-S delsyntetisk olja (summer grade). Se <i>UNDERHÅLL</i> för ytterligare detaljer.
	Volym	3 L oljebyte med filter
Kylsystem	Kylvätsketyp	Etylenglykol 50 %/50 % frostskydd och demineraliserat vatten. Kylvätska med korrosionsskyddsmedel för förbränningsmotorer av aluminium
	Volym	5.5 L

VATTENSKOTER		WAKE-MODELLEN
MOTOR		
Typ		Rotax®1503 4-TEC®. Enkel, överliggande kamaxel (SOHC)
Insugning		Sugmotor
Cylindrar		3
Antal ventiler		12 ventiler (4 per cylinder) med hydrauliska lyftare (ingen justering)
Cylindervolym		1 494 cm ³
Cylinderdiameter		100 mm
Slaglängd		63.4 mm
Kompressionsförhållande		10.6:1
KYLSYSTEM		
Typ		Slutet system (CLCS)
BRÄNSLESYSTEM		
Typ av bränsleinsprutning		Flerpunktsinsprutning med iTC (intelligent gasreglagekontroll) Enkel spjällhus (62 mm) med regulator.
ELSYSTEM		
Tändning		IDI (inductive discharge ignition)
Batteri		12 V, 30 A•h. Vätskebatteri
Tändstift	Tillverkare och typ	NGK, DCPR8E
	Avstånd	0.75 mm
DRIVSYSTEM		
Drivsystem		Sea-Doo® jetpump med iBR (intelligent broms och back)
Jetpump	Typ	Axialflöde, enstegs. Stort nav med 10-bladig stator
	Material	Aluminium
Impeller		Rostfritt stål
Transmission	Typ	Direktdrift
VTS	Typ	Elektronisk, mätargränssnitt

VATTENSKOTER		WAKE-MODELLEN
DIMENSIONER		
Längd		336.8 cm
Bredd		123.1 cm
Höjd		111.8 cm
VIKTER OCH LASTKAPACITET		
Torrsvikt		339 kg
Sittplatser		3 (se lastkapacitet nedan)
Förvaringsvolym		116.6 L
Lastkapacitet (passagerare + bagage)		273 kg
VÄTSKOR		
Bränsle	Typ	Blyfritt
	Minimioktan	I Nordamerika: (87 (RON + MON)/2)
		Utanför Nordamerika: 92 RON
Tankkapacitet	60 L	
Motorolja	Typ	XPS delsyntetisk olja (summer grade). Om ej tillgänglig, använd SAE 5W40 API service SM motorolja.
	Volym	3 L oljebyte med filter
Kylsystem	Kylvätsketyp	Etylenglykol 50 %/50 % frostskydd och demineraliserat vatten. Kylvätska med korrosionsskyddsmedel för förbränningsmotorer av aluminium
	Volym	5.5 L

OBSERVERA: BRP förbehåller sig rätten att göra ändringar i design och specifikationer och/eller göra tillägg till eller förbättringar av sina produkter utan att åta sig skyldigheten att installera dem på tidigare tillverkade produkter.

PROBLEMLÖSNING

RIKTLINJER VID FELSÖKNING

MOTORN STARTAR INTE

1. Nödstoppslinan borttagen.
 - Tryck på *START-/STOPP*-knappen.
 - Placera nödstoppslinan ordentligt på motorns nödstoppsreglage inom 5 sekunder efter att *START-/STOPP*-knappen tryckts in.
 - Efter den dubbla ljudsignalen, tryck på motorns *START-/STOPP*-knapp och starta motorn.
2. ECM:en känner inte igen D.E.S.S.-nyckeln.
 - Kontakta en auktoriserad *Sea-Doo*-återförsäljare.
3. Trasig säkring: huvudsäkring, elstart eller ECM.
 - Kontrollera kablar och byt säkring(ar).
4. Urladdat batteri.
 - Kontakta en auktoriserad *Sea-Doo*-återförsäljare.

VARNING

Ladda inte batteriet eller använd ett hjälpbatteri när batteriet är installerat i vattenskotern. Batterivätska är ett giftigt och hälsovådligt ämne. Undvik kontakt med ögon, hud och kläder.

5. Batterianslutningar, korroderade eller lösa. Dålig jord.
 - Kontakta en auktoriserad *Sea-Doo*-återförsäljare.
6. Motorn fylld med vatten
 - Se underavsnittet *MOTOR FLÖDAD MED VATTEN* i avsnittet *SPECIELLA PROCEDURER*.
7. Fel på givare eller ECM:en.
 - Kontakta en auktoriserad *Sea-Doo*-återförsäljare.
8. Jetpumpen kärvar.
 - Försök rengöra den. Kontakta annars en auktoriserad *Sea-Doo*-återförsäljare.

MOTORN GÅR RUNT LÅNGSAMT

1. Lösa batterikabelanslutningar.
 - Kontrollera/rengör/fäst.
2. Urladdat eller svagt batteri.
 - Kontakta en auktoriserad *Sea-Doo*-återförsäljare.
3. Sliten startmotor.
 - Kontakta en auktoriserad *Sea-Doo*-återförsäljare.

MOTORN GÅR RUNT NORMALT MEN STARTAR INTE

1. Bränsletanken är tom eller innehåller vatten.
 - Fyll på. Töm med hävert och fyll på nytt bränsle.

MOTORN GÅR RUNT NORMALT MEN STARTAR INTE (forts.)

2. Smutsiga/skadade tändstift.
 - *Byt.*
3. Trasig säkring.
 - *Kontrollera kablar och byt säkring(ar).*
4. Motorn fylld med vatten
 - *Se underavsnittet MOTOR FLÖDAD MED VATTEN i avsnittet SPECIELLA PROCEDURER.*
5. Fel på motorstyrningssystemet (kontrollera om motorsignallampan LY-SER).
 - *Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.*
6. Fel på bränslepumpen.
 - *Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.*

MOTORN FELTÄNDER, HACKAR

1. Smutsiga/skadade/slitna tändstift.
 - *Byt.*
2. Bränsle: Låg nivå, dåligt eller innehåller vatten.
 - *Töm med hävert och/eller fyll på.*
3. Fel på tändspole(ar)
 - *Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.*
4. Igensatta injektorer.
 - *Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.*
5. Fel på motorstyrningssystemet (kontrollera om motorsignallampan LY-SER).
 - *Se underavsnittet ÖVERVAKNINGSSYSTEM.*

MOTORN RYKER

1. För hög oljenivå.
 - *Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.*
2. Vattenintrång, kylvätskeläckage eller skadad topplockspackning.
 - *Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.*
3. Intern skada på motorn.
 - *Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.*

MOTORN ÖVERHETTAR

1. Igensatt avgassystem.
 - *Spola avgassystemet.*
2. Motors kylvätskenivå är för låg.
 - *Se underavsnittet UNDERHÅLLSPROCEDURER.*

MOTORN ÖVERHETTAR (forts.)

3. Adapter med snabbkoppling kvarlämnad i spolanslutningen.

- Ta bort adaptorn från spolanslutningen och försök starta vattenskotern igen. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare om problemet kvarstår.

MOTORN SAKNAR ACCELERATION ELLER KRAFT

1. Inlärnings- eller hyresnyckel används.

- Använd en normal nyckel.

2. Inte i Sport-läge.

- Välj Sport-läge

3. Jetpumpens vattenintag igensatt.

- Rengör. Se underavsnittet RENGÖRING AV IMPELLER OCH JETPUMPENS VATTENINTAG i avsnittet SPECIELLA PROCEDURER.

4. Skadad impeller eller sliten slitring.

- Byt. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

5. För hög motoroljenivå.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

6. Svag tändning.

- Se underavsnittet MOTORN FELTÄNDER, HACKAR..

7. Fel på motorstyrningssystemet (kontrollera om motorsignallampan LY-SER).

- Se underavsnittet ÖVERVAKNINGSSYSTEM.

8. Igensatta injektorer.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

9. Lågt bränsletryck.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

10. Vatten i bränslet.

- Töm ut och ersätt.

11. Motorn skadad p.g.a. intrång av vatten.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

VATTENSKOTERN UPPNÅR INTE TOPPHASTIGHET

1. Jetpumpens vattenintag igensatt.

- Rengör. Se underavsnittet RENGÖRING AV IMPELLER OCH JETPUMPENS VATTENINTAG i avsnittet SPECIELLA PROCEDURER.

2. Skadad impeller eller sliten slitring.

- Byt. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

3. Fel på motorstyrningssystemet (kontrollera om motorsignallampan LY-SER).

- Se underavsnittet ÖVERVAKNINGSSYSTEM.

4. Fel på laddningskompressor och/eller intercooler (kompressormodeller).

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

VATTENSKOTERN FÖRBLIR I FRILÄGE EFTER ATT IBR-REGLAGET ANVÄNTS

1. iBR-skopan förblir i friläge.

- Släpp upp gasen till tomgångsvarvtal.
- Tryck på CRUISE-knappen för att aktivera lågfartsläge.
- Återvänd till land i lågfartsläge. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

iBR ÅTERGÅR INTE TILL NEUTRALLÄGE (IBR-INDIKATORLAMPAN PÅ)

1. iBR igensatt av skräp.

- Rengör och kontrollera för skador på iBR-skopan och munstycksområdet.

2. Fel på iBR-systemet.

- Ta bort nödstoppslinan och vänta 5 minuter.
- Tryck på START-/STOPP-knappen.
- Sätt tillbaka nödstoppslinan och kontrollera iBR-lampan för att säkerställa att felet raderats.
- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare om felet kvarstår eller återkommer ofta.

iBR ÅTERGÅR INTE TILL NEUTRALT LÄGE (IBR-INDIKATORLAMPAN AV)

1. Gasreglaget inte helt frisläppt under körning.

- Släpp upp gasreglaget helt för att säkerställa att iBR-skopan återgår till neutralläge.

2. Gasreglaget återvänder inte till nollpunkten då det släpps.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

ONORMALA LJUD FRÅN DRIVSYSTEMET

1. Sjögräs eller skräp som fastnat runt impellern.

- Rengör. Se underavsnittet RENGÖRING AV IMPELLER OCH JETPUMPENS VATTENINTAG i avsnittet SPECIELLA PROCEDURER.
- Kontrollera avseende skada.

2. Skadad impelleraxel eller drivaxel.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

3. Vattenintrång i jetpumpen, vilket gör att lagren kärvar.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

DET FINNS VATTEN I SLAGET.

1. Fel på länsumpsystemet.

- Låt en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare inspektera systemet.

2. Läckage i avgassystemet.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

3. Sliten carbonring vid drivaxeln.

- Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

ÖVERVAKNINGSSYSTEM

Ett system övervakar de elektroniska komponenterna i EMS (motorstyrningssystemet) iBR, samt en del komponenter i elsystemet. När ett fel inträffar sänds textmeddelanden via informationscentralen och/eller ljudsignaler för att informera om ett specifikt tillstånd.

En felkod kan också registreras.

När mindre eller tillfälligt fel inträffar kommer felmeddelandet och ljudsignalen att försvinna automatiskt om orsaken till felet inte längre finns.

Att släppa gasen och låta motorn gå ned till tomgångshastighet kan eventuellt göra att den normala funktionen återställs. Om detta inte hjälper, försök att ta bort nödstoppslinans hatt från motorns nödstopsreglage, vänta i 5 minuter och därefter göra ett nytt startförsök.

Elsystemet reagerar på olika sätt beroende på typen av fel. Vid svårare fel kan det hända att motorn inte kan startas. I andra fall kan motorn övergå till läget för återgång till hamn.

Om ett fel uppstår, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare så snart som möjligt för en kontroll.

Felkoder

Om ett fel uppstår kan en numerisk felkod sparas beroende på typen av fel och system.

Dessa felkoder används av auktoriserade Sea-Doo-återsäljare för felsökning i vattenskoterns system genom att jämföra koderna med en förteckning över fel.

Felkoderna kan ses i infocentrets multifunktionsdisplay, denna funktion är dock endast tillgänglig om felet fortfarande är aktivt.

Om en aktiv felkod finns kan denna ses av föraren på multifunktionsdisplayen. Föraren kan då kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för vidarebefordring av felkoden. Återför-

säljaren instruerar föraren i vilka steg som skall tas för att lösa problemet eller uppmanar denne att sluta använda vattenskotern och föra den till återförsäljaren för reparation.

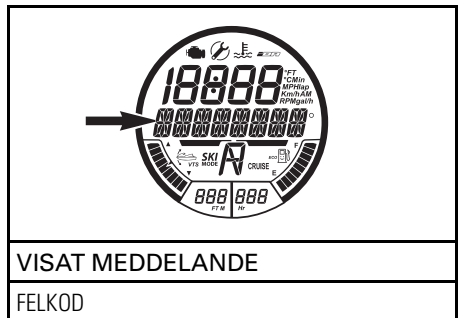
Visa felkoder

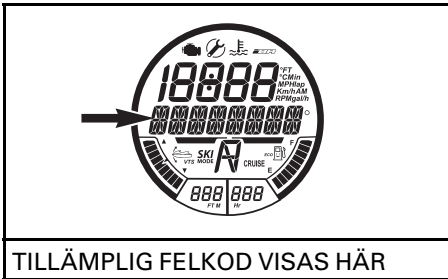
Tryck upprepade gånger på MODE-knappen tills funktionen FAULT CODE syns på multifunktionsdisplayen.

Tryck på SET eller på UPP-/NED-knappen för att mata in funktionen och visa den första felkoden. Tryck därefter upprepade gånger på pilknappen för UPP-/NED-knappen för att visa varje påföljande kod.

OBSERVERA: När den sista felkoden visats och knappen trycks in igen återgår systemet till den första felkoden som visats och alla felkoder kan igen visas. Om det finns ett aktivt fel vid övergång till FAULT CODE-läge och felet blivit inaktivt bläddrar meddelandet NO ACTIVE FAULT CODE på displayen.

För att gå ur funktionen för visning av FELKODER måste MODE- eller SET-knappen tryckas in en gång. Denna funktion har ingen tidsutlösning.





TILLÄMPLIG FELKOD VISAS HÄR

Information från felindikatorer och meddelandedisplay

Felindikatorerna och meddelandena som visas i infocentret informerar om ett specifikt tillstånd eller anger om något onormalt inträffar.

Om en felindikator eller ett felmeddelande går PÅ på multifunktionsmätaren, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

För närmare information om vanliga indikatorlampor, se avsnittet *MULTIFUNKTIONSMÄTAREN* i enlighet med vad som är tillämpligt på modellen.

FELINDIKATOR (PÅ)	MEDDELANDEDISPLAY	BESKRIVNING
	HIGH TEMPERATURE	Överhettning av motor eller avgassystem
	CHECK ENGINE eller LIMP HOME MODE	Check engine (mindre fel, underhåll behövs) eller iBR-systemfel eller LIMP HOME MODE (större fel på motorn)
	LÅG eller HÖG BATTERISPÄNNING	Låg/hög batterispänning
	LOW OIL PRESSURE	Lågt motoroljetryck upptäckt.
	IBR MODULE ERROR_	iBR-systemfel

INFORMATION FRÅN MEDDELANDEDISPLAY	
RIGHT KEYPAD ERROR	Fel i mätarens kontrollknappar
LOW OIL PRESSURE	Lågt motoroljetryck.
HIGH EXHAUST TEMPERATURE	Hög avgastemperatur upptäckt.
HIGH TEMPERATURE	Hög motortemperatur upptäckt.
CHECK ENGINE	Fel i motorstyrningssystemet eller underhåll behövs.
HIGH BATTERY VOLTAGE	Hög batterispänning upptäckt.
LOW BATTERY VOLTAGE	Låg batterispänning upptäckt.
LIMP HOME MODE	Större fel upptäckt, begränsad motoreffekt
FUEL SENSOR DEFECTIVE	Fel på bränslenivågivaren
IBR MODULE ERROR_	Fel på iBR-systemet.
CALIBRATION CHECKSUM ERROR	Mätarens programmering defekt
MAINTENANCE REQUIRED	Underhåll av vattenskotern krävs

ANMÄRKNING Att använda motorn med låg oljenivå kan ge allvarliga skador på motorn.

Ljudsignalsinformation

LJUDSIGNALKODER	BESKRIVNING
1 lång ljudsignal (då nödstoppsslinan fästs vid motorns stoppreglage.)	Dålig D.E.S.S.-systemkontakt. Fäst nödstoppsslinan korrekt vid motorns stoppreglage.
	Fel D.E.S.S.-nyckel. Använd nödstoppsslina som är programmerad för vattenskotern.
	Defekt D.E.S.S.-nyckel. Använd en annan programmerad hatt för nödstoppsslinan.
	Intorkat saltvatten i nödstoppsslinans hatt. Rengör nödstoppsslinans hatt från saltvatten.
	Motorns stoppreglage är defekt. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.
	ECM-funktionsfel eller defekt kablage. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.
	Vattenskotern har kapsejsat. Vänd vattenskotern på rätt köl. Se underavsnittet <i>SPECIELLA PROCEDURER</i> .
En 2 sekunders ljudsignal var 15:e minut	Fel på motorstyrningssystemet. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.
	Låg bränslenivå. Fyll på bränsletanken. Om problemet kvarstår, kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare
En 2 sekunders ljudsignal var 5:e minut	Fel på bränslenivågivare eller krets. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.
	Hög temperatur på motorkylvätska. Se <i>MOTORÖVERHETTNING</i> .
Kontinuerlig ljudsignal	Hög avgastemperatur. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.
	Lågt oljetryck. Slå av motorn så snart som möjligt. Kontrollera oljenivån och fyll på. Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare.

ANMÄRKNING Om kontrollsignalen hörs hela tiden måste du slå av motorn så snabbt som möjligt.

GARANTI

BRP:S BEGRÄNSADE GARANTI – USA OCH KANADA: 2013 SEA-DOO®-VATTENSKOTER

1. GARANTINS OMFATTNING

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP")* garanterar sina 2013 Sea-Doo-vattenskotrar, som säljs av auktoriserade BRP-återförsäljare (härefter definierade) i de femtio Förenta staterna samt Kanada, avseende material- eller tillverkningsfel under den period och enligt de villkor som anges nedan. Denna begränsade garanti upphävs om: (1) Sea-Doo-vattenskotern har använts för racing eller någon annan tävlingsaktivitet, vid vilken som helst tidpunkt, även av en tidigare ägare; eller (2) Sea-Doo-vattenskotern har ändrats eller modifierats på ett sätt som skadligt påverkar dess användning, prestanda eller hållbarhet; eller den har ändrats eller modifierats för annat bruk än vad den är avsedd för.

Alla BRP-originalreservdelar och -tillbehör, som har installerats av en auktoriserad BRP-återförsäljare (härefter definierad) vid leveransen av en Sea-Doo-vattenskotter av årsmodell 2013, omfattas av samma garanti som vattenskotern, om inte annat anges.

2. ANSVARSBEGRÄNSNING

DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI GÄLLER OCH GODTAS I STÄLLET FÖR ALLA ÖVRIGA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING TILL VARJE GARANTI OM HANDELSDUGLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT SPECIELLT SYFTE. I DEN MÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE KAN UPPHÄVAS BEGRÄNSAS DE TILL TIDEN FÖR DEN UTTRYCKLIGA GARANTIN. MINDRE SKADOR OCH FÖLJDSKADOR OMFATTAS INTE AV DENNA GARANTI. VISSA STATER/PROVINSER TILLÅTER EJ ANSVARSBEGRÄNSNINGAR, BEGRÄNSNINGAR ELLER UTESLUTNINGAR SOM ANGIVITS OVAN. DESSA ÅR DÄRFÖR EVENTUELLT ICKE TILLÄMPLIGA I DITT FALL. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH DU ÅTNJUTER EV. ÄVEN ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN STAT TILL STAT, ELLER PROVINS TILL PROVINS.

Ingen distributör eller BRP-återförsäljare eller någon annan person är auktoriserad att lämna någon som helst utfästelse, representation eller garanti beträffande produkten utöver det som ingår i denna begränsade garanti och en sådan kan ej, ifall den lämnas, göras gällande gentemot BRP. BRP förbehåller sig rätten att när som helst ändra denna garanti, varvid förstås att en sådan ändring inte påverkar de garantivillkor som gäller för produkter som har sålts under giltighetstiden för denna garanti.

3. UNDANTAG – FÖLJANDE OMFATTAS EJ AV GARANTIN

Garantin omfattar under inga omständigheter:

- Normalt slitage;
- Normalt underhåll, trimning, justeringar;
- Skador som orsakats av underlåtenhet att följa korrekta underhålls- och/eller förvaringsprocedurer, enligt beskrivningarna i denna instruktionsbok;

- Skador som uppstått p.g.a demontering av delar, felaktig(t) reparation, service, underhåll, modifiering eller användning av delar som inte är tillverkade eller godkända av BRP, eller skador från reparationer utförda av en person som inte tillhör en auktoriserad servicegivande BRP-återförsäljare;
- Skador som beror på att produkten har använts på ett felaktigt eller onormalt sätt, försumlighet eller på att produkten har använts på ett sätt som strider mot Instruktionsboken.
- Skador som orsakas av olycka, nedsänkning i vatten, brand, stöld, vandalism eller naturkatastrof;
- Skador som beror på användning av sådana driv- eller smörjmedel som inte är lämpliga för produkten (se Instruktionsboken);
- Skador från rost, korrosion eller exponering för naturkrafter;
- Skada på grund av att kylsystem eller vattenjet blockerats av främmande föremål;
- Vattenskadorna som orsakats av intrång av vatten;
- Skador på gelcoat-finishen, inklusive bl.a. kosmetiska skador, blåsor eller delaminering av glasfiber orsakad av blåsor, krackelering eller hårsprickor; och
- Mindre skador eller följdskador, eller skador av något slag inklusive, men ej begränsat till, bogsering, förvaring, telefon, hyra, taxi, olägenhet, försäkringskostnader, betalningar av lån, förlust av tid eller förlust av inkomst.

4. GARANTITIDEN OCH GARANTINS GILTIGHET

Denna begränsade garanti träder i kraft från och med (1) datum för produktens första leverans vid detaljförsäljning eller (2) det datum då produkten har tagits i bruk för första gången, beroende på vilket av dessa som inträffar först och för tillämplig period nedan:

1. TOLV (12) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för privat bruk.
2. FYRA (4) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för kommersiellt bruk. Vattenskotern används kommersiellt när den används i samband med vilken som helst inkomstbringande verksamhet eller anställning under någon som helst del av garantiperioden. Vattenskotern används även kommersiellt om den vid något som helst tillfälle under garantiperioden är identifierad eller godkänd för kommersiellt bruk.
3. De utsläppsrelaterade komponenterna som har installerats på EPA-certifierade Sea-Doo-vattenskotrar registrerade i USA, omfattas av garantin i trettio (30) på varandra följande månader eller etthundra sjuttiofem (175) timmar motoranvändning - det som inträffar först, avdunstningsutsläppsrelaterade komponenter omfattas av garantin i tjugofyra (24) på varandra följande månader. Även om etthundrasjuttiofem (175) timmar uppnås under en annan tillämplig garantiperiod enligt beskrivning ovan, omfattas de utsläppsrelaterade komponenterna av BRP:s begränsade standardgaranti under hela den normala garantiperioden.
4. För Sea-Doo-vattenskotrar som tillverkats av BRP för försäljning i delstaten Kalifornien, och som ursprungligen sålts till en invånare i eller senare har registrerats för garanti för en invånare i delstaten Kalifornien, se också gällande garanti-villkor för utsläppskontroll för Kalifornien nedan.

Kontakta en auktoriserad Sea-Doo-återförsäljare för att få en lista över aktuella utsläppsrelaterade komponenter som omfattas av garantin.

Reparation eller byte av delar eller service under tillämplig garanti förlänger ej tiden för denna garanti utöver den ursprungliga giltighetstiden.

5. VILLKOR FÖR GARANTINS GILTIGHET

Den begränsade garantin gäller **endast** ifall **samtliga** av följande villkor är uppfyll-
da:

- 2013 Sea-Doo-vattenskotern måste av den första ägaren ha köpts som ny och oanvänd från en BRP-återförsäljare som är auktoriserad att distribuera Sea-Doo-vattenskotrar i det land där försäljningen har ägt rum.
- Hela den av BRP specificerade leveransservicen måste utföras och dokumente-
ras samt undertecknas av köparen;
- Den av BRP specificerade leveransinspektionen för en 2013 Sea-Doo-vatten-
skoter måste ha utförts och dokumenterats.
- 2013 Sea-Doo-vattenskotern måste ha köpts i det land där köparen bor.
- En förutsättning för garantins giltighet är att service har utförts med angivna
tidsintervall enligt Instruktionsbokens anvisningar. BRP förbehåller sig rätten
att kräva bevis på korrekt underhåll innan garantiersättning beviljas.

Om något av ovanstående villkor inte har uppfyllts, beviljar BRP ingen garantier-
sättning för någon ägare, varken vid privat ägande eller vid kommersiellt ägande.
Dessa begränsningar är nödvändiga för att ge BRP möjlighet att skydda såväl sina
produkters säkerhet som sina konsumenters och allmänhetens säkerhet.

6. HUR ERHÅLLA GARANTIER SÄTTNING

Kunden måste upphöra att använda Sea-Doo-vattenskotern om ett fel skulle
uppträda. Kunden måste informera den auktoriserade BRP-återförsäljaren inom
tre (3) dagar från felets upptäckande och ge denne rimlig tillgång till produkten
samt rimlig tid att reparera produkten. Kunden måste även för den auktorise-
rade BRP-återförsäljaren uppvisa bevis på inköp av produkten och är skyldig att
underteckna en reparations-/arbetsorder vid början av garantireparationen för att
göra den giltig. Alla delar som ersätts under denna begränsade garanti blir BRP:s
egendom.

7. BRP:S ANSVAR

BRP:s ansvar under denna garanti begränsas, efter eget godtycke, till reparation av
delar som befunnits vara defekta under normal användning, underhåll och service,
eller till ersättning av sådana delar med nya BRP-originaldelar utan kostnad för
material och arbete, hos en valfri auktoriserad BRP-återförsäljare under tillämplig
garantiperiod enligt de villkor som anges här. Inga frågor gällande garantibrott ska
orsaka annullering eller upphävande av försäljningen av Sea-Doo-vattenskotern till
ägaren.

Om service krävs utanför det land där produkten ursprungligen köptes, har ägaren
ansvaret för eventuella extra avgifter som orsakas av lokala regler och bestämmel-
ser, såsom, men inte begränsat till, frakt, försäkring, skatter, licensavgifter,
importavgifter och andra finansiella avgifter, inklusive sådana som krävs av rege-
ringar, stater, territorier och deras respektive myndigheter och organ.

BRP förbehåller sig rätten att förbättra eller modifiera produkter från tid till annan,
utan skyldighet att ändra tidigare tillverkade produkter.

8. ÖVERLÅTELSE AV GARANTI

Om äganderätten till en produkt överläts under garantitiden, skall även denna garanti överlåtas och gälla för den återstående garantitiden, under förutsättning att BRP underrättas om överlåtelsen av ägandeskapet på följande sätt:

1. Den tidigare ägaren kontakter BRP (på det telefonnummer som anges nedan) eller en auktoriserad BRP-återförsäljare och lämnar den nya ägarens uppgifter, eller
2. BRP eller en auktoriserad BRP-återförsäljare mottager ett bevis på att den tidigare ägaren gått med på överlåtelsen av ägandeskap, samt uppgifter om den nya ägaren.

9. KONSUMENTASSISTANS

I fall av en ev. kontrovers eller tvist som berör denna begränsade BRP-garanti, rekommenderar BRP att du försöker lösa frågan på återförsäljarnivå. Vi rekommenderar att du talar med servicechefen eller ägaren hos den auktoriserade BRP-återförsäljaren.

Om problemet ändå inte kan lösas, vänligen skicka skriftligt klagomål eller ring lämpligt nummer nedan:

I KANADA

Bombardier Recreational Products Inc.

Customer Assistance Center

75 J.-A. Bombardier Street

Sherbrooke QC J1L 1W3

Tel.: 819 566-3366

I USA

BRP US Inc.

Customer Assistance Center

7575 Bombardier Court

Wausau WI 54401

Tel.: 715 848-4957

* I USA distribueras och repareras produkterna av BRP US Inc.

© 2012 Bombardier Recreational Products Inc Alla rättigheter förbehållna.

® Registrerat varumärke tillhörande Bombardier Recreational Products Inc. eller dess dotterbolag.

GARANTIVILLKOR FÖR UTSLÄPPSKONTROLL FÖR KALIFORNIEN FÖR MODELLÅR 2013 SEA-DOO® VATTENSKOTRAR MED 4-TEC®-MOTORER

För Kalifornien måste din 2013 Sea-Doo-vattenskoater ha en särskild miljödekal enligt krav från California Air Resources Board. Dekalen har 1, 2, 3 eller 4 stjärnor. På en etikett som medföljer vattenskoatern förklaras betydelsen av stjärnmärkningssystemet.

Stjärndekalen står för renare marinmotorer

Symbolen för renare marinmotorer:



F18L3CQ

Renare luft och vatten

För en hälsosammare livsstil och miljö.

Bättre bränsleekonomi

Förbränner 30 - 40 procent mindre bensen och olja än vanliga tvåtakts förgasarmotorer, vilket sparar pengar och resurser.

Längre utsläppsgaranti

Skyddar konsumenterna för bekymmersfri drift.

En stjärna – låga utsläpp

Dekalen med en stjärna används för vattenskostrar med utombordsmotorer, motorer med INU-drev och inombordsmotorer som uppfyller Air Resources Boards standardkrav från 2001 för avgasutsläpp från motorer för vattenskostrar och utombords marinmotorer. Motorer som uppfyller dessa krav släpper ut 75 % mindre avgaser än vanliga tvåtaktsförgasarmotorer. Motorerna uppfyller motsvarande krav från EPA:s standarder från 2006 för marinmotorer.

Två stjärnor – mycket låga utsläpp

Dekalen med två stjärnor används för vattenskostrar med utombordsmotorer, motorer med INU-drev och inombordsmotorer som uppfyller Air Resources Boards standardkrav från 2004 för avgasutsläpp från motorer för vattenskostrar och utombords marinmotorer. Motorer som uppfyller dessa krav släpper ut 20% mindre avgaser än motorer med en stjärna låga utsläpp.

Tre stjärnor – ytterst låga utsläpp

Dekalen med tre stjärnor används för motorer som uppfyller Air Resources Boards standardkrav för avgasutsläpp för 2008, gällande vattenskotrar och utombords marinmotorer, eller standardkraven för avgasutsläpp från 2003 för motorer med INU-drev och inombords marinmotorer. Motorer som uppfyller dessa krav släpper ut 65% mindre avgaser än motorer med en stjärna – låga utsläpp.

Fyra stjärnor – extremt låga utsläpp

Dekalen med fyra stjärnor används för motorer som uppfyller Air Resources Boards standardkrav för avgasutsläpp för 2012 för motorer med INU-drev och inombords marinmotorer. Vattenskotrar och utombords marinmotorer kan också uppfylla dessa krav. Motorer som uppfyller dessa krav släpper ut 90% mindre avgaser än motorer med en stjärna – låga utsläpp.

För närmare
information:

Cleaner Watercraft Get the Facts
1 800 END-SMOG
www.arb.ca.gov

Rättigheter och ansvar i garantin för utsläppskontroll

California Air Resources Board och Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP") tar tillfället i akt att förklara garantin för systemet för utsläppskontroll på din 2013 års modell Sea-Doo-vattenskotter. I Kalifornien måste motorer i nya vattenskotrar vara utformade, byggda och utrustade så att de uppfyller delstatens hårda krav för att motverka smogg. BRP måste ge garanti för systemet för utsläppskontroll på din vattenskotter för den period som anges nedan, under förutsättning att vattenskotern inte har utsatts för vanvård, vårdslöshet eller felaktigt underhåll.

Systemet för utsläppskontroll kan omfatta delar som bränsleinsprutningssystemet, tändningssystemet och den katalytiska avgasrenaren. Också slangar, remmar, anslutningar och andra utsläppsrelaterade enheter kan ingå.

Om det finns garantiberättigade villkor reparerar BRP din Sea-Doo-vattenskottermotor utan extra kostnad, inklusive diagnos, reservdelar och arbete, under förutsättning att sådant arbete utförs av en auktoriserad BRP-återförsäljare.

Tillverkarens begränsade garanti

Denna utsläppsgaranti omfattar Sea-Doo-vattenskotrar av årsmodell 2013 som är certifierade och tillverkade av BRP för försäljning i Kalifornien och som ursprungligen sålts i Kalifornien till en invånare i Kalifornien eller senare har registrerats för garanti för en invånare i Kalifornien. BRP:s begränsade garantivillkor för Sea-Doo-vattenskotrar gäller även för dessa modeller med nödvändiga ändringar. Garantin gäller för vissa reservdelar som rör utsläppskontrollsystemet på din Sea-Doo-vattenskotter av årsmodell 2013 från leveransdatumet för produktens första detaljhandelsförsäljning under en period av fyra år, eller för 250 drifttimmar, beroende på vilket som inträffar först. Garantins täckning för antalet timmar tillåts emellertid endast för vattenskotrar som är utrustade med korrekta timräknare eller motsvarande anordning. Om det uppstår fel på någon av de utsläppsrelaterade reservdelarna på vattenskotern som omfattas av garantin reparerar eller ersätter BRP den aktuella reservdelen.

Reservdelar som omfattas av garantin för Sea-Doo®-vattenskotrar av årsmodell 2013 med 4-TEC®motorer:

Tomgångens bypassventil	Intagsrör
Spjällägesgivare	Tändstift
Lufttrycksgivare för inloppsroret	Tändspolar
Lufttemperaturgivare för inloppsroret	Insugshus
Motortemperaturgivare	insugs- och avgasventiler samt tätningar
Knackningssensor	Insugsrör
Motorstyrningsmodulen ECM	Ventilationsventil för vevhuset
Spjällhus	Spjällhustätning
Bränsleskena	Inloppsrorets tätning
Bränsleinjektorer	Kablage och anslutningar
Bränsletrycksregulator	Bränslefilter
Bränslepump	Kompressor

Utsläppsgarantin omfattar skador på övriga motorkomponenter som orsakas av fel på delar som omfattas av garantin. I Instruktionsboken från BRP finns skriftliga anvisningar om hur du underhåller och använder vattenskotern på rätt sätt. Alla delar som omfattas av utsläppsgarantin täcks av BRP under hela garantiperioden för vattenskotern, såvida delen inte är planerad för utbyte enligt underhållskraven i Instruktionsboken.

Delar som omfattas av utsläppsgarantin som är planerade för utbyte, i enlighet med underhållskraven, täcks av BRP under perioden före den första planerade utbytesdatumet för den aktuella delen. Delar som omfattas av utsläppsgarantin som är planerade för normal inspektion, men inte normalt utbyte, täcks av BRP under hela garantiperioden för vattenskotern. Alla delar som omfattas av utsläppsgarantin som repareras eller byts ut enligt garantivillkoren täcks av BRP under resterande del av garantiperioden för originaldelen. Alla delar som ersätts under denna begränsade garanti blir BRP:s egendom.

Underhållsfakturor och tillhörande handlingar ska föras vidare till alla efterföljande ägare av vattenskotern.

Ägarens ansvar i enlighet med garantin

Som ägare till en Sea-Doo vattenskoter av årsmodell 2013, ansvarar du för att utföra det underhåll som krävs i enlighet med anvisningarna i Instruktionsboken. BRP rekommenderar att du behåller alla kvitton för utfört underhåll på vattenskotern, men kan inte neka dig garanti enbart på grund av att kvitton saknas eller att du underlåtit att genomföra allt schemalagt underhåll.

Som ägare till en Sea-Doo®-vattenskoter ska du emellertid vara medveten om att BRP kan neka dig garantiersättning om det har uppstått fel på vattenskoterns motor eller annan del på grund av vanvård, vårdslöshet, felaktigt underhåll eller ej godkända modifieringar.

Du ansvarar för att ta motorn till en auktoriserad BRP-återförsäljare så snart det uppstår problem. Garantireparationer utförs inom en rimlig tidsperiod som inte får överskrida 30 dagar.

Om du har några frågor om rättigheter och ansvar i enlighet med garantin eller behöver namn och adress till närmaste auktoriserade BRP-återförsäljare ska du kontakta Customer Assistance Center på telefonnummer 1 715 848-4957.

BRP:S INTERNATIONELLA BEGRÄNSADE GARANTI: 2013 SEA-DOO®-VATTENSKOTER

1. GARANTINS OMFATTNING

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP")* garanterar sina SEA-DOO-VATTENSKOTRAR ("vattenskoter") 2013, som säljs av distributörer eller återförsäljare som BRP auktoriserat för försäljning av Sea-Doo-vattenskotrar ("Sea-Doo återförsäljare/distributör") utanför de femtio Förenta staterna, Kanada och EEA (European Economic Area, d.v.s. den Europeiska Unionens medlemsländer plus Norge, Island och Liechtenstein) Turkiet och Oberoende Staters Samväld (OSS) som består av Ryska Federationen och före detta medlemsstater i Sovjetunionen, och , avseende material- och tillverkningsfel under den period och enligt de villkor som anges nedan.

Alla originaldelar och tillbehör till Sea-Doo-vattenskotern som har installerats av en auktoriserad BRP Sea-Doo-distributör/återförsäljare vid leveransen av 2013 Sea-Doo-vattenskotern, omfattas av samma garanti som vattenskotern.

Denna begränsade garanti upphävs om: (1) vattenskotern har använts för racing eller någon annan tävlingsaktivitet, vid vilken som helst tidpunkt, även av en tidigare ägare, eller (2) vattenskotern har ändrats eller modifierats på ett sätt som skadligt påverkar dess användning, prestanda eller hållbarhet, eller om den har ändrats eller modifierats för annat bruk än vad den är avsedd för.

2. ANSVARSBEGRÄNSNING

I DEN OMFATTNING SOM LAGEN MEDGER GÄLLER OCH GODTAS DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI I STÄLLET FÖR ALLA ÖVRIGA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING TILL VARJE GARANTI OM HANDELSDUGLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT SPECIELLT SYFTE. I DEN MÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE KAN UPPHÄVAS BEGRÄNSAS DE TILL TIDEN FÖR DEN UTTRYCKLIGA GARANTIN. MINDRE SKADOR OCH FÖLJDSKADOR OMFATTAS INTE AV DENNA GARANTI. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER EJ ANSVARSBEGRÄNSNINGAR, BEGRÄNSNINGAR ELLER UTESLUTNINGAR SOM ANGIVITS OVAN. DESSA ÄR DÄRFÖR EVENTUELLT ICKE TILLÄMPLIGA I DITT FALL. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH DU ÅTNJUTER EV. ÄVEN ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA BEROENDE PÅ LAND. (FÖR PRODUKTER KÖPTA I AUSTRALIEN SE KLAUSUL 4 NEDAN).

Ingen Sea-Doo-distributör eller -återförsäljare eller någon annan person är auktoriserad att lämna någon som helst utfästelse, representation eller garanti beträffande produkten utöver det som ingår i denna begränsade garanti och en sådan kan ej, ifall den lämnas, göras gällande gentemot BRP.

BRP förbehåller sig rätten att när som helst ändra denna garanti, varvid förstås att en sådan ändring inte påverkar de garantivillkor som gäller för produkter som har sålts under giltighetstiden för denna garanti.

3. UNDANTAG – FÖLJANDE OMFATTAS EJ AV GARANTIN

Den begränsade garantin omfattar inte under några som helst omständigheter följande fall:

- Byte av delar som en följd av normalt slitage.
- Delar och tjänster för normalt underhåll, inklusive men inte begränsat till fininställningar, justeringar, byte av olja, smörjmedel och kylarvätska, byte av tändstift, vattenpumpar och dylikt;
- Skador som orsakats av underlåtenhet att följa korrekta underhålls- och/eller förvaringsprocedurer, enligt beskrivningarna i denna instruktionsbok;
- Skador resulterande från demontering av delar, eller felaktig(t) reparation, service, underhåll, modifiering eller användning av delar eller tillbehör som inte är tillverkade eller godkända av BRP, och som enligt dess rimliga omdöme antingen är inkompatibla med produkten eller inverkar negativt på dess funktion, prestanda och hållbarhet, eller skador resulterande från reparationer utförda av en person som inte tillhör en auktoriserad servicegivande Sea-Doo-distributör/återförsäljare;
- Skador orsakade av missbruk, onormal användning, försummelse, racing, felaktig användning eller på att produkten har använts på ett sätt som strider mot Instruktionsboken.
- Skador som orsakas av yttre skada, olycka, nedsänkning, brand, inträngande vatten eller främmande föremål, stöld, vandalism eller naturkatastrof;
- Skador som beror på användning av sådana driv- eller smörjmedel som inte är lämpliga för produkten (se Instruktionsboken);
- Skador från rost, korrosion eller exponering för naturkrafter;
- Skador på grund av att kylsystem eller vattenjet blockerats av främmande föremål;
- Skador på gelcoat, inklusive, men inte begränsat till, kosmetiska skador på gelcoat-finishen, blåsor, stjärnsprickor, krackelering eller delaminering av glasfiber orsakad av blåsor, krackelering eller spindelvävssprickor eller hårsprickor; och
- Mindre skador eller följdskador, eller skador av något slag inklusive, men ej begränsat till, bogsering, förvaring, transportkostnader, telefon, hyra, taxi, olägenhet, försäkringskostnader, betalningar av lån, förlust av tid eller förlust av inkomst eller tid.

4. GARANTIPERIOD

Denna begränsade garanti träder i kraft från och med (1) datum för produktens första leverans vid detaljförsäljning eller (2) det datum då produkten har tagits i bruk för första gången, beroende på vilket av dessa som inträffar först, för en period av:

1. TOLV (12) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för privat fritidsbruk förutom däckets och skrovets glasfiberstruktur som omfattas av en garanti på SEXTIO (60) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER.
2. FYRA (4) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för kommersiellt bruk förutom däckets och skrovets glasfiberstruktur som omfattas av en garanti på TOLV (12) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER. Vattenskotern används kommersiellt när den används i samband med vilken som helst inkomstbringande verksamhet eller anställning under någon som helst del av garantiperioden. Vattenskotern används även kommersiellt om den vid något som helst tillfälle under garantiperioden är identifierad eller godkänd för kommersiellt bruk.

Reparation eller byte av delar eller service under denna garanti förlänger ej tiden för denna garanti utöver den ursprungliga giltighetstiden.

Observera att varaktigheten och andra modaliteter för garantitiden är underkastade den gällande lagstiftningen i kundens hemland.

ENDAST FÖR PRODUKTER SÅLDA I AUSTRALIEN

Ingenting i dessa garantivillkor villkor bör användas för att utesluta, begränsa eller ändra tillämpningen av tillstånd, garanti, garanti, rättighet eller kompensation som ges eller antyds enligt Competition and Consumer Act 2010 (Cth), inklusive den australiska Consumer Law eller någon annan lag, där detta skulle strida mot denna lag, eller orsaka någon del av dessa villkor för att vara ogiltig. De förmåner som denna begränsade garanti ger dig gäller utöver andra rättigheter och rättsmedel som du har enligt australisk lag.

Våra varor kommer med garantier som inte kan uteslutas enligt den australiensiska konsumentlagstiftningen. Du har rätt till utbyte eller återbetalning vid stora fel och för ersättning vid någon annan rimligen förutsebar förlust eller skada. Du har också rätt att få varan reparerad eller utbytt om varorna inte är av godtagbar kvalitet och felet inte kan anses vara stort.

5. VILLKOR FÖR GARANTINS GILTIGHET

Garantin gäller **endast** ifall **samtliga** av följande villkor är uppfyllda:

- 2013 Sea-Doo-vattenskotern måste av den första ägaren ha köpts som ny och oanvänd från en Sea-Doo-distributör/återförsäljare som är auktoriserad att distribuera Sea-Doo-vattenskotrar i det land där försäljningen har ägt rum.
- Den av BRP specificerade leveransinspektionen måste ha utförts och dokumenterats.
- 2013 Sea-Doo-vattenskotern måste ha registrerats av en auktoriserad Sea-Doo-distributör/återförsäljare.
- 2013 Sea-Doo-vattenskotern måste ha köpts i det land eller i den union av länder där köparen bor.
- En förutsättning för garantins giltighet är att service har utförts med angivna tidsintervall enligt Instruktionsbokens anvisningar. BRP förbehåller sig rätten att kräva bevis på korrekt underhåll innan garantiersättning beviljas.

Om något av ovanstående villkor inte har uppfyllts, beviljar BRP ingen garantiersättning för någon ägare, varken vid privat ägande eller vid kommersiellt ägande. Dessa begränsningar är nödvändiga för att ge BRP möjlighet att skydda såväl sina produkters säkerhet som sina konsumenters och allmänhetens säkerhet.

6. HUR ERHÅLLA GARANTIER SÄTTNING I ENLIGHET MED DENNA GARANTI

Kunden måste upphöra att använda Sea-Doo-vattenskotern om ett fel skulle uppstå. Kunden måste informera den auktoriserade Sea-Doo-distributören/återförsäljaren inom två (2) dagar från felets upptäckande och ge denne rimlig tillgång till produkten samt rimlig tid att reparera produkten. Kunden måste även för den auktoriserade Sea-Doo-distributören/återförsäljaren uppvisa bevis på inköp av produkten och är skyldig att underteckna en reparations-/arbetsorder vid början av garantireparationen för att göra den giltig. Alla delar som ersätts under denna begränsade garanti blir BRP:s egendom.

Observera att anmälningstiden beror på gällande nationell eller lokal lagstiftning i kundens hemland.

7. BRP:S ANSVAR

I den omfattning som lagen medger begränsas BRP:s ansvar under denna garanti, efter eget godtycke, till reparation av delar som befunnits vara defekta under normal användning, underhåll och service, eller till ersättning av sådana delar med nya Sea-Doo-originaldelar utan kostnad för material och arbete, hos en valfri auktoriserad Sea-Doo-distributör/återförsäljare under garantiperioden enligt de villkor som anges här. BRP:s ansvar begränsas till utförande av behövliga reparationer och utbyte av reservdelar. Inga frågor gällande garantibrott ska orsaka annullering eller upphävande av försäljningen av Sea-Doo-vattenskotern till ägaren. Du åtnjuter ev. även andra lagliga rättigheter som kan variera beroende på land.

Om service krävs utanför det land där produkten ursprungligen köptes, har ägaren ansvaret för eventuella extra avgifter som orsakas av lokala regler och bestämmelser, såsom, men inte begränsat till, frakt, försäkring, skatter, licensavgifter, importavgifter och andra finansiella avgifter, inklusive sådana som krävs av regeringar, stater, territorier och deras respektive myndigheter och organ.

BRP förbehåller sig rätten att förbättra eller modifiera produkter från tid till annan, utan skyldighet att ändra tidigare tillverkade produkter.

8. ÖVERLÅTELSE AV GARANTI

Om äganderätten till en produkt överläts under garantitiden, skall även denna garanti överlåtas och gälla för den återstående garantitiden, förutsatt att BRP eller en auktoriserad Sea-Doo-distributör/återförsäljare mottager ett bevis på att den tidigare ägaren har gått med på överlåtelsen av ägandeskap liksom erforderliga uppgifter om den nya ägaren.

9. KONSUMENTASSISTANS

1. I fall av en ev. kontrovers eller tvist som berör denna begränsade garanti, rekommenderar BRP att du försöker lösa frågan på Sea-Doo-återförsäljar-/distributörnivå. Vi rekommenderar att du talar med servicechefen eller ägaren hos den auktoriserade Sea-Doo distributören/återförsäljaren.
2. Vid behov av ytterligare assistans, kontakta Sea-Doo-distributörens-/återförsäljarens serviceavdelning för att försöka lösa frågan.
3. Om frågan fortfarande är olöst, kontakta skriftligen BRP på adressen nedan.

För länder i Europa, Mellanöstern, Afrika, kontakta vårt europeiska kontor:

BRP EUROPE N.V.

Consumer Assistance Center
Skaldenstraat 125
9042 Gent
Belgium
Tel.: +32 9 218 26 00

För alla andra länder, kontakta din lokala Sea-Doo-distributör/återförsäljare (se vår webbplats www.brp.com för kontaktinformation) eller vårt kontor i Nordamerika:

BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.

Consumer Assistance Center
75 J.-A. Bombardier Street
Sherbrooke, QC J1L 1W3
Tel.: +1 819 566-3366

* I området som täcks av denna begränsade garanti, distribueras och repareras produkterna av Bombardier Recreational Products Inc. eller dess dotterbolag.

© 2012 Bombardier Recreational Products Inc Alla rättigheter förbehållna.

® Registrerat varumärke som tillhör Bombardier Recreational Products Inc.

BRPS BEGRÄNSADE GARANTI FÖR DE EUROPEISKA OCH RYSKA EKONOMISKA OMRÅDENA OCH TURKIET: 2013 SEA-DOO®-VATTENSKOTER

1. GARANTINS OMFATTNING

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP")* garanterar sina SEA-DOO-VATTENSKOTRAR2013 ("vattenskoter") 2013, som säljs av distributörer eller återförsäljare som BRP auktoriserat för försäljning av Sea-Doo-vattenskotrar ("Sea-Doo återförsäljare/distributör") i medlemsstater inom EEA (European Economic Area, d.v.s. den Europeiska Unionens medlemsländer plus Norge, Island och Liechtenstein), i medlemsstater inom Oberoende Staters Samväld (OSS) som består av Ryska Federationen och före detta medlemsstater i Sovjetunionen, samt i Turkiet, avseende material- och tillverkningsfel under den period och enligt de villkor som anges nedan.

Alla BRP-originaldelar och -tillbehör till vattenskotern som har installerats av en auktoriserad Sea-Doo-distributör/återförsäljare vid leveransen av 2013 Sea-Doo-vattenskotern, omfattas av samma garanti som vattenskotern.

Denna begränsade garanti upphävs om: (1) vattenskotern har använts för racing eller någon annan tävlingsaktivitet, vid vilken som helst tidpunkt, även av en tidigare ägare, eller (2) vattenskotern har ändrats eller modifierats på ett sätt som skadligt påverkar dess användning, prestanda eller hållbarhet, eller om den har ändrats eller modifierats för annat bruk än vad den är avsedd för.

2. ANSVARSBEGRÄNSNING

I DEN OMFATTNING SOM LAGEN MEDGER GÄLLER OCH GODTAS DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI I STÄLLET FÖR ALLA ÖVRIGA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING TILL VARJE GARANTI OM HANDELSDUGLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT SPECIELLT SYFTE. I DEN MÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE KAN UPPHÄVAS BEGRÄNSAS DE TILL TIDEN FÖR DEN UTTRYCKLIGA GARANTIN. MINDRE SKADOR OCH FÖLJDSKADOR OMFATTAS INTE AV DENNA GARANTI. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER EJ ANSVARSBEGRÄNSNINGAR, BEGRÄNSNINGAR ELLER UTESLUTNINGAR SOM ANGIVITS OVAN. DESSA ÅR DÄRFÖR EVENTUELLT ICKE TILLÄMPLIGA I DITT FALL. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH DU ÅTNJUTER EV. ÄVEN ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA BEROENDE PÅ LAND.

Ingen Sea-Doo-distributör eller -återförsäljare eller någon annan person är auktoriserad att lämna någon som helst utfästelse, representation eller garanti beträffande produkten utöver det som ingår i denna begränsade garanti och en sådan kan ej, ifall den lämnas, göras gällande gentemot BRP.

BRP förbehåller sig rätten att när som helst ändra denna garanti, varvid förstås att en sådan ändring inte påverkar de garantivillkor som gäller för produkter som har sålts under giltighetstiden för denna garanti.

3. UNDANTAG – FÖLJANDE OMFATTAS EJ AV GARANTIN

Den begränsade garantin omfattar inte under några som helst omständigheter följande fall:

- Byte av delar som en följd av normalt slitage.
- Delar och tjänster för normalt underhåll, inklusive men inte begränsat till fininställningar, justeringar, byte av olja, smörjmedel och kylarvätska, byte av tändstift, vattenpumpar och dylikt;
- Skador som orsakats av underlåtenhet att följa korrekta underhålls- och/eller förvaringsprocedurer, enligt beskrivningarna i denna instruktionsbok;
- Skador resulterande från demontering av delar, eller felaktig(t) reparation, service, underhåll, modifiering eller användning av delar eller tillbehör som inte är tillverkade eller godkända av BRP, och som enligt dess rimliga omdöme antingen är inkompatibla med produkten eller inverkar negativt på dess funktion, prestanda och hållbarhet, eller skador resulterande från reparationer utförda av en person som inte tillhör en auktoriserad servicegivande Sea-Doo-distributör/återförsäljare;
- Skador orsakade av missbruk, onormal användning, försummelse, racing, felaktig användning eller på att produkten har använts på ett sätt som strider mot Instruktionsboken.
- Skador som orsakas av yttre skada, olycka, nedsänkning, brand, inträngande vatten eller främmande föremål, stöld, vandalism eller naturkatastrof;
- Skador som beror på användning av sådana driv- eller smörjmedel som inte är lämpliga för produkten (se Instruktionsboken);
- Skador från rost, korrosion eller exponering för naturkrafter;
- Skador på grund av att kylsystem eller vattenjet blockerats av främmande föremål;
- Skador på gelcoat, inklusive, men inte begränsat till, kosmetiska skador på gelcoat-finishen, blåsor, stjärnsprickor, krackelering eller delaminering av glasfiber orsakad av blåsor, krackelering eller spindelvävssprickor eller hårsprickor; och
- Mindre skador eller följdskador, eller skador av något slag inklusive, men ej begränsat till, bogsering, förvaring, transportkostnader, telefon, hyra, taxi, olägenhet, försäkringskostnader, betalningar av lån, förlust av tid eller förlust av inkomst eller tid.

4. GARANTIPERIOD

Denna begränsade garanti träder i kraft från och med (1) datum för produktens första leverans vid detaljförsäljning eller (2) det datum då produkten har tagits i bruk för första gången, beroende på vilket av dessa som inträffar först, för en period av:

1. Tjugofyra (24) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för privat fritidsbruk förutom däckets och skrovets glasfiberstruktur som omfattas av en garanti på SEXTIO (60) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER.
2. FYRA (4) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för kommersiellt bruk förutom däckets och skrovets glasfiberstruktur som omfattas av en garanti på TOLV (12) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER. Vattenskotern används kommersiellt när den används i samband med vilken som helst inkomstbringande verksamhet eller anställning under någon som helst del av garantiperioden. Vattenskotern används även kommersiellt om den vid något som helst tillfälle under garantiperioden är identifierad eller godkänd för kommersiellt bruk.

Reparation eller byte av delar eller service under denna garanti förlänger ej tiden för denna garanti utöver den ursprungliga giltighetstiden.

Observera att varaktigheten och andra modaliteter för garantitiden är underkastade den gällande lagstiftningen i kundens hemland.

5. VILLKOR FÖR GARANTINS GILTIGHET

Garantin gäller **endast** ifall **samtliga** av följande villkor är uppfyllda:

- 2013 Sea-Doo-vattenskotern måste av den första ägaren ha köpts som ny och oanvänd från en Sea-Doo-distributör/återförsäljare som är auktoriserad att distribuera Sea-Doo-vattenskotrar i det land där försäljningen har ägt rum.
- Den av BRP specificerade leveransinspektionen måste ha utförts och dokumenterats.
- 2013 Sea-Doo-vattenskotern måste ha garantiregistrerats av en auktoriserad Sea-Doo-distributör/återförsäljare.
- Sea-Doo-vattenskotern 2013 måste vara inköpt inom EEA eller av en person bosatt inom EEA, inom OSS för personer bosatta i länder tillhörande detta område samt i Turkiet för personer bosatta i Turkiet; och
- En förutsättning för garantins giltighet är att service har utförts med angivna tidsintervall enligt Instruktionsbokens anvisningar. BRP förbehåller sig rätten att kräva bevis på korrekt underhåll innan garantiersättning beviljas.

Om något av ovanstående villkor inte har uppfyllts, beviljar BRP ingen garantiersättning för någon ägare, varken vid privat ägande eller vid kommersiellt ägande. Dessa begränsningar är nödvändiga för att ge BRP möjlighet att skydda såväl sina produkters säkerhet som sina konsumenters och allmänhetens säkerhet.

6. HUR ERHÅLLA GARANTIER SÄTTNING I ENLIGHET MED DENNA GARANTI

Kunden måste upphöra att använda Sea-Doo-vattenskotern om ett fel skulle uppstå. Kunden måste informera den auktoriserade Sea-Doo-distributören/återförsäljaren inom två (2) månader från felets upptäckande och ge denne rimlig tillgång till produkten samt rimlig tid att reparera produkten. Kunden måste även för den auktoriserade Sea-Doo-distributören/åter-

försäljaren uppvisa bevis på inköp av produkten och är skyldig att underteckna en reparations-/arbetsorder vid början av garantireparationen för att göra den giltig. Alla delar som ersätts under denna begränsade garanti blir BRP:s egendom.

Observera att anmälningstiden beror på gällande nationell eller lokal lagstiftning i kundens hemland.

7. BRP:S ANSVAR

I den omfattning som lagen medger, begränsas BRP:s ansvar under denna garanti, efter eget godtycke, till reparation av delar som befunnits vara defekta under normal användning, underhåll och service, eller till ersättning av sådana delar med nya Sea-Doo-originaldelar utan kostnad för material och arbete, hos en valfri auktoriserad BRP-distributör/återförsäljare under garantiperioden enligt de villkor som anges här. BRP:s ansvar begränsas till utförande av behövliga reparationer och utbyte av reservdelar. Inga frågor gällande garantibrott ska orsaka annullering eller upphävande av försäljningen av Sea-Doo-vattenskotern till ägaren. Du åtnjuter ev. även andra lagliga rättigheter som kan variera beroende på land.

Om service krävs utanför det land där produkten ursprungligen köptes, eller för personer bosatta inom EEA om service behövs utanför EEA, för personer bosatta inom OSS om service behövs utanför OSS, har ägaren ansvaret för eventuella extra avgifter som orsakas av lokala regler och bestämmelser, såsom, men inte begränsat till, frakt, försäkring, skatter, licensavgifter, importavgifter och andra finansiella avgifter, inklusive sådana som krävs av regeringar, stater, territorier och deras respektive myndigheter och organ.

BRP förbehåller sig rätten att förbättra eller modifiera produkter från tid till annan, utan skyldighet att ändra tidigare tillverkade produkter.

8. ÖVERLÅTELSE AV GARANTI

Om äganderätten till en produkt överlåts under garantitiden, skall även denna garanti överlåtas och gälla för den återstående garantitiden, förutsatt att BRP eller en auktoriserad Sea-Doo-distributör/återförsäljare mottager ett bevis på att den tidigare ägaren har gått med på överlåtelsen av ägandeskap liksom erforderliga uppgifter om den nya ägaren.

9. KONSUMENTASSISTANS

1. I fall av en ev. kontrovers eller tvist som berör denna begränsade garanti, rekommenderar BRP att du försöker lösa frågan på Sea-Doo-återförsäljar-/distributörnivå. Vi rekommenderar att du talar med servicechefen eller ägaren hos den auktoriserade Sea-Doo distributören/återförsäljaren.
2. Vid behov av ytterligare assistans, kontakta Sea-Doo-distributörens-/återförsäljarens serviceavdelning för att försöka lösa frågan.
3. Om frågan fortfarande är olöst, kontakta BRP på adressen nedan.

För länder i Europa, Turkiet, OSS & Ryssland , kontakta vårt europeiska kontor:

BRP EUROPE N.V.

Consumer Assistance Center
Skaldenstraat 125
9042 Gent
Belgium
Tel.: +32 9 218 26 00

För länder inom Skandinavien, kontakta vårt kontor i Finland:

BRP FINLAND OY

Service Department
Isoaavantie 7
FIN-96320 Rovaniemi
Finland
Tel.: +358 163 208 111

Sea-Doo-Distributörens uppgifter finns på www.brp.com.

* I EES sköts distribution och underhåll av produkterna av BRP European Distribution S.A. eller andra närstående bolag eller dotterbolag till BRP.

© 2012 Bombardier Recreational Products Inc Alla rättigheter förbehållna.

® Registrerat varumärke som tillhör Bombardier Recreational Products Inc.

YTTERLIGARE REGLER OCH VILLKOR GILTIGA ENDAST I FRANKRIKE

Följande regler och villkor tillämpas endast på produkter som säljs i Frankrike:

Försäljaren skall alltid leverera varor som uppfyller kontraktet och skall ansvara för defekter som finns vid leveransen. Försäljaren skall också ansvara för defekter som förorsakats av förpackning, montageinstruktioner eller installation när detta ansvar fastställts i kontraktet eller arbetet utförts under nämnda ansvar. För att överensstämma med kontraktet skall varan:

1. Vara i normalt bruksskick, motsvarande liknande varor och om tillämpligt:
 - Motsvara den beskrivning som givits av försäljaren och ha de egenskaper som försäljaren presenterat med hjälp av ett varuprov eller en modell;
 - Inneha de egenskaper som en köpare berättigat kan förvänta sig på basen av det som angivits av försäljaren, tillverkaren eller dess representant, inbegripet reklam eller märkning; eller
2. Inneha de egenskaper som avtalats parterna emellan eller lämpa sig för det specifika ändamål avsetts av köparen och som köparen bringat till försäljarens kännedom och som godkänts av denna.

Möjligheten att åberopa fel preskriberas två år efter att varan levererats. Försäljaren ansvarar för garantin avseende dolda defekter i den vara som sålts om dylika dolda effekter gör varan olämplig för avsett bruk eller om dess användning begränsas på så sätt att köparen, om han/hon vetat om detta, inte hade köpt varan eller betalat ett lägre pris. Dylika dolda defekter skall åberopas av köparen inom 2 år efter att defekten upptäckts.

KUNDINFORMATION

SEKRETESSINFORMATION

Vi vill härmed informera dig om att dina uppgifter kommer att användas för säkerhets- och garantiändamål. Ibland använder BRP och dess dotterbolag även uppgifter från våra kunder för att informera dem om våra produkter och erbjudanden.

Om du vill utnyttja din rätt att kontrollera eller ändra dina uppgifter eller avlägsna dem från listan över adresser för direktmarknadsföring, kontakta BRP.

Per e-post: **privacyofficer@brp.com**

Per e-post: BRP
Senior Legal Counsel-Privacy Officer
726 St-Joseph
Valcourt, QC
Canada
J0E 2L0

ADRESSÄNDRING/NY ÄGARE

Om du har bytt adress eller om du är ny ägare till vattenskotern ska du meddela BRP detta på ett av följande sätt:

- Skicka in ett av korten nedan
- **Endast Nordamerika:** ring telefonnummer 715 848-4957 (USA) eller 819 566-3366 (Kanada);
- kontakta en auktoriserad BRP-distributör/återförsäljare.

Vid ägarbyte, bifoga ett bevis på att den före ägaren är införstådd med ägarbytet.

Det är viktigt att meddela BRP om de nya uppgifterna, även om den begränsade garantin har slutat gälla, eftersom de gör att BRP kan nå vattenskotereägaren vid behov, t.ex. om det blir nödvändigt att införa någon ändring av säkerhetsskäl. Det är ägarens ansvar att meddela BRP.

STULNA ENHETER: Om din vattenskoter blir stulen bör du informera din lokala distributörs garantiavdelning om detta. Du blir då ombedd att uppge namn, adress, telefonnummer, skrovidentifikationsnummer och datum för stölden.

Nordamerika

BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.

Warranty Department
75 J.-A. Bombardier Street
Sherbrooke, QC J1L 1W3
Canada

Länder inom Skandinavien

BRP FINLAND OY

Service Department
Isoaavantie 7
FIN-96320 Rovaniemi
Finland

Andra länder

BRP EUROPEAN DISTRIBUTION

Warranty Department
Chemin de Messidor 5-7
1006 Lausanne
Switzerland

***Denna sida är
avsiktligt tom***

VATTENSKOTERNS MODELLNR _____

SKROV

IDENTIFIKATIONSNUMMER (H.I.N.) _____

MOTOR

identifikationsnummer (E.I.N.) _____

Ägare: _____

NAMN

GATA

NUMMER

LÄG.

POSTNUMMER

ORT

Inköpsdatum _____

ÅR

MÅNAD

DAG

Garantins utgångsdatum _____

ÅR

MÅNAD

DAG

Fylls i av Sea-Doo-återförsäljaren vid säljtillfället.

ÅTERFÖRSÄLJARES STÄMPEL



219 001 025

CA

OPERATOR'S GUIDE, GTS / GTI / GTR / WAKE SERIES

MADE IN CANADA

U/M:PC

©™ AND THE BRP LOGO ARE TRADEMARKS OF BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC. OR ITS AFFILIATES.
©2012 BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC. ALL RIGHTS RESERVED. PRINTED IN CANADA.